جنرال فون وردی دوورنوا

آلمانیا سابق حربیه ناظری

۱۸۷۰ - ۷۱ فرانسه - آلمانیا حربنه مستنداً .

---

۱۵ تموز ۱۸۷۰ دن ۲ اغستوسه قدر حدودده وقوعه گلن حرکات.



مترجمی :

پیاده ملازملرندن



مجلس معارف عسکرینك تصدیق؛ معارف نظارت جلیله‌سنك ومطبوعات
ادارهٔ بهیه‌سنك رخصتیله طبع اولونمشدر .

قسطنطنیه

۱۳۱۹

كتابخانهٔ عسكرى

تجارزاده : ابراهيم حلمى

(آ. آسادوريان) شركت مرتبيه مطبعه‌سى — باب عالى جاده‌سى نومرو ۵۲

مقدمه

حربی عملی بر صورتده اوکرنمکه مانوره میدانلرنده الیشیلیر؛ مطالعات نظریه ایسه بو معلوماتی اکمال و تزیید ایدر.

بو خصوص نظر دقته آلنیرسه، سلك عسکری یه کیرن بر کیمسه ایچون تاریخ حرب بیتمز توکنمز بر منبعدر.

تعلیمنامه‌لرمزله نظامنامه‌لرمزه ودها عمومی بر صورتده افکار جاریهٔ عسکریه یه صوك سفرلرده اکتساب ایدیلن تجربه‌لر اساس اتخاذ اولوندیغی جهتله معلومات نظریه‌سنی تزیید وتقویه ایتمك ایسته‌ین بر کیمسه اول امرده بو سفرلره مراجعت ایلمکه مجبوردر.

محاربات جسیمه‌نك تاریخ عمومیسی، طبیعت ترکیبیه‌سی حسبیله هردرلو تفرعاتی آیری آیری تدقیق ایده‌مز؛ حالبوکه اك قیمتدار معلوماتی وجوده کتیرن‌ده اك زیاده بو تفرعاتدر.

ایشته شو (تطبیقات) ده، ۱۸۷۰ — ۷۱ فرانسه و آلمانیا حربی اساس اتخاذ ایدیله‌رك بوقاعده‌یه نظراً تحریر ایدلمشدر.

آیری آیری بر طاقم وقایعك مفصل بر صورتده تدقیق وتنقیدی، برچوق وقایع حربیه‌نك مقایسه‌سندن استخراج ایدیلن قواعد عمومیه‌نك مطالعه‌سی، حربك شعبات مختلفه‌سنده غایت واسع برخیلی معلومات ایدینمکه مساعد اولدیغی کبی فی زماننا

مقبول ومعتبر اولان ترقيات عسكريه‌يه بر اساس متين تشكيل وترقيات جديدهٔ عسكريه‌نك‌ده مرتبهٔ تكمله واصل اولمسنى تسهيل ايدر .

بو (تطبيقات) ك هر قسمنده آيريجه برر ماده‌دن بحث ايدلمشدر . بونك ايچون شايد وقايع حربيه‌دن استخراج ايديلن نتيجه‌لر برچوق يرلرده تكرر ايدرسه، قارئينك بونلرى نظر دقته آلمامسنى رجا ايدرم. چونكه بونلر مخصوص تكرار ايدلمشدر .

بو اثرى يازمقدن مقصد، هرعسكرك كندى كنديسه مطالعات حربيه‌ده بولونمسنى تسهيل ايتمك وبو واسطه ايله اردونك منافع عاليه‌سنه خدمت ايلمكدر. انشاءالله بو مقصدمز حاصل اولور .

فون وردى

برلين، ١٨٩١



تموزك اون بشندن آغستوسك ایکیسنه قدر وقوعه کلن وقایع عسکریه‌نك اجمال عمومیسی

(۱ نومرولی قروکی‌یه مراجعت)

۱۸۷۰ سنه‌سنده فرانسز قوماندانلغی، آلمانیـا قوای مجتمعه‌سنك حائز اولدیغی تفوقی لایقیله بیلیوردی؛ فقط حرکات عسکریه‌یی سرعتـله اجرا ایده‌رك بوتفوقی کندی استفاده‌سـنه کوره تبـدیل ایتمك فکرنده بولوندی. سفر برلك ایله تجمع خصوصـنده تقدم قازانوب خصمه کندندن اول تعرض ایدرم ظن ایلدیکی کبی (یوقاری راین)دن مروره آلمسزین مانع اولمق وبو صورتله آلمانیـای جنوبی‌یی شمالیـدن آییرمق امیدنده‌ده بولوندی.

ایشته ایکنجی قول اردو (آلزاس) ده تجمع ایتمکده ایکن (درت قول اردودن مرکب اولان) فرانسز قوای اصلیه‌سنك (موزه‌ل) وادیسنده، (مج) جوارنده، (تیونویل) و(نانسی) ده درحال تجمع ایتمسی بو فکره مبنی ایدی. (بیچ) ده بولنان بر قول اردو، بو ایکی قوهٔ جسیمه بیننده موقتاً ارتبـاطی محافظه

ایده‌جك؛ دیگر بر قول اردوده (شالون) ده احتیاط عمومی حدمتی کوره‌جکدی (۱).

احتیاطلرك سلاح آلمه طوپلانمسی حقنده‌کی امرلر (پارس) ده تموزك اون ششنجی کونی صباحلین ویرلدی. ون آلتنجی کوندن اعتباراً ده او اثناده (شالون اردوکاهی) نده تجمع ایتمش اولان ایکنجی قول اردونك نقلیاتی باشلادی. بو قول اردو، (سدن - آوولد) حوالیسنده شمال قطعات عسکریه‌سنك پیشداری تشکیل ایتدی.

قول اردونك نقلیاتی تموزك اون سکزنجی کونی آقشامی بیتدی. قوماندانی جنرال فروسار قوتلی مفرزه‌لری راحتسز ایتمدن حدوده قدر استکشافاته دوام ایتمکله بر قطعاتی (سلت - آوولد) دن ده اوته‌یه سوق ایتمه‌مك امرینی آلدی (۲)

او اون (فاتی قوماندا‌سنده بولونان) بشنجی فرانسز قول اردوسنده، مذکور قول اردونك (بیچ) ده طوپلانمش اولان

---

(۱) دیله (فرانسز اردوسنك نظام حربی) نه مراجعت.

(۲) ایکنجی قول اردونك حرکاتنه دائر راپور. محرری، جنرال فروسار. صحیفه ۷: «حربیه ناظری ۱٦ تموز تاریخلی برتلغرافنامه‌ده مذکور قول اردو قوماندانسنه مجموع قوتی (سدن - آوولد) دن اوته‌یه کتورمیوب جزئی قوتلی مفرزه‌لردن هیچ برینی راحتسز ایتمدن حدوده قدر استکشافات اجرا ایلمسی امر ایدییور و مذکور تلغرافنامه‌ده علاوه مقال اوله‌رق ده: «اردونك کوزی سز اوله‌جقسکز.» دینیلیوردی.

ايكى پياده فرقه‌سنه منسوب تخميناً اون سكز طابور واردى . بو قول اردونك اوچنجى فرقه‌سى‌ده (هاكه‌ناو) ده تجمع ايديپوردى . سوارى فرقه‌سنك ايكى لواسندن‌برى (نيدربرون) جهتنه‌كيتدى . ديكرينك‌ده بر آلايى(بيچ)ده، بر آلايى (روباخ)ده ايدى .

برنجى قول اردو (استراز بورغ) ده تجمع ايتدى . يدنجى قول اردو قسماً (قولمار) ده، قسماً ده (بلفور) جوارنده تجمع ايده‌جكدى .

ايشته تموزك اون طقوزنجى كونى اعلان حرب (برلين) ه وارد اولديغى زمان حدودى محافظه و اردونك تجمعى ستر ايلمك ايچون آلنان ترتيبات، صورت عموميه‌ده بوندن عبارت ايدى .

ديكر قول اردولرك تجمعى ايله عين زمانده تشكيلات مختلفه اجرا ايدلمسى، ايلك اوكجه كلن مفرزه‌لرك حمايه‌سى آلتنده اجرا ايدلدى؛ چونكه قطعات، احتياطلرينك كلمسنى بكلمه‌دن، سفربرلكلرينى بتيرمدن غارنيزونلرندن چيقمغه مجبور اولمشلردى .

حالبوكه بويله بر طرز حركته قارشى آلمان قوماندانلغى بسبتون باشقه بر نقطهٔ نظردن حركت ايتدى . واقعا آلمان قوماندانلغى‌ده تعرض فكرنده بولونيوردى؛ فقط بو خصوصده

صوك درجه‌ده اصوله موافق بر سفر برلكی، برتجمع حركاتی‌ده اساس اتخاذ ایتمشدی .

آلمانلرده حدودك محافظه‌سی، معدما وقت حضرده حدودك مواقع مهمه‌سنده بولونان قلعه‌لره عائد ایدی . تحت تهدیدده بولنان مواقع مستحكمه‌یه لزومی اولان قوهٔ محافظه طرح ایدیله‌جك اولورسه، بو قطعه‌لر (راس) نهرینك صول ساحلنده طوغریسی پك آز بر مقدارده ایدی .

آلمانیای شمالی اردوسنك عمومی سفر برلك امری

تموزك $\frac{15}{16}$ نجی كیجه‌سی ، باد بیوك دوقه‌سنده بنه عینی كیجه‌ده ویرلدی . (باویه‌را) ده تموزك اون التنجی، (وورتمبرغ) ده‌ده اون یدنجی كونی ویرلدی .

سفر پلاننده هدف اصلی اولمق اوزره : « دشمنك قطعهٔ اصلیه‌سنی آرامق وقطعهٔ صلیه‌یه نرده‌ده تصادف ایدیلیرسه اوزرینه هجوم ایتمك » خصوصی تعیین ایدیلیوردی . بناءً علیه بتون قوتلری (موزه‌ل) ایله (باویه‌را پالاتیناسی) نه طوپلامغه قرار ویرلدی .

بو فكرك اجراسی ایچون‌ده الده بولونان قوتلر اوچ اردو ایله بر احتیاطه تقسیم اولوندی .

برنجی اردویه منسوب اولان قول اردولر (یعنی یدنجی وسكزنجی قول اردولر) كندیلری ایچون كوچوك كوچوك

پیشدارلر مقامنده اولان (تری‌ر) و (سار بروکن) قوهٔ محافظه‌سی واسطه‌سیله مستور اولدقلری حالده (موزل)ده تجمع ایده جکلردی

(درت قول اردودن مرکب اولان) ایکنجی اردویه کلنجه: بونی‌ده، (ساربروکن) مرزه‌سنك احتیاج مس ایتدیکی زمان شمندوفر خطنه دائر و برهجکی معلوماته توفیق حرکت وشمندوفر خطلرینك ایشلدلمسی‌ده تحت مثبتده بولوندقجه دها ایلری سوق ایده‌رك (ماوه‌را پالاتیناسی) یه قدر ایلرلتمك فکرنده بولونیوردی.

و چنجی اردو، [illegible] امرده (ماد) و (و[illegible]غ) فرقه‌لری (راشتات) یله (فارانسروهه) بیننده تجمع ایتمك وزره، ایکی پروسیا وایکی باویه‌ر [illegible] (لانداو) حوالیده طوپلایه‌جقدی. بو قوتلره دشمن (راین) [illegible] تصمیاتنده بولوبورسه آکا نظراً کرك (راین) [illegible] ساحلنده وکرك صول ساحلنده مشترکاً استعمال ایدیله‌جکلردی.

احتیاط، بدایتده پروسیا طقوزنجی قول اردوسیله ساقسونیا ون ایکنجی قول اردوسندن متشکل ولوب (ماینس) اوکنه شمندوفرله اخرج ایدیله‌جکدی.

متباقی قطعاته کلنجه: برنجی، ایکنجی و آلتنجی قول اردولر هیچ حرکت ایتدیرلمدی. چونکه بونلرك شمندوفرله نقلی او اثناده غیر قابل اولدیغندن [illegible] یدنجی ودردنجی لاندوه‌ر یعنی

ردیف فرقه‌لری ساحل محافظه‌سنه تعیین ایدلدی .

بو سفر پلانته نظراً، اردو سفر برلکی ایله تجمعنی بتیرنجیه قدر حدودك ستر ومحافظه‌سی آتیده‌کی قطعه‌لره محول بولونیوردی :

{ تری‌ر } ایالتنده :

{تری‌ر} ده : قرقنجی فوزیلیه آلایی،
آلتمش طقوزنجی آلایك برنجی طابوری،
طقوزنجی هوسار آلایی؛

{سارلوئی} ده: آلتمش طقوزنجی آلایك ایکنجی طابوری،
پیاده یتمشنجی آلای،
اوهلان یدنجی آلایك ایکی بلوکی ؛

{ساربروکن} ده: آلتمش طقوزنجی آلایك فوزیلیه طابوری،
یدنجی اوهلان آلاینك اوچ بلوکی.

مع‌مافیه بوقوتلردن، سفربرلك اثناسنده (سارلوئی)نك قوه محافظه‌سنی تشکیله مأمور اولان آلتی طابورله بر سواری بلوکی طرح ایدیلنجه اثنای سفرده استعمال ایدلمك اوزره اوچ طابورله یدی سواری بلوکی قالمش اولیوردی .

{باویه‌را پلاتیناسی} نده، باویه‌را دردنجی وسکزنجی پیاده

آلایلری (کرمر سهایم) ایله (لاندااو) موقعلرینك قوهٔ محافظه‌سنی مشترکاً تشکیل ایده‌جکلردی . بناءً علیه اول امرده حدودك بو قسمنده الده موجود اوله‌رق بشنجی آوجی طابوری ایله بشنجی خفیف سواری آلایی (چوای بروکن)ده ؛ پیاده یدنجی آلایك برنجی طابوری‌ده (اسپیر)ده بولونیوردی .

حالبوکه (راین) نهری صاغ ساحلنده - یعنی بادن بیوك دوقه‌لغنده - مملکتك تشکلات جغرافیه‌سی حسبیله قوهٔ محافظه‌نك قسم اعظمی فرانسه طوپراغنه غایت یقین بولونیور، و فرانسه‌دن (راین) نهر ایله ایریلیوردی . سهر برابری کاملاً اکمال ایدلمش اولان فرقه، (راشتاد) قوهٔ محافظه‌سندن باشقه ۱۳ طابور پیاده، ۱۲ بلوك سواری، ۵۴ طوپ و بر ده استحکام طابورندن مرکبدی.

اعلان حربك تاریخی اولان ۱۹ تموزدن اعتباراً حدودده‌کی وضعیت ایسه آتیده‌کی وجه ایله ایدی :

ایکنجی فرانسز قول اردوسی اوتوز (فورباخ)ه بر سواری لواسیله بر بر پیاده فرقه‌سی گوندردی . بونلر داری تشکیل ایدن بو قطعه‌لرده (شپیخه‌رن) استقامتنه بر اوج افراز ایتدیلر . دها صوکره قول اردودن بر پیاده آلایی (سارگه‌موند) جهتنده‌کی یوللری ستر ایتمك و (بیچ) ده‌کی بشنجی قول اردو ایله ارتباطی محافظه ایلمك ایچون طوپچی ایله برابر (سارگه‌موند)ه

کیتدی. بو پیاده لواسنك منسوب اولدیغی فرقه‌نك قسم‌متباقیسی قول اردونك دراغون لواسیله برابر (سارکه‌موند) ایله (سار بروکن) دن (مچ) ه کیدن یوللرك محل تلاقیسی اولان (به‌نینغ) موقعنه حرکت ایلدی . قول اردونك قرارکاه عمومیسی ایله اوچنجی فرقه ، موقتاً (سنت-آوولد) ده قالدی . بوندن باشقه قول اردویه ، «وقتسز هیچ برشیئه تشبث ایتمه‌مسی » ده تکرار اوله‌رق تنبیه ایدلدی .

شمالده (لامیرو قوماندا‌سنده بولونان) دردنجی قول اردو (تیونویل یعنی دیدن هوفن) جوارنده تجمع ایتدی. (تری‌ر) ه بر چوق پروسیا عسکری کلدی دییه چیقان شایعه اوزرینه دردنجی قول اردو (سیرق) ه بر پیشدار کوندرمکه مأمور اولدی. بونك ایچون‌ده برفرقه افراز ایتدی .

(بازه‌ن قوماندەسنده بولونان) اوچنجی قول اردونك درت پیاده فرقه‌سی ، ایکنجی قول اردو کریسنده و (مچ) جوارنده تجمع ایتدی. خاصه یه منسوب قطعات ایسه اول‌امرده (نانسی)یه نقل ایدلدی .

تموزك یکرمی دردندن اعتباراً بعض نقطه‌لرده فرانسز قوتلرینك غایت واسع بر صورتده یایلدقلری مشاهده اولونیوردی . ایکنجی ودردنجی قول اردولر بیننده‌کی ارتباطی

محافظه‌یه مأمور اولان اوچنجى قول‌اردوايسه ، (بوله‌ى) وجوارینه کیتدى .

دردنجى قول اردو، (سيرق) و (تيونويل) ده بولونان ايكى فرقه‌سنى براقه‌رق بر فرقه‌سنى (بوزونويل)ه کوندردى .

بشنجى قول اردو، (بيچ) دن (ساركه‌موند)ه ايكى فرقه کوندردى. بوفرقه‌لر، (هاكه‌ناو)ده بولونان قول اردويه منسوب فرقه‌ كليركلمز بولوندقلرى محلدن حركت ايتديلر . سوارينك اون ايكنجى آوجى آلايى (نيدر برون) ده ؛ بشنجى مزراقلى آلايى ايسه بر پياده آلاييله اشغال ايدلمش اولان (روورباخ) موقعنده بولونيوردى .

خاصه ، منزلدن منزله حركت ايده‌رك (نانسى) دن (مچ)ه كلدى .

مقدما (هاكه‌ناو) ى اشغال‌ايتمش‌اولان بشنجى قول اردونك فرقه‌سى ، برنجى قول اردويه ملسوب بر پياده فرقه‌سيله دكيشديرلدى. برنجى‌قول اردونك سوارى فرقه‌سى‌ده (بروماط) دن (هاكه‌ناو)ه بر آلاى، (زوليچ)ه بر آلاى،(هانتن)ه ده بر آلاى كوندردى .

فقط ايمپراطور ناپولئون تموزك يكرمى سكزنجى كونى (مچ)ه كلديكى زمان، هيچ بروجه ايله تعرضى اختيار ايده‌جك

بر حالده بولونلمدیغنی اکلامغه مجبوریت حاصل اولدی . حتی تموزك اوتوز برنجی کونی (سارلوئی) اوزرینه بر نمایش اجرا ایدەرك (سار) نهری (سار بروکن) و (سارکەموند) دن کچمك فکرندنده واز کچلدی .

بناءً علیه خصمك حرکاتنه دائر کافی درجەده معلومات آلنهمدیغی جهتله (سار بروکن) اوزرینه شدتلی بر کشف تعرضی اجرا ایتمکه قرار ویرلدی. بوده آغستوسك ایکنجی کونی غایت کثیر بر قوتله اجرا ایدلدی. او زمان، (ساربروکن) ده بولونان ضعیف بر پروسیا مفرزەسی (سار) نهرینك صول ساحلنی تخلیه ایلمکه مجبور اولدی .

حالبوکه فرانسزلرك قوای اصلیەسی حدود منطقەسنه کتدکجه یاپیلمقده ایکن آلمانلر آتیدەکی ترتیباتی آلدیلر:

(تری ر) قوهٔ محافظەسی سفر برلك امرینی آلیر آلماز (سارلوئی) یه برطابور، (ساربروکن) ه ده برطابور کوندردی .

کندیسی بوصورتله ایکی طابور پیاده ودرت بلوك سواری اولەرق قالدقدن صوکره اولا (قونیچ) دن، (موزەل) و (سار) وادیلرینی ترصد ایدەرك حدودی ستر ومحافظه ایتدی . دها صوکرەده جنوبه، (مرچیغ) جهتنه کیتدی .

تموزك صوك کونلرنده یدنجی قول اردونك قول باشلری

(تری‌ر) جوارينه واصل اولديغی زمان بو مفرزه ، فرقه‌سنه التحاق ايتمك اوزره (سار بروكن) استقامتنه حركت ايلدی .

آلتی طابور پياده و بر بلوك سواريدن مركب اولان {سارلوئی} قوهٔ محافظه‌سی ايسه ، (سارلوئی) موضعنه قريب اولان محللردن دها اوزاقلره قدر تمديد حركات ايده‌ميوردی . بناءً عليه تموزك صوك اون كونی اثناسنده (ره‌لين‌غن) ی اشغال ايده‌رك (مرچيغ) ايله؛ و (فولقلاين‌غن) كچيد نقطه‌سنه بر طابور پياده ايله اوهلان بلوكندن بر مفرزه كوندره‌رك (ساربروكن) ايله ارتباطی تأسيس ايتدی .

{سار بروكن} ده قوهٔ محافظه اوله‌رق قالان طابور (سار لوئی) يه كوندريلوب بونك يرينه (تری‌ر) قوهٔ محافظه‌سنی تشكيل ايدن فرقنجی آلايدن بر طابور كتيرلدی . بو طابورده اوچ اوهلان بلوكی كبی عين زمانده (ساركه‌موند) استقامتنده‌كی منطقه‌يی ترصد ايده‌رك آغستوسك ايكيسنه قدر (ساربروكن) ده قالدی .

(پالاتينا) جهتنده‌اك يقينده بولونان آلمان قطعاتی ايسه (هومبورغ) ايله (چوای بروكن) ده بولونيوردی . بو قطعه‌لرله تأمين ارتباط ايلمك ، آنجق (سلت ـ اينكبه‌رت) جوارنده كائن (نه‌برشتاين) صرتلرينه افراز اولونه‌جق دائمی بر كشف قولی واسطه‌سيله ممكن اوله‌بيليردی .

(پالاتينا) حواليسنده ، الده موجود باويه‌را قطعه‌لرندن

بشنجی نشانجی طابوری، ایکی سواری بلوکی ایله غایت طـاغاق بولونان (هاردت)، (هومبورغ) و(چوای بروکن)دن (ووردەر-وایدنتال) ە قدر اولان منطقەدەکی یوللری ؛ پیادە یدنجی آلایە ملسوب طـابورلە بشنجی خفیف سواری آلاینك دیکر ایکی بلوکیدە (هـاردت) ایلە (راین) نهری بیننده‌کی صحرایی ترصـد ایدییورلردی .

فقط بو امنیت ترتیباتی غیر کافی کوروندیکی‌جهتله ایچلرندن بعضیلرینك سفر برلـکلرینی بیله بتیرمەلرینی بکلەمەدن دها سائر قطعەلردە جلب‌ایتمکە قرار ویرلدی. (فرانقفورت‌سورلوماین)دن تموزك یکرمی آلتنجی کونی جبری یورویشلرلە (آینود) ە کتیریلن پروسیا بشنجی دراغون آلایی صاغ جناحە ویرلدی . بو آلای ، (چوای بروکن) دە براقیلان بر باویەرا آوجی بلوکی ایلە برابر (لاوچکیرخن) و (چوای بروکن) منطقەسـندە استکشـافاتدە بولونەرق (سارکەموند) ایلە (بیچ) ە کیدن یوللرە نظارت ایلمکە مأمور اولدی .

صول جناحی تقویە ایتمك ایچوندە، مجموعی سکز طـابور پیادە، درت بلوك سواری و ایکی بطریە طوپدن عبارت اولان باویەرا عسـاکری مختلف غارنیزونلردن آلنەرق تموزك یکرمی ایکنجی کونندن یکرمی دردنجی کوننە قدر کچن دور اثناسندە شمندوفرلە نقل ایدلدی. (جنرال قونت‌بوطمەر قوماندەسندەکی) دردنجی فرقەیە ملسوب اولان بو قطعـەلر (قلینغ ناخ) ایلە

(لاوتەر) بیننـده متعدد غروپلره انقسام ایتدی . بونلرك الك ایلریده بولونان مفرزەلری ایسه (وایسنبورغ) دن (لاوتەر بورغ) ه قدر اولان دشمن اراضیسنه نظارت ایلدیلر .

(وایسنبورغ) موقعی عین زمانده (هاغن باخ) دن ده ترصد ایدیلیوردی. چونکه (هاغن باخ)ده بولونان باد فرقەسی بالاخره بندلر ، سرکوپریلر وبطریەلرله ستر ومحافظه ایدیلن (ماقزاو) کچید نقطەسنی تموزك اون سکزنجی کونی اشغال ایتمش و (راین) نهرینك صاغ ساحلندن برطابور پیاده ایله بر بلوك سواری کوندرمشدی .

ایشته، اوچنجی‌اردویی‌تشکیل ایدەجك اولان قول‌اردولرك نقلیاتی، بووجه ایله ایلری سورولن باویەرا قطعەلرینك حمایەسی آلتنده اولدیغی‌حالده تموزك یکرمی بشندن اعتباراً (پالاتینا) ده همان لاینقطع اجرا ایدلدی .

{راین} نهرینك صاغ ساحلنده بولونان باد قطعەلری سفر برلکك ایلك کوننده‌ن اعتباراً عمومی سفر پلاننه مطابق برصورتده طوپلانمشلردی.

آلمان اردولری ارکان حربیه رئیسی جنرال فون مولتکه نك افکار وتصمیماتی ، « غایت قوتلی اولان جبهەمزی (راین) خطندن‌چویرمك و (ماین) وادیسنه طوغری ایلریلیەرك آلمانیای شمالی‌یی جنوبیدن آییرمق مقصدیله» فرانسزلرك ایلك تجمعلرینی

(مج ـ استرازبورغ) خطی اوزرنده یاپیلری احتمالنـه مبتنی بولونیوردی .

مشارالیهك یازدیغی خاطراتك دهـا آشاغیلرنده‌ده آتیده‌کی سطرلر مصادف انظار اولمقده‌در :

« قولای قولای مظفریت قازانمق خیال لطیفی فرانسزلری قوتلرینك برقسمیله (استرازبورغ) دن (آلمانیای جنوبی) اوزرینه یورومکه قرار ویردیره بیلیر . بناءً علیه بوقوتلرك یانی اوزرنده نهرك آقندی یوقاریسنه طوغری حرکت ایدیلیرسه آنلرك (قره اورمان)ه طوغری ایلریله‌ملرینه مانع اولمقله برابر خصمی اول امرده شمال استقامتنه طوغری توجیه حرکات ایتمکده مجبور ایلملك قابلدر .

برکره (باد) و (وورتمبه‌رغ) قول اردوسی صول جناحنزه طوپلاندقدن صوکره بز بوکا (پالاتینا) دن اویله امدادلر کوندره‌بیلیرزکه فرانسز قطعات عسکریه‌سی دها (راشتاد) صرتی کچمزدن اول بوقوهٔ امدادیه ایله درحال قطعی برمحاربه اجرا ایدر. ایشته اوزمان بومحاربه‌ده موفق اولونورسه، خصمك رجعتی ضروری اوله‌رق تهلکه‌لی برحال کسب ایدر . »

ایشته ، احوال سیاسـیه کرکینلك کسب ایدر ایتمز درحال بوملاحظه‌لر نظر دقته آلندی .

بناءً علیه (سترازبورغ) دن نا کهانی برحرکت تعرضیه اجرا ایدیلوبده (باد) قطعات عسکریه‌سنك برقسمی (راشتاد) ك شمالنده اولمق اوزره قرارلشدیریلان تحشد منطقه‌سنك خارجنه یعنی شرقه

طوغری یوسکوردلمه‌مك ایچون تکمیل باد قطعات عسکریه‌سنك (راشتاد) موقعنك شمالنده تحشــد ایلمسنی تأمین ایتمك اقتضــا ایتدی .

بونك ایچونده ، (فریبورغ) و (قونستانس) قوۀ محافظه‌سنی تشکیل ایدن قطعات عسکریه ، تموزك اون آلتیســندن اعتباراً شمندوفرله (راشتاد) ه نقل ایدلدی . قطعات مذکوره بورایه کلدکلری زمان (فرانقفورت) و (قوبلنچ)دن کلن برسایورمینور بلوکیله اوتوزدردنجی پومرانیا فوزیلیه آلاینه تصادف ایتدیلر .

اوکون باد سواری لواسی (لاوته‌ر) نهرینك منصبنه قدر (راین) خطنی نهرك آقندی یوقاریسنه طوغری تحت ترصدده بولوندیره‌رق (قارلسروهه) جهتنه طوغری طوپلانمش بولونیوردی .

تموزك یکرمی اوچندن اعتباراً تکمیل باد فرقه‌سی اجرای حرکاته کاملاً حاضر ونقلیه قطارلرینــه وارنجیه قدر سفر برلکی مکمل برحالده اوله‌رق (قارلسروهه) ایله (مورش) بیننده تجمع ایتمش؛ اوچ طابور پیــاده ، درت بلوك سواری و ایکی بطریه طوپدن قوتلی اولان پیشداری ایسه (مورغ) خطنه قدر ایلریله‌مشدی .

بوندن باشــقه فرقه ، (برلین) دن کلن بر امر اوزرینــه (دورلاخ) ه کلمش اولان اون بلوك وورتمبه‌رغ سواریسی ایله‌ده برکون اول تقویه ایدلمشدی . وورتمبه‌رغ پیاده فرقه‌سی ایســه برقاچ کون صوکره (قارلسروهه) نك شمالنده تجمع ایتمش بولو- نیوردی .

حالبوکه بو اثناده، فرانسز قوتلرینك دها حرکاته باشلایه‌میه‌جق برحالده بولونملرندن استفاده ایده‌رك حدودده‌کی قوای محافظه‌نك تشکیل ایلدیکی برنجی خط کریسنده مختلف آلمان اردولرینك تجمع وتحشد حرکتلری کمال سربستی ایله اجرا ایدیلیوردی.

ایشته ارکان حربیه‌مك یازدیغی اثرده، بو بابده شو یولده بیان مطالعات ایدلمشدر :

«ایرکندن آلنان معلومات، فرانسز قطعات عسکریه‌سنك دها احتیاطلرینك کلسی بیله بکله‌مدن، دها طوغریسی بولوندقلری موقعده سفر برلکلرینی اکمال ایتمه‌دن حدوده طوغری ایلریله‌دکلرینی ارتق هیچ شبهه‌ده براقدی.

حد ذاتنده غایت غریب وغرابتیله برابر تهلکه‌لی اولان بویله برتدبیری اتخاذ ایلمکدن مقصد، بالطبع یالکز پروسیا اون آلتنجی فرقه‌سنك سفر برلکنه مانع اولمقله قازانیله‌جق جزئی برفائده ایچون دکل کیبدی.

بوندن باشقه، دشمنك مهم بر هدفی تعقیب ایدرك کندی قوتلرینك تشکیلاتندن ومنتظم برصورتده اجرا ایدیله‌جك اولان سفر برلکندن حصوله کله‌جك منافعدن‌ده صرف نظر ایتمسی اصلا شایان قبول اوله‌مازدی. بناءً علیه فرانسزلرك، بو اثناده حائز اولدقلری نتیجه‌لی بر تفوقدن استفاده ایده‌رك او صره‌ده

الده بولوندردقلری بتون قوتلرله آلمانیا اردوسنك (راين) نهری صول ساحلنده تجمع ایتمسنه مانع اولمق ایچون حدودی (راين ایالتی) ندن تجاوز ایده‌جكلری دوشونولیوردی .

حق بوطرز حركتك بالآخره حاصل ایده‌جكی نتایج نه اولورسه اولسون ، او اثناده بوحركتدن اویله برتهلكه ملحوظ ایدی‌كه ، بوتهلكه‌دن بهمه حال اجتناب ایدلمك لازمدی .

فقط بوتهلكه ایتسه ایتسه الك زیاده ایكنجی اردویی تهدید ایده بیلیردی . بونك ایچون ایكنجی اردوده تموزك یكرمی اوچنجی كوننـدن اعتباراً بر امر آله‌رق بوامره نظراً اردونك عسـكر اخراج ایده‌جكی استاسیونلر دهـا كری‌یه كتیرلدی . اوچنجی واونجی قول اردولر (بینكن) ده ، خاصه ایله طقوزنجی قول اردو (مانهایم) ده شمندوفردن عسـكر اخراج ایده‌جكدی . یكرمی بشنجی هس فرقه‌سی تموزك یكرمی بشنده (كرنسهایم)ده ، یكرمی آلتیسنده‌ده (وورمس) ده بولنه‌جقدی .

دها صوكره اوچنجی ودردنجی قول اردولرده ، (قرویچناخ) ایله (دوركهایم) ایلریسنه پیشدار چیقاردیلر .

برنجی اردونك ایكی قول اردوسی ، قرارلاشـدیردقلری ترتیباتی اجرا ایده‌رك آغستوسـك ایكنجی كونی ، ایرتسی كون (لوزهایم ـ وادرن) خطی اوزرنده یاپیله‌جق درجه‌ده ایلریله‌مش بولوندیلر .

(ساربروكن) و (فولقلينغن) مفرزەلرندن (ساربروكن) مفرزەسى، تموزك اونطقوزندن و (فولقلينغن) مفرزەسى ايسه تموزك يكرمى‌ايكيسندن آغستوسك برينه قدر كچن دوور اثناسنده فرانسزلرك قواى كليەلرى قارشيسنده اسكى قوتلرينه ايمش اولدقلرى حالده قالديلر. فقط آغستوسك برنجى كونى، بونلره (سار) نهرى وادى سفلاسنك محافظەسنه تعيين اولونان قرقنجى آلايدن آلنمه ايكى طابورله هوسارطقوزنجى آلاى التحاق ايتدى.

بشنجى دراغون آلاييله (چواى بروكن) و (پيرمازنس) دەكى باويەرا مفرزەلرى، تموز اثناسنده ايكنجى اردو طرفندن قوتلى اولەرق هيچ بر استناده نائل اولەمديلر. ايكنجى اردونك الك ايلريده بولونان قول اردولرى ايسه انجق اغستوسك ايكنجى كونى (مايزنهايم)، (كيرش آيمبولاندن) و (قايزرسلاوتەرن) ه؛ سوارى‌ده (طولەى)، (سلت ـ واندەل) و (شونن بەرغ) ه واصل اولديلر. يالكز برقاچ مفرزه بركون اول (پيرمازنس) ايله (هومبورغ) جوارينه واصل اولمشدى.

بناءً عليه اوكوندن اعتباراً وضعيت عموميه، يالكز ايكنجى اردونك صوك قطعاتى ايله هنوز واصل اولميان قول اردولرك عسكر اخراج ايدەجكى استاسيونلرى (بيركن فلد) و (قايزرسلاوتن) ه قدر ايلريلتمكه مساعد برحال كسب ايتدى.

بوندن باشقه، (پالاتينا) نك جنوب شرقيسندەدە احوال فوق العاده مساعد ايدى. چونكه بوراده حدود منطقەسى عين

زمانده اوچنجى اردونك تحشد منطقه‌سى ده تشكيل ايلديككندن بوحال باويه‌را طابورى ايله ايكى سوارى بلوكنه تموزك يكرمى ايكنجى كوننددن اعتباراً لاينقطع قوهٔ امداديه آلمغه‌ده فرصت براقشدى .

مقدما بومنطقه‌يه كتيريلن (سكزطابور پياده ، درت بلوك سوارى وايكى بطاريه طوپدن‌عبارت اولان) ايلك باويه‌را قطعات عسكريه‌سندن صوكره تموزك يكرمى بشندن يكرمى يديسنه قدر اون برنجى‌قول اردو ، يكرمى يديسنده‌ده بشنجى‌قول اردوكله‌رك بوايكى قول اردو (لانداو) جوارنده تجمع ايتديلر .

دها صوكره اغستوسك ايلك كونلرنده باويه‌را برنجى قول اردوسى (اسپير) ه ، ايكنجى قول اردونك صوك قسملرى‌ده (نويشتاد) ه كلدى .

بومنطقه‌ده وحق حدودده بيله ، جنوبدن ظهور ايده‌جك تعرضلره قارشى وقت وزمانيله كتيرلمسى قابل اولان (باد) و (وورتمبه‌رغ) فرقه‌لرندن باشقه الده موجود قواى كافيه ايله‌ده سريع برصورتده مقابله ايتمك ممكندى .

حالبوكه اوچنجى اردو قوماندانى، فرانسز اردوسنك هيچ برحركت تعرضيه‌ده بولونمديغنى كورنجه، تموزك اوتوزنجى كونى، بالآخره اجرا ايديله‌جك حركات‌عموميه ايچون(باد)و(وورتمبه‌رغ) فرقه‌لرندن برنجى‌يه (قارلسروهه) ده ، ايكنجى‌يه‌ده (غرابن) ده تجمع ايتملرينى امر ايتدى. اغستوسك ايكنجى كونى ايسه بادليلر

(پفورچ) و (هاغن‌باخ)ده یعنی (راین) نهرینك صول ساحلنده؛ وورتمبه‌رغلیلرده (قنیلینغن) ده یعنی صاغ ساحلده وهرایکیسی‌ده اوچنجی‌اردو واسطه‌سیله یکدیکریله پیدای ارتباط ایتمش برحالده بولونیورلردی .

ینه اوکون اوچنجی اردونك دیکرقول‌اردولری‌اغستوسك دردنجی کونی‌طوپلی‌قوتلریله تعرضه چکمك ایچون آچیق‌اردوکاهده طوپلانمشلردی .

برده ، فرانسزلر (راین) نهری صاغ ســاحلنه هجوم اجرا ایتدکلری تقدیرده کرك (راین) و (کینچیغ) وادیســنده‌کی شمندوفر خطنی وکرك (شتوتغارت) ه کیدن (قنیبیس) یوللرینی تخریب ایتمك‌ده دوشونولمش، وباد فرقه‌سی کلنجیه قدر بو مقصد ایچون (اوبه‌رـ‌کیرخ) ودها سائر محللره برر مفرزه‌ده وضع ایدلمشدی . بوندن باشــقه، وورتمبه‌رغ حربیه ناظرینك امری اوزرینه تموزك صوك کونلرنده وورتمبه‌رغ پیاده آلتنجی آلایله براحتیاط سواری بلوکی وبرده احتیاط بطریه‌سندن متشکل‌اولمق اوزره (قره اورمان) ك قسم جنوبیسنده‌ده سیار برقول حرکت ایتدیرلمشدی .

تموزك اون دردندن آغستوسك ایکیسنه قدر

حدود منطقه‌سنده وقوعه کلن وقایعك هیئت عمومیه‌سنه دائر ملاحظات

شو بیان ایلدیکمز احوالدن‌ده آکلاشیلیرکه ، اعلان‌حربدن صو کره‌کی اون‌درت کون اثناسنده حدودده وقوعه کلن محاربات، برطاقم کشف قولی محاربه‌لریله استکشاف مفرزه‌لرینك مصادماتندن عبارت بولونمش وهردرلو حرکات عسکریه اساساً هرایکی طرفك اجرا ایلدیکی عادی برترصددن عبارت قالمشدر .

حق (ساربروکن) محاربه‌سی بیله جسیم براستکشافدن باشقه برشی اولمامشدر .

شوراسی‌ده شایان تذکاردرکه ، تموزك اون‌طقوزندن اول طرفین مفرزه‌لری یکدیکرینه غایت یقین برمسافه‌ده بولنیورلردی. برجهتده بیوك بیوك جزؤ تاملر ویا آنلرك پیشدارلری، دیکر جهتده‌ده کوچوك کوچوك پیاده وسواری جزؤ تاملری بولو- نیوردی . بومفرزه‌لر صوك کونلرده یالکز (راین) نهرینك ایکی ساحلنه قریب اولان ایکی منطقهٔ محدوده داخلنده تقریباً برفرقه قوتنی بوله‌بیلمشلردی .

بناءً علیه دیه‌بیلیرزکه، حرکات جسیمه‌اجراسنه باشلامازدن اول ممکن‌مرتبه‌کندی اراضیمزی ستروحافظه ایلمك آرزوسی‌ده

ایجـاب حاله کوره تدابیر لازمه اتخـاذینی ایجـاب ایدر . حتی (افرادك سـلاح آلتنـه طوپلانمسی ، بارکیر تدارکاتی، حدود منطقه‌سنده بولونان ارزاق ایله شمندوفر آلات ومالزمه‌سـنك تخلیه‌سی کبی) سفر برلکه تعلق ایدن صرف عسکری بر طـاقم احتیاجات، بونی برلزوم قطعی حالنده بولوندیرر .

بوندن باشقه اکثر حالانده — وبالخـاصه حال تعرضی‌یی اختیار ایلمك آرزو ایدلدیکی تقدیرده - اخراج اساسیونلرینی اثنای تجمعده ممکن مرتبه اوزاقده بواندرمغه چالیشیله‌جق و بو حال ایسه تجمعی ستر ایتمك وتحت تهدیدده بولونه‌جق شمندوفر خطوطنی حمایه ایلمك وظیفه‌سیله مکلف بر طاقم قطعاتی دهـا اوزاقدن افراز ایلمکه مجبوریت حاصل ایده‌جکدر .

آتیده بیان ایده‌جکمز ملاحظات ایسه ، استقبالده احوال حربیه‌نك حائز اوله‌جغی شرائطی نوعما تعدیل ایده‌بیـله‌جك بر طبیعتی حائزدر .

احضـارات سفریه‌سی بسبتون ناتمام اولان بر حکومتـده مملکتـك بتون قوتی حدوده آتمقـدن عبـارت اولان طرز حرکتك استقبالده‌ده اجرا ایدلدیکنی کورمك همان غیر محتمل کبیدر .

۱۸۷۰ سنه‌سـندن اعتبـاراً دول معظمه‌نك قسم اعظمی حدود منطقه‌لرنده‌کی قوای محـافظه‌نك مقداریغی فوق العـاده تزیید ایلمشلر وبوقوای محافظه ایسه تشکیلات خصوصنده بعض

نقطه‌لرجه حربه دائمی بر صورتده حاضر ومهیا بولونمق جهتیله مرتبهٔ قصوای مکملیته واصل اولمشلردر .

بوندن باشقه حرکات جسیمه اجراسندن اول حدودلرده جاری اولان تشبثات تعرضیه فکری، مطالعات نظریه‌ده‌ده دائمی بر اهمیت کسب ایتمشدر .

١٨٧٠ سنه‌سنده، (راین) و (هاغه‌ناو) خطندن صرفنظر ایدیله‌جك اولورسه حدود منطقه‌سنك فرانسه جهتنده بدایتده یالکز (مچ، تیونویل وسائر) قلعه‌لرك قوهٔ محافظه‌سندن باشقه بر قوته تصادف ایدلمدیکی کبی قوای محافظهٔ مذکوره‌نك مقداری‌ده بدایتده آنجق قلعه‌لرك احتیاجات خصوصیه‌سنه الزم اوله‌جق بر راده‌ده ایدی .

آلمانیا حدودی اوزرنده ایسه، (سار نهری اوزرنده کائن) (قونج) موقعندن (لاوته‌ر) نهری منصبنه قدر اثنای حرکاتده سیار اوله‌رق استعمال اولنمق اوزره درت طابور پیاده واون بر بلوك سواری بولونیور وبو اوزون خط اوزرنده بولنان نقاطك قسم اعظمی آنجق اوزاقلردن آلنه‌جق قطعات واسطه‌سیله تقویه ایدیله‌بیلیوردی .

١٨٧٠ سنه‌سنده دشمنی کندی اراضیسی اوزرنده تعجیز ایلمك ایچون آغستوسك ایکیسندن اول مهم وجدی اوله‌رق هیچ برحرکت، حتی هیچ برتشبث تعرضی بیله اجرا ایدلمدی .

آلمانلر طرفندە دشمن قوای کلیەسنە قارشی بولندیریلان عساکرك قوتلی بولونماسی، دها طوغریسی بو کبی تشبثاتی اجرایە اصلا الویریشلی دکلدی؛ فقط بوخصوصدە شایان تذکار مستثنا برحال واقع اولمشسە اودە (هاکدناو) دە (سارکەموند) خطنی تخریب ایلمك ایچون بیوك قرارکاه عمومی ارکان حربیەسی طرفندن اجراسی امر ایدیلن حرکتدن عبارتدر .

فرانسزلر طرفندە ایسە هیچ بر قطعەیی راحتسز ایتمەمك ایچون ایکی دفعە بربرینی متعاقب ویریلن امر، هر درلو فکر تشبثی محو ایلمك نتیجەسنی حاصل ایتمشدی .

حالبوکە بو کون، (مورهین کن) ، (نانسی) ، (لونەویل) و (ساربورغ)ك تشکیل ایلدیکی کوچوك مربع بر مثال اولەرق نظر دقتە آلنیرسە، بر کونلك یورویش مسافەسی اوزاقدە بیلە ۲٤ طابور پیادە ایلە ۳۰ بلوك سوارینك موجود بولوندیغی مشاهدە ایدیلیر .

بناءً علیە دول معظمەنك کافەسی بر حرب وقوعندە اولدقجە براهمیت کسب ایدەبیلەجك اولان حدود منطقەسندەکی قوای محافظەنك مقدارینی الیوم پك زیادە تزیید ایلمشلردر .

حالبوکە بو تدابیر ، یعنی قوای محافظەنك تکثیری خصوصی، عادی بر ترصدك ایجاب ایلدیکی درجەیی

قات قات تجاوز ایلدیکی کبی خصمك هر درلو تشبثاتیله
کوچوك کوچوك تعرضلرینه قارشی‌ده درجهٔ کفایه‌ده
مقابله ایتمك آرزو ایدلدیکنی آشکار و خصمك تشبثات
تعرضیه‌سی احوال عمومیه‌دن آ کلاشیلوبده تقرر ایدر
ایتمز بالذات تشبثات تعرضیه‌ده بولونمق واسطه‌سنی‌ده
احضار ایتمکده‌در.

بوندن باشقه بدایت حربده حدودده قوای جسیمه‌نك
موجود بولونمسی، باش‌قوماندان طرفندن اولجه تصمیم ایدلمه‌مکله
برابر بو قوماندان طرفندن منع ایدیله‌میه‌جك بعض موضع
محاربه‌لرنده قطعاتك موفقیت قازانمسنی‌ده تسهیل ایدر. حتی
اکثریا، حد ذاتنده جزئی اهمیتی حائز اولان بر مصادمه، کرك
محاربه ایدن عسکرك غیرت جنکاورانه‌سی و کرك همجوار قطعه‌لرك
معاونتی حسبیله فوق العاده بر وسعت، بر امتداد کسب ایدر.

بناءً علیه بورادن‌ده آ کلاشیلیرکه، بو دور اثناسنده وقوعه
کلان حرکات عسکریه‌نك کافه‌سی دائما طرفین مخاصمینك بدایت
مخاصماتده متقابلاً آلمش اولدقلری وضعیته تابع بولونه‌جقدر.

حتی قطعات جسیمهٔ عسکریه یکدیکرینه تقرب ایتمزدن اول
حدودده مصادمه وقوعی ملحوظ اولان دورك نه قدر دوام

ایده‌جکنی‌ده ینه شرائط مذکوره تعیین ایده‌جکدر . بو دور ایسه برقاچ کوندن عبارت اوله‌بیلدیکی کبی هفته‌لرجه‌ده دوام ایده‌بیلیر .

فرانسزلرك ١٨٧٠ ده قبول ایتدکلری طرز حرکتك استقبالده‌ده اجرا ایدیلوب ایدلمیه‌جکی مسئله‌سنه کلنجه، بوبسبتون مستثنا حاللرده واقع اوله‌بیلیر .

فقط فرانسزلرك بو طرز حرکتنی بسبتون نظر مسامحه ایله‌ده تلقی ایتمه‌ملیدر. چونکه اویله احوال حربیه تصور ایدیله‌بیلیرکه، او اثناده بویله بر اصولدن ظهوری ملحوظ اولان محاذیر، غایت عظیم بر طاقم منافع استحصال ایدیله‌رك‌ده تلافی اولونه‌بیلیر ؛ فقط او زمان تجمع وتحشد حرکتنك ایلری‌یه طوغری اجرا ایدیله‌جك سریع بر حرکتی متعاقب اجرا ایدلمه‌سی‌ده لازم کلیرکه (بوکا سوق‌الجیش باصقینی تعبیر اولنور.) مع‌مافیه‌بوسوزمزدن، تکمیل‌اردونك‌بردن ایلری‌یه سوق‌ایدلمه‌سنه لزوم کوستره‌جك برحالك وقوعه کلاجکنی آکلاملیدر . چونکه حدودی تجاوز ایده‌رك مخاصمانه بدأ ایلمك ایچون یالکز معین بر مقصدك استحصالنه کافی، اوفاق قوتلر طوپلامق‌ده کفایت ایده‌بیلیر .

فقط طرفین مخاصمیندن بری دیکرینه قارشی بر تقدم قازانیر وبو صورتله مخاصمانه ایلك اوکجه ابتدار ایدرسه اوزمان حدودده‌کی وضعیت طبیعی بسبتون خصوصی برحال کسب ایدر.

بوندن باشقه، اعلان حرب ایدلدیکی اثنــاده طرف مخاصمینك درعقب حرکات جسیمه‌یه مبــاشرت ایده‌بیله‌جك بر وضعیتده بولونه‌جقلرینی‌ده اصلا خاطر وخیــاله کتیرمه‌ملیدر؛ چونکه بو حال همان غیرمحتمل کبیــدر. حالبوکه اك زیاده، سفر برلکلری بسبتون اکمال ایدلمش اولان طرفین مخــاصمینه عائد امنیت قطعاتنــك حدودده یکدیکری قارشیســنده بولونه‌بیله‌جکلرینی وطرفین مخاصیندن برینك دشمن قطعات جسیمه‌ســنك مصادمه‌سنه معروض اوله‌جغنی قبول ایلملی ، بناءً علیه مخاصماتك ده هرحالده حرکات جسیمه اجراسندن اول وقوعه کله‌جکنی مأمول ایتملیدر

ایشته ۱۸۷۰ — ۷۱ حربنك بدایتنده‌کی وضعیتدن استخراج ایلدیکمز نتیجه بوندن عبارتدر .

حالبوکه بوکون ، بو کبی حاللرده حدودده اخــذ موقع ایده‌جك اولان قطعاتك غایت جسیم بولونمسی، اراضینك حالنه، حدودك شکلنه، قوتلرك غایت کثیر بولونمسنه وخصمك محتمل اولان افکار ونیاتنــه عائد اولوب نظر دقتــه آلنمسی درجــهٔ وجوبده اولان بر طــاقم شرائط خصوصیه‌نك فوق العاده مهم اولمسی حسبیــله، کرك وظــائفك وکرك اجرا آتده استــعمال اولونه‌جق طرز حرکتــك‌ده دهــا زیاده تقرر ایتمش اولمسی لازمکلیر. هرنه قــدر ۱۸۷۰ ده احوال و وضعیت حــدود منطقه‌سنده قاعده‌یه موافق برصورتده نمایان‌اولمدیسه‌ده، وضعیت

مذکوره‌یه‌متعلق مسائلی تدقیق ایده‌جکلره بو، ینه برچوق قواعد ارائه ایده‌بیلیر.

اگر بو وضعیت تفرعاتنـه وارنجیه قدر تدقیق ایدیله‌جك اولورسه، بالاده استقبال حربلرینه‌ده قابل تطبیق اولمق اوزره بیان ایلدیکمز قواعدك صحتنه‌ده قائل اولدقدن باشقه بوقاعده‌لری توسیع وقواعد مذکوره‌نك دوچار اولمسی محتمل اولان تعدیلاته دائرده بر فکر صحیح استحصال ایتمك‌ده قابل اوله‌بیلیر.

— ٢ —

حدود مفرزه‌لرينك حركاتی

ملاحظات عموميه

حركات عسكريه اثناسنده وقوعه‌كلوب اركان حربيهٔ عموميه‌نك يازديغی اثرده اركان حربيه پروژه‌سی واسطه‌سيله كاملاً ميدان وضوحه چيقارلمش اولان بعض تعديلات خارج اولديغی حالده، حدودمفرزه‌لرينه عائد وظائفك تعيينی خصوصنده باش قوماندانك فكری آتيده‌كی مواددن عبارتدر،كه بز بونلری عيناً اركان حربيه‌نك يازديغی اثردن اقتباس ايدييورز:

برنجی اردو

«يدنجی وسكزنجی قول اردولرك (موزه‌ل) اوزرنده تجمعی ستر و محافظه ايچون بو منطقه‌ده بولونان قوهٔ محافظه‌لری كری آلميوب بالعكس بونلری پيشدار مقامنده اوله‌رق (تری‌ر) و(ساربروكن) ده بولوندرمق واوراده تقويه ايلمك ايجاب ايدر. فی الحقيقه بونلرك تقويه‌سی كرك مذكور شهرده وكرك (سارلوئی) ده بولونان ايكی طابور پياده ودرت بلوك سواری واسطه‌سيله تحت امنيتده بولنديريله‌بيليرسه‌ده افراد مذكوره

آنجق عادی بر ترصد وظیفه‌سنی ایفا ودشمنك كوچوك كوچوك تشبثلرینه‌قارشی شمندوفرخطنی‌ده حمایه ایلمكه كفایت ایده‌بیلیر.

شمندوفر خطنك تخریبی حقنده باش‌قوماندان اوامرلازمه ویره‌جك وبو تخریبات ایسه تدریجاً اجرا ایدیله‌رك بو مقصدك ایفاسی ایچون مذكور قطعه‌لره بر استحكام مفرزه‌سی الحاق ایدیله‌جكدر. قطعات مذكوره ممكن مرتبه (نوینكیرخن) دن اوته‌یه چكله‌یوب بالخاصه اون ایكنجی كوندن اعتباراً اوچنجی قول اردودن آلنه‌جق مفرزه‌لرله تقویه ایدیله‌جك ویا دكشدیریله‌جكدر.

٤ طابور پیاده، ٤ بلوك سواری و (قوبلنج دن درعقب تری‌ره كله‌جك‌اولان) بر بطریه طوپدن مركب بولونان (تری‌ر) قوه محافظه‌سی دشمنك تحت تهدیدنده بك آز بولوندیغی كبی اراضی‌یه‌ده صورت مكمله‌ده استناد ایتدیكندن (تری‌ر) ده ویا (شوایخ) ده ویاخود هیچ اولمازسه (ویتلیخ) (١) ایلریسنده بولونه‌بیلیدر. اون دردنجی كوندن اعتباراً بو نقطه‌ده غایت قوتلی برچوق قوای امدادیه خطه داخل اولمش بولنمليدر.

ایكنجی اردو

كرك (ساربروكن) وكرك (نوینكیرخن) ده اخذ موضع

---

(١) (تری‌ر)ك شمال شرقیسنده، (موزه‌ل نهرینك صول‌ساحلنده كائن قوبلنج) یولی اوزرنده.

ایدن قطعه‌لر، (پالاتینا) شمندوفر خطلرینك هانکی نقاطه قدر ایشلدیله‌بیله‌جکنی بیان ایده‌جکلردر. بو خطلر، اونجی کوندن اعتباراً اوچنجی؛ واون برنجی کوندن اعتباراًده دردنجی قول اردولر طرفندن کوندریله‌جك ایلك قوای امدادیه‌یی نقل ایده‌جکدر.

اوچنجی اردو

(لانداو) ده اخذ موضع ایدن باویه‌را لواسی، اون بشنجی واون آلتنجی کونلردن اعتباراً بشنجی قول اردویه ملسوب بر پیاده فرقه‌سیله تقویه ایدلمشدر. برقسمی منزلدن منزله حرکت ایده‌رك کلش اولان اون برنجی قول اردونك قسم اعظمی اون برنجی کوندن اعتباراً تجمع ایتمشدر . . . »

ملاحظات

بورادن آکلاشیلیرکه باش قوماندان، {تری ر} و {سار بروکن} ده بولنان ضعیف مفرزه‌لری، دشمنی ترصد وخصمك اوفاق تشبثلرینه قارشی شمندوفر خطلرینی حمایه ایلمك وظیفه‌سیله مکلف کوچوك کوچوك برطاقم پیشدارلر کبی تلقی ایدییوردی. بوایکی مفرزه ایسه سکزنجی قول اردو طرفندن چیقارلمشدی. بونلردن بری دشمن طرفندن پوسکوردلدیکی تقدیرده برنجی اردونك قول باشلری اوزرینه ، دیکری‌ده شمندوفرله نقل ایدیله‌جك اولان

ایکنجی اردونك قول اردولری استقامتنه طوپلانه جقدی. بوندن باشقه بومفرزه‌لره بعض نقطه‌لرده کوسترلمشدی، که آنلر کری یه طوپلانیرکن بونقطه‌لری اصلا کچمیه جکلردی. شمندوفرخطلرینك تخریبنه دائر اولان اوامر خصوصیه ایسه کیزلی طوتولیوردی.

(پالاتینا) ده، اوچنجی اردونك حدودده غایت قریب اوله‌رق اجرا ایدیله‌جك تجمعنی ستر و محافظه ایچون (لانداو) موضعنه مستند اولمق اوزره باویه‌را لواسی کافی ظن ایدیلیوردی.

تصمیم ایدیلن ترتیباتك هیئت عمومیه‌سی ایسه، خصمك ترصدی ایله برابر اوچ اردونك تجمع و تحشدینه متعلق بعض ملاحظاته مبنی ایدی.

فی الحقیقه، برسفر پلانی ممکن اولدیغی قدر کیزلی طوتلملیدر. قول اردولره بو پلاندن یالکز کندیلرینك آله‌جقلری ترتیبات خصوصیه‌یه متعلق بیلملری لازم اولان ماده‌لر باش قوماندان طرفندن اوامر ویا اوامر موجهه شکلنده بیلدیرلملی، تفرعات اجرائیه ایسه، احوال محلیه ایله هر درلو احتمالات نظر دقته آلنه‌ق وظیفه‌دار اولان قطعاته کوندریله‌جك امرلر وسائره اعانه‌سیله قول اردولر داخلنده تنظیم ایدلملیدر. حدود منطقه‌سنده دها سائر لزومی اولان ترتیبات‌ده، قول اردولرك مسئولیتنی درعهده ایده‌رك (کندیلکندن حرکت) لری سایه‌سنده اجرا اولنملیدر. بورادنده آکلاشیلیرکه مختلف مفرزه‌لره ویریلن

امرلر، باش قوماندانك ویره‌جكی امرلردن اكثریا دها مركب ودها واسع بولونور ؛ فقط بو امرلرده اردولرك تجمع حركاتیله یاپیلمه‌لری اساس اتخاذ ایدلدیكی جهتله باش قوماندانك اپی مدت مذكور مفرزه‌لری ال آلتنده بولوندرمسی ایجاب ایدر . مختلف اردولرك قول باشلری، كندیلری ایچون كوچوك كوچوك پیشدارلر مقامنه قائم اولمش اولان بومفرزه‌لره تقرب ایدر ایتمز بونلرك سوق واداره‌سی، بوخصوصده وظیفه‌دار اولان اردو ویا قول اردو قوماندانی طرفندن تماميله تحت امنیتده بولوندیرلملیدر .

اكر بر اردو ، حدود مفرزه‌لریله مكمل بر ارتباطده بولونه‌رق درعقب حدود منطقه‌سنه تجمع ایده‌جك اولورسه اوزمان بواردو قوماندانك ، حدود مفرزه‌لرینك حركتنی بنه اواراضی اوزرنده اجرا ایدیله‌جك تجمع حركاتنه توفیق ایلمك ایچون بالجمله مواقعده سوق واداره‌یی متحداً اجرا ایتمكه دقت ایلمسی لازم كلیر .

ا — { تری‌ر } مفرزه‌سی

(تری‌ر) ایالتنده حدودی ستر ومحافظه ایلمك وظیفه‌سی اون آلتنجی فرقه‌یه عائددی. بو خصوصده استعمال ایدلمك اوزره الده بولونان قطعه‌لر، یوقاریده‌ده بیان ایدیلمز وجه ایله، (تری‌ر)ده

قرقنجی فوزیلیه آلایی ایله طقوزنجی هوسار آلایی؛ (سابروکن) ده ده یدنجی اوهلان آلاینه منسوب اوچ بلوك سواریدن عبارتدی .

احوال سیاسیه‌نك کوندن کونه کرکینلك پیدا ایتمسی اوزرینه فرقه تموزك اون ایکنجی کونی (قولونیا) ده بولونان قول اردو قوماندانندن اوامر لازمه آلمشدر، که مواد آتیه‌یی اوامر مذکوره دن اقتباس ایدییورز :

« .... دیکر قطعه‌لر (یعنی قرقنجی آلایله هوسار طقوزنجی آلای واوهلان یدنجی آلاینك اوچ بلوکی) ایجابی تقدیرنده دشمنك ضعیف مفرزه‌لرینی تپه‌لیه‌جکلر ، فقط هم بیهوده یره قوتدن دوشمه‌مك وهم‌ده دشمنه مظفریتله نتیجه‌لنه‌جك بر محاربه قازاندیروبده دشمنك قوهٔ معنویه‌سنی تزیید ایتمه‌مك ایچون اول امرده هیچ بر انهزامه دوچار اولمادن دشمنك قوای جسیمه‌سنه تصادف ایتدکاری زمان کری‌یه طوپلانه‌جقلردر .

اکر دشمن بالعکس تدبیر واحتیاطده قصور ایدوبده کوچوك کوچوك مفرزه‌لرینی دفع وطرد ایتمکه فرصت براقیرسه، اوزمان بوموفقیتلر کرك عسکرك وکرك اهالینك افکاری اوزرنده هرحالده بر تأثیر نافع حصوله کتیرر . عکس تقدیرده ایسه دوچار اوله‌جغمز بیهوده بر انهزام، خصمك هر طرفه مظفریات عظیمه قازاندیغی حقنده بر طاقم شایعه‌لر نشر ایتمسنه میدان ویرر . »

« بونك ایچون الک زیاده، دشمنی طوغری برصورتده ترصد ایتمك، خصمك کرك اوأثناده‌کی تصمیماتنه وکرك کندی طوپراغمزه

آیاق باصدیغی زمان اجرا ایده‌جکی حرکاته دائر باش قوماندانه معلومات لازمه ویره‌جك وباش قوماندانی‌ده خصمك حرکاتندن خبردار ایده‌جك وجه ایله صورت مکمله‌ده تنظیم ایدلمش بر استخبارات خدمتی اجرا ایلملك لازمدر. فرقه، کرك مأمورین ملکیه وسائره ایله اجرا ایدیله‌جك مخابرات تلغرافیه وکرك وقتی کلدیکی زمان سواری کشف قوللریله ایلری قره‌غوللر وکرکسه جاسوسلرك راپورلری واسطه‌سیله هردرلو وقایع مهمه‌دن وقت وزمانیله خبردار اولمق ایچون لزومی اولان کافهٔ تدابیری اتخاذ ایده‌جکدر.

« اوچ اوهلان بلوکی اول امرده (کیرن) (۱) دن مرور ایده‌رك شمندوفر خطی بوتیجه طوپلانه‌جق ودشمنك خط مذکوردن استفاده ایلمسنه ممکن اولدیغی قدر مانع اوله‌جقدر . بونلر ، بومقصدك ایفاسی ایچون مکمل بر تخریب اجرا ایتمیه‌رك خطی موقتاً استعمالدن ساقط ایده‌جکلردر . (یعنی یالکز ر ایلری قالدیره‌جقلردر) .

« فرقه قوماندانی قرقنجی آلایك اوچ طابوریله درت هوسار بلوکنی کندی فکرینه کوره ایستر (موزه‌ل) نهرینك صاغ ساحلندن ، ایستر صول ساحلندن طوپلامقده موقتاً سربست بولونه‌جقدر .

(۱) قروبچناخ استقامتنده — قروکی نومرو ۱

« اطرافده پك زیاده برفعالیت مشاهده ایدیلوبده (موزه‌ل) نهری صول ساحلندن رجعت ایلمك خصوصی تحت تهدیدده بولونمدقجـه (تری‌ر) شهرینی ایرکندن تخلیه ایلمکدن اجتناب ایدیله‌جکدر . . »

... (لوا و آلای قوماندانلریله قرعه دوائری قوماندانلرینك‌ده (تری‌ر)ده اجتماع ایتملری وبونلره شفاهاً اوامر لازمه ویرلمسی‌ده امر ایدلمشدر) .

تموزك یکرمی اوچنجی کونی (پارس) ده وقوعه کلن شیلره دائر برطاقم کوکل اورنجی حوادثلر (تری‌ر) ه قدر یاییلدی . بوحوادثلر اوزرینه فرقه قوماندانی سفربرلکه حاضرلانمق ایچون تدابیر لازمه اتخاذینـه مجبور اولدی . تموزك اون بشنجی کونی بوحوادثلر بر قاتده‌ها اهمیت کسب ایده‌رك بالخاصه (لوکسلبورغ) طریقیله برتعرض احتمالندن بحث ایدلدی . اوزمان اون آلتنجی فرقه قوماندانی باصقینه دوچار اولمـامق ایچون تموزك $\frac{15}{16}$ نجی کیجه‌سندن اعتباراً (تری‌ر) قوهٔ محافظه سندن برطاقم قطعه‌لر افراز ایتمکه قرار ویردی. اوکیجه فرقه، سفربرلك امرینی‌ده الدی .

طقوزنجی هوسار آلایی حدود جهتندن (قونچ) ه کیده‌رك (تیونویل) استقامتنی محافظه‌یه مأمور اولدی . قرقنجی آلایك ایکنجی طابوری (لوکسنبورغ) حدودینی ترصد ایلمك ایچون (ایغه‌ل . Igel) ایله (واسسه‌ر بیلیغ) ه کوندرلدی .

دها صوکره‌کی کونلرده بربرینی متعاقب وارد اولان حوادثلرده

حائز اولدقلری طبیعته کوره، (سار نهری) منصبنه قدر ایلری سورولمش اولان ترصد مفرزه‌لرینی کاه قسماً طوپلامغه، کاه تقویه ایتمکه سببیت ویردی. (ساربورغ)ك وحتی دها صوکره (مرچینغ) ك اشغالی اوزرینه، آلمان ترتیباتك کافه‌سی‌ده جنوبه طوغری توسع ایتدی.

حالبوکه برچوق فرانسز قوای عسکریه‌سنك (تیونویل) ه طوپلاندقلری خبر آلنیر آلماز سکزنجی قول اردو قوماندانی اون آلتنجی فرقه قوماندانینه ۲۱ تموز تاریخیله آتیده‌کی امری کوندردی:

« بوکون آلنان خبرلره نظراً ذات عالیلرینك (قونچ) کوپریسنده برتعرضه اوغرایه‌رق جسیم قوتلرله (تری‌ر) شهرینی تخلیه ایلمکه مجبور اوله‌جغکزی تخمین ایدییورم. مفرزه‌کزی هرحالده (قونچ) و(تری‌ر) کوپریلرندن (موزه‌ل) نهرینك صول ساحلنه طوپلایه‌بیلیرسکز.

« ذات عالیکزك برنجی وظیفه‌سی، یالکز بزم (بەرن قاستەل) (۱) ی راحت راحت الده بولوندرمقلغمزه معاونت ایتمك اولمیوب بوندن‌باشقه بونقطه‌یی دشمنك استکشافاتنه قارشی‌ده ستر ومحافظه ایلمکدر.

« بونك ایچون ده فکر عاجزانه‌مه نظراً ذات عالیکزك،

(۱) موزه‌ل نهرینك صاغ ساحلنده — قروکی نومرو ۱

مفرزه‌کزك جزئی برقسمی — مثلا بر بلوك پیاده ایله بربلوك سواریی — دشمنی صورت دائمه‌ده ترصد ایلمك وظیفه‌سیله (موزه‌ل) نهری صاغ ساحلندن (مونچفه‌لد) و (لونقان) اوزرینه طوپلامه‌کز ومجبوری بر رجعت وقوعنده‌ده دشمنك تعقیبنی ممکن مرتبه تأخیر ایلمك ایچون بتون کوپریلری وسائره‌یی قطع ایتمکز مناسبدر ظن ایدرم .

« اصل مفرزه‌ده ایجابی تقدیرنده (سالم) ویا (لیزه‌ر) قوپوری کریسنه طوپلانه‌رق عین‌صورتله حرکت ایتملیدر .

« ذات‌عالیکزك (تری‌ر)ی تخلیه ایتمك مجبوریتنده بولندیغکزی خبر آلیر آلماز بنده‌کز الده بولونان سائر قطعاتدن آلنان قوای امدادیه‌یی بربرینی متعاقب (ویتلیخ ـ به‌رن قاسته‌ل) منطقه‌سنه طوغری کوندرمکه چالیشه‌جغم . »

حالبوکه دشمن طرفنده هیچ برحرکت تعرضیه اجراایدلمه‌دن تموزده کلدی کچدی . بو اثناده آلمان برنجی اردوسنه منسوب قوللر (راین) خطندن آیریله‌رق فوق العاده ایلریلدیلر . یدنجی قول اردو (موزه‌ل) نهری صول ساحلندن ایلریلیه‌رك تموزك اوتوزنجی کونی (تری‌ر) ه کلدی. سکزنجی‌قول اردو ایسه صاغ ساحلی تعقیب ایده‌رك بر فرقه (وادرن) ایله (هرمسقایل) ه ، برفرقه‌ده برکونلك یورویش مسافه‌سی کری‌یه (طال‌فالنغ) ایله (بیرکن‌فلد) ه کوندرمشدی .

بوصره‌لرده ایدی‌که، اون آلتنجی‌فرقه تموزك یکرمی‌سکزنجی

کونی قول اردو قوماندانندن وضعیت جدیده‌یه مطابق وسکزنجی قول اردو ایلریسنده یورویشی ستر ایلمك لزومنده‌ده موافق اولمق اوزره اخذ ایدیلن ترتیبات سائره‌یه دائر آتیده‌کی خبری آلدی :

« (سارکه‌موند) موقعی قوماندانئه، آلتمش طقوزنجی فوزیلیه طابوریله ۱۰۰ قدر اوهلان سواریسی دشمن ایلری‌یه طوغری حرکت ایلدیکی تقدیرده (له‌باخ) و (واده‌رن) اوزرینه طوپلانمق وظیفه‌سنی حائز اولمق اوزره (فولقلین‌غن) ه افراز ایتمسنی امر ایتدم. ذات عالیکز، هوسارلرله (تری‌ر) قوهٔ محافظه‌سنی ویکرمی طقوزنجی آلایك ایکنجی طابوریی وقوعه کله‌جك احوالی اشعار ایلمك اوزره تحت قوماندا کزده بولوندیره‌جقسکز . »

بناءً علیه اردو تقرب ایلدیکی جهتله (تری‌ر) مفرزه‌سنك (قونچ) کوپریسنده یدنجی قول اردویه منسوب قطعات واسطه‌سیله دکیشدیرلمسی لازم کلدیکندن مذکور مفرزه (ساربورغ) مفرزه‌سنی تقویه ایده‌رك مرکز ثقلتنی دها زیاده صول ساحله کتوردی. (مرچیغ) دن (واده‌رن) ه کیدن طریقی ستر ومحافظه ایچون‌ده، (مرچیغ) شهری اولجه (مرچیغ) جهتنه کلمش اولان برهوسار بلوکنه استناد اولمق اوزره بر بلوك پیاده ایله اشغال ایدلدی .

قرقنجی آلایك ایکی طابوریله ایکی بلوك هوسار دها صوکره (له‌باخ)‌ده فرقه‌یه التحاق ایده‌جکلر، ایکی بلوك سواری‌ده (سار)

نهری اوزرنده (رەلینغن) ایله (دەللینغن) ده ترصد ایچون براقیله‌جقدی .

فقط بوصوك حركات اجرا ایدلمکده ایکن تموزك $\frac{٣٠}{٣١}$ نجی کیجه‌سی قول اردودن آتیده‌کی تلغرافنامه آلندی :

« قرقنجی آلایك ایکی طـابوری دشمنك (رەلینغن) ایله (مرجیبغ) اوزرینه طوغری ایلری حرکت ایتمسـندن طولایی شمدیکی موقعلرنده قالمغه مجبور اولمازلرسه بونلری (لەباخ) ، کوندرمیوب (ساربروکن) ، کوندریکز . بونلرك وظیفه‌سی‌ده ایجابی تقدیرنده (ساربروکن) مفرزه‌سنی طوپلامق ایچون کریده التجا موضعی اخذ ایلمکدن عبارتدر . (ساربروکن) مفرزه‌سی (پەستەل)ك تحت قوماندەسندەدر. آلتمش‌طقوزنجی‌فوزیلیه آلایی‌ده داخل‌اولدیغی حالده ایلریده بولونان‌قطعاتك کافه‌سی‌قونت‌غنایزه‌ناو قوماندەسندەدر. بناءً علیه احتیاج مس ایتدیکی تقدیرده (لەباخ)، رجعت ایدیله‌جك، (وادرن)دن کلن ایکی‌بطریه‌ده یارین(لەباخ)، واصل اوله‌جقدر. یکرمی‌طقوزنجی آلای اغستوسك برنجی‌کونی (نوین‌کیرخن) ، ، اللتمشنجی آلای‌ده (مەننیخ) ، کیده‌جکدر .

امضا : **فون کوبن**

حالبوکه تموزك اوتوز برنجی کونی اجرا ایدیلن یورویش اثناسنده بوامرده تعدیل‌ایدلدی. اوکون‌مفرزه (چلشباخ)، (١)

(١) لەباخ وساربروکن بولنلك اورته‌سنده .

كيدەرك انجق تموزك اوتوز برنجى كونى اوكلەدن صوكرە بورادن (ساربروكن) جوارينە واصل اولەبيلدى .

(ترى ر) مفرزەسنك وظيفەسنە دائر ملاحظات

شو ملاحظاتدن‌دە آكلاشيليركە (ترى ر) مفرزەسنە عائد اولمق اوزرە اون آلتنجى فرقـەيە ويريلن ايلك وظيفە هر شيدن مقدم دشمنك ترصدندن عبـارتدر. فقط ويريلن امرلردە بونلردن باشقە دها سائر اخطارات دە بيان ايدلمشدركە انلردە : دشمنك ضعيف مفرزەلرينـە قارشى مقاومت ايتمك ، بونكلە برابر هيچ بر انهزامە دوچار اولمادن غايت فائق قوتلرە تصادف ايدلديكى زمان طوپلانمق ، و(ترى ر) ى ايركندن تخليە ايتمەمكدن عبارتدر .

حالبوكە دها صوكرەلرى دشمنك (ترى ر) اوزرينە يورو - يەجكى اولدقجە بر احتمال كسب ايدراتمز قول اردودن كوندريلن اوامر موجهەدە بالخاصە بر رجعت احتمالى‌دە نظر دقتە النديى . اوزمان مفرزەنك وظيفەسى بسيط بر ترصددن عبارت اولميوب بوندن باشقە دبەرن قاستەل كدە هيچ صيقندى چكمدن الدە ايدلمسى لازمكليور و بناءً عليه معين بر نقطـەنك الدە بولونمسى

اقتضا ایدییوردی. بونك اوزرینه (ویتلیخ - بەرن قاستەل) خطنی تقویه ایتمك دوشونولدی. فی الحقیقه سکزنجی قول اردونك تجمعی (موزەل) نهرینك صاغ ساحلنده اجرا ایدلمك لازمکلدیکی وبونك ایچون ایسه مذکور قول اردونك شمالدن صول ساحلی تعقیب ایدەرك کلن قسملرینك (موزەل) نهرینی (بەرن قاستەل) موقعندن کچەجکلری نظر دقته آلنیرسه، بو نقطەیی الده ایتمك ایچون آلنان ترتیباتك غایت معقول بولوندیغنی آکلاشیلیر.

فقط برنجی اردویه منسوب قوللردن بعضلری (تری ر)ه، بعضلری ده (موزەل) نهری صاغ ساحلنده کائن (سار) خطی جوارینه واصل اولدیغی زمان (تری ر) مفرزەسنك وظیفەسی اوچنجی دفعه اولەرق تعدیل ایدلدی.

دشمنك ترصدی، هرنەقدر ایفا ایدیلەجك بر وظیفه اولیه اولەرق قالدیسەده بو مفرزه ایچون آرتق (تری ر) و (بەرن قاستەل) موقعلرینك اسکی اهمیتلری قالمدی. مفرزەنك کندی قول اردوسنك تقربی ایله مشغول اولمسی دها زیادە لزوم حکمنه کیردی. بوکیفیت ایسه آتیك ومتیقظ بولونمغه، قول اردونك یورویش استقامتنه منتهی اولان یوللری ستر ومحافظه ایتمکه، دها صوکرەده مفرزەنك قول اردویه التحاق ایلمسنه لزوم کوستردی. فقط خصمك تدابیری اولجه معلوم اولەمیەجغی جهتله قطعەنك آلەجغی

ترتیبات، کافهٔ استقلالیتله برابر اون آلتنجی فرقه قوماندانته احاله ایدلمك لازمکلدی. عین زمانده ایسه فرقه قوماندانته (۲۸ تموز تاریخیله قول اردودن کوندریلن بر تلغرافنامه ده) دشمن قار- شیسنده اخذ موضع ایدن همجوار قطعه‌لره دائر ده معلومات ویرلدی .

حالبوکه شو نظر دقته آلدیغمز صوك فرضیات، (حال ترصدده بولونان ایکی سواری بلوکندن ماعدا) تکمیل (تری‌ر) مفرزه‌سنك ایکنجی خطه کیرمسنه مجبوریت حاصل ایتدی . او زمان، ساربروکن مفرزه‌سنی ده طوپلامق لازمکلیوردی. چونکه قول اردونك حرکات‌جسیمه اجرا ایتمك مقصدیله تجمع ایتمسی، محاربات قطعیه اثناسنده ایسه اقسام سائره‌سنك کافه‌سندن استفاده ایلمك ایچون بونلرك جمله‌سنی‌ده الی آلتنده بولوندرمسی لازمکله‌جك زمان کتدکجه تقرب ایدییوردی .

ب — {ساربروکن} مفرزه‌سی

(۱ نومرولی خریطه‌یه مراجعت)

سفر برلك حالنده اجراسی تصمیم ایدیلن ترتیباته نظراً (سار بروکن)ده طوران آلتمش طقوزنجی آلایك پیاده طابوری

(ساربروکن) دن آیریله‌رق (سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سنی تقویه ایتدی . هرنه قدر ارکان حربیه هیئتیله یدنجی اوهلان آلاینك اوچ بلوکی (ساربروکن)ده قالمش ظن اولنیور ایدیسه‌ده، بالاخره بونلرك ده (ساربروکن)ده بولونمدقلری آکلاشلدی. اوهلانلرك طوته‌جقلری طرز حرکت ایسه یدنجی قول اردو طرفندن ویرلدیکی بالاده ذکرایدیلن امره وباشلیجه‌ده مواد آتیه‌یه نظراً اولمق لازمکلیوردی :

« اوچ اوهلان بلوکی اول امرده ﴿ کیرن ﴾ دن مرور ایده‌رك شمندوفر خطی بوینجه طوپلانه‌جق و دشمنك خط مذکوردن استفاده ایلمسنه ایی مدت مانع اوله‌جقدر . بونلر، بو مقصدك ایفاسی ایچون مکمل بر تخریب اجرا ایتمیه‌رك خطی موقتاً استعمالدن ساقط ایده‌جکلردر . (یعنی یالکز رایلری قالدیره‌جقلردر) . »

ایشته بونك اوزرینه (کیرن)و(سیغ بورغ) (١) ه طوغری حرکت امری ویرلدی . بوحرکت رجعیه ایسه، یالکز مخاصمانه بداٌ و مباشرت ایدلدیکی زمان قول اردو طرفندن ١٢ تموز تاریخیله ویریلن امرك : « دیکر قطعه‌لر ایجابی تقدیرنده دشمنك ضعیف مفرزه‌لرینی تپه‌لیه‌جکلر وفقط قوای جسیمه‌یه تصادف ایتدکلری زمان کری‌یه طوپلانه‌جقلردر . »دن عبارت اولان ایلك

(١) راین نهری صاغ ساحلنده .

جمله‌سی، حرفياً اجرا ايدلمك اوزره امر ايدلمشدی.

حتی ظن ايديليرسه تموزك $\frac{١٥}{١٦}$ نجی كيجه‌سی يعنی سفربرلك امرينك كلديكی كيجه آنيده‌كی تلغرافنامه‌نك كلسنه‌ده بوعلی‌العجله اجرا ايديلن حركت سبب اولمشدی:

قوبلنيچ، ١٦ تموز، نصف الليل ٤٤ د.

«ارتق آنسزين هجوم مأمول. (ساربروكن)ده‌كی اوهلانلر كری‌يه طوپلانه‌رق بالاخره ياپيلمسی مشكل اولان موادی تخريب ايتمدن (بينغن) و (قايزر سلاوته‌رن) خطنی متعدد نقطه‌لردن قطع ايتسينلر.»

بناءً عليه سفر برلك خصوصنده لزومی اولان ترتيبات كمال سرعتله اتخاذ ايدلدی. صباحلين ساعت $٣\frac{١}{٢}$ ده اوچ سواری بلوكی (اوطوايله‌ر) ه طوغری حركته باشلادی. (سارلوئی)ده بولونان ايكی بلوك سواری ده موضعه برنجی بلوكدن ١٠٠ قدر آتلی راقه‌رق (سارلوئی) يه طوغری حركت امرينی الدی. ايرتسی كون بونلر، آلايك سفر برلك موقعی اولان (سيغ بورغ) ه طوغری يورويشه باشلايه‌جقلردی.

بوندن باشقه، اون آلتنجی فرقه‌ده‌شو كبی خصوصی حاللرده واقع اولدی: (تری‌ر) جهتنده، سفربرلك امری دها كلمزدن اولا سواری ترصد ايچون ايلری‌يه حدوده طوغری كوندرلدی. (ساربروكن) ده‌كی اوهلانلر ايسه بالعكس سفربرلك امرندن

صوکره و اعلان حربدن اول، حدودده اشغال ایلدکلری
موضعی ترك ایدەرك مملکتك ایچریسنه طوغری کریله‌دیلر .
هرنەقدر قول اردونك ویردیکی امرلر شو صورتله حرکت ایتمکه
بادی اولدیسه‌ده بورجعت حرکتی نه باش قوماندانك ونه‌ده قول
اردو قوماندانانك هیچ برینك‌ده افکار و نیاتنه موافق دکلدی.
بوندن باشقه ، (ساربروکن) ترك ایدلدکدن صوکره امرده
بیان ایدلدیکی وجه ایله دشمنك شمندوفر خطنی ایشلتمسنه مانع
اولمق ایچون تدابیر لازمه آلمق‌ده غیر قابلدی. زیرا کریده دها
بر خیلی شمندوفر آلات ومالزمه‌سی قالیوردی که بونلکه اول
امرده کریلرده اجرای نقلیات ایتمك‌ده ممکنندی. حالبوکه (سن
یوهان) استاسیون مدیرندن واقع اولان طلب اوزرینه مشارالیه
«صوك ترەنك حرکتی دها هنوز بیلدیرلمدی ؛ بونك ایچون بزم
موافقتمز اولمادن شمندوفر خطی تخریب ایدلمسین.» جوابنی ویردی.
آلایك (اوطوایله‌ر) ه طوپلاندیغی خبر آلینر آلینمز قول اردوده
عظیم بر تعجب حصوله کلدی ؛ صباحلین ساعت اون بر بچقده
فرقه‌دن بعض ایضاحات طلب ایدلدی . « یدنجی اوهلان آلایی
نیچون (ساربروکن) ی تخلیه ایتدی‌ده (اوطوایله‌ر) ه کیتدی؟ بویله
وقتسز بر حرکت شبهه‌سز دونکی تلغراف اوزرینه اجرا ایدیله‌مز
(١) . قوزیلیه طابوری دها اوراده‌می ؟ » طرزنده بر تلغراف

(١) ـ اساساً بوتلغراف اوکون نصف اللیلی ٤٤ دقیقه کچه کوندریلان
تلغراف اولوب ارکان حربیه طرفندن نصف اللیلدن اول یازلدیغی ایچون
اولکی تلغراف دییه یازلمشدر.

چکلدی . بو تلغرافك جوابی خزینـهٔ اوراقده محفوظ دکلدر.
حالبوکه اوهلان آلایی (اوطوایله‌ر)ه کلدیکی زمان، « دشمنك
حرکاتنه دائر ممکن مرتبه ایرکندن بعض معلومات
صحیحه ویرمسی ایچون » قول اردودن امر آلدی . بونك
اوزرینه آلایك قوماندانی بولونان بیکباشی پسته‌ل ، تموزك اون
یدنجی کونی صباحلین ساعت دردده (ساربروکن) یولنی طوتمغه
قرار ویردی . اوکله‌یه طوغری بر بلوك سـواری نهرك او بر
طرفنده و (سار) نهرینك صول ساحلنده ایلری قره‌غول خدمتنی
ایفا ایدییور، دیکر بر بلوك سواری‌ده (ساربروکن) ك شمالنده
تخمیناً اوچ کیلومتره مسافه‌ده کائن بر حاضرلق موضعنده بولو-
نیوردی ؛ دیکر بر سواری بلوکی ایسه ارکان حربیه ایله برابر
(دودوایله‌ر)ده قالمشدی .

اوکله‌دن صـوکره بیکباشی فون پســته‌ل یدنجی قول اردو
ارکان حربیه رئیسندن بر کون اولکی تاریخله مؤرخ بر مکتوب
آلدی. بو مکتوبده، قول اردودن ۱۲ تموز تاریخیله کلن اولکی
امرله ۱٦ تموز کیجه، نصف اللیل دقیقه ٤٤ تاریخلی تلغرافنامه‌نك
مواد مندرجه‌سی برکره دها خلاصه ایدیلورو اوهلان آلاینك
وظیفه‌سی....... «هیچ تلفات ویرمدن طورمق قابل اولدقچه

بر قاریش یر بیله ترك ایتمه‌مك ، آلات و ادواتك تخلیه‌سنی ممکن اولدیغی مدتجه محافظه ایتمك» دشمنه دائر غایت طوغری خبرلر آلمق؛ رایلری وسائره‌یی قالدیره‌رق دشمنك حرکاتنه ممکن مرتبه مانع اولمق ، خصمك سرعتلی بر صورتده ایلریله‌مسنه میدان ویرمه‌مك...» دن عبارت اولمق اوزره تعیین ایدیله‌رك : «شاید دشمن ایلری‌یه طوغری حرکت ایده‌جك اولورسه سز یاواش یواش (کیرن) ه چکیله‌جك و اورادن ایجابی حالنده (چیمه‌ر) طابورینه معاونت ایدوب ودشمنك شمندوفر خطندن استفاده ایلمسنه مانع اولمق وکندیکزك‌ده (قوبلنچ) ایله اولان ارتباطکز قطع ایدلمه‌مك ایچون کنیش برجبهه ستر ایده‌رك (چیمه‌رن) و(قرویچناخ) اوزرینه چکیله‌جکسکز.» دیبه بیان ایدیلیوردی. اوکون (١٧ تموزده) اون آلتنجی فرقه‌یه (بعد الظهر ساعت ٢ دقیقه ٢٦ ده کوندریلن) یکی بر امر دها کلدی؛ بو امرده : «شمندوفرلرله کوندریلن قرقنجی آلایه منسوب بر طابورله (ساربروکن) ی اشغال ایتدیریکز. غایت لازم!» دنیلیوردی . بناءً علیه (تری‌ر)دن آلنان قرقنجی آلایك ایکنجی طابوری تموزك ١٧/١٨ نجی کیجه‌سی (ساربروکن) ه کلدی . بوطابوره‌ده آتیده‌کی امر ویرلدی: «حدود ترصد ایدیله‌جك؛ دشمنك اوفاق تعرضلرینه‌قارشی شمندوفر خطی محافظه اولنه‌جق؛ فقط غایت جسیم قوتلره تصادف ایدیلیرسه شمندوفر خطی

تخریب ایده ایده (نوین کیرخن) اوزرینه چکیلینه‌جکدر.»

تموزك اون سکزنجی کونی صباحلین (ساربروکن) ده بر طابور پیاده ایله اوچ بلوك سواری واردی. فقط دشمن آغستوسك ایکیسندن اول هیچ بر حرکت تعرضیه اجرا ایلمدیکی جهتله بوقطعه‌لر آغستوسك ایکیسنه‌قدر (ساربروکن)ده قالدیلر.

بو اثناده ایسه (ساربروکن) مفرزه‌سی، آلدیغی امری اتمام ویا تعدیل ایتمك اوزره آتیده‌کی تلغرافنامه‌لرله امرلری آلدی:

برلین، ۲۰ تموز، آقشام ساعت سکز، دقیقه ٤٦

(هاکه‌ناو)ده (سارکه‌موند) خطنی کاملاً قطع ایلمك وظیفه‌سیله مکلف اولمق اوزره (چوای بروکن)دن کوچوك برمفرزه کوندریکز. عملیات فنیه‌یه متعلق وسائطی استحصال ایلمك ایچون‌ده (ساربروکن) استاسیونـنه مراجعت ایدیکز.

امضا: فون مولتکه

بو وظیفه‌نك ایفاسی ایچون درحال بر ضابط معیتنه بر طاقم اوهلان ویره‌رك کوندرلدی. بو مفرزه مختلف محللرده اجرای تخریبات ایلدکدن صکره تموزك یکرمی آلتنجی کونی آلاینـه التحاق ایتـدی. دها صو کره‌لری کوچوك کوچوك منفرد

مصادمه‌لر چوغالوبده دشمنك ايلری‌يه طوغری بر حركت اجرا ايلمسی كتدكجه محتمل برحاله كلديكی زمان باش قوماندان، طابوری اوزون مدت بويله منفرد برحالده بولوندرمغی مناسب عد ايتمدی . بونك اوزرينـــه جنرال فون مولتكه ، تموزك اوتوزنجی كونی قائممقام فون (پسته‌له) (١) ه آتيـــده‌كی امری كوندردی :

«دشمنی سواری واسطه‌سيله تعقيب ايتمكه دوام ايلمكله برابر پياده‌يی‌ده (زولتسباخ) ويا (بيلدشتوق) اوزرينه طوپلايكز.»

فقط بو امر اجرا ايدلمدی . اوكون (اقشاملين ساعت ٦ ، دقيقه ٤٥)ده ده قائممقام پسته‌ل آتيده‌كی جوابی ويردی :

«امريكزی آلدم. پياده‌يی يارين صباح طوپليه‌جغم . دشمن بزی هجوم ايدر ديیـــه قورقيور . دون صـــباح فون كوبن‌ك امری اوزرينه قرقنجی آلايك ايكی طابوريله جنرال غنايزه‌ناو كلدی. بوراده‌كی موضعمز غايت متين.»

بناءً عليه بتون مفرزه ايله (ساربروكن)ده قالمق خصوصنده بيـــان ايديلن شو فكر ، جنرال فون مولتكه ويرمش اولديغی امری تأكيد ايدنجيه‌قدر عزيمتی تأخير ايتمش‌اولان فون كوبن ايله باش قوماندان طرفندن ده تصويب ايدلدی . خصوصيـــله باش قوماندان اوته‌دنبری فوق‌العـــاده بر امنيت كامله قازانمش

(١) بيكباشی فون پسته‌ل قائممقاملغه ترفيع ايتمشدی.

اولان بو مفرزه‌نك شو حرکت منتظمه‌سنی بك زیاده محق کوردی. اردونك ارکان حربیه رئیسی ایسه او اثناده پیاده‌نك خط رجعتنك، یقیننده بولونان قطعات سائره وساطتیله تأمین ایدلمش بولندیغنی نظر دقته آله‌رق طابورك (ساربروکن) ده بولونمسی حقنده اوده بیان موافقت ایتدی.

بناءً علیه عسکری شوق وغیرته کتیرن فکرله عسکره وقوماندانلرینه قارشی اعتماد ایدلمسی کبی ایکی مهم شیئی ارائه ایتمسی حسبیله فوق‌العاده حائز اهمیت اولان بو ماده‌یه آتیده‌کی تلغرافله ختام ویره‌جکز:

جنرال فون کوبن دن جنرال فون مولتکه‌یه

قوبلانچ، ۳۱ تموز، صباح ساعت ٦، دقیقه ٥٤

«دون، بوکون ایچون قرقنجی آلایه منسوب ایکی طابورك (ساربروکن)ه کوندرلمسنی وبوکون ایسه کری‌یه طوپلانه‌جق قطعه‌لره اساس اوله‌رق برقطعه‌نك (له‌باخ)ه کیتمسنی امر ایلدیکمدن (ساربروکن) مفرزه‌سنك بولوندیغی موضعده قالمسنه مساعده بیورلمسنی طلب ایدرم. بو خصوصده قائممقام پسته‌له‌ده اوامر لازمه اعطا ایتدم.»

قائممقام پسته‌لدن جنرال فون مولتکه‌یه

ساربروکن، ۳۱ تموز، صباح ساعت ۱۰، دقیقه ۲٤

«اخذ موضع ایتدم. مادامکه تاغر فله شمندوفر خطنی الده

بولوندرمق لازمكليور، حق قوۀ امداديه بيله كلسه ينه هرحالده موضعمده ثبات ايده جكم. اعتمادكزى طلب ايدرم!»

فقط بو «هر حالده» كلمه‌سى شبهه‌سز امرده بيان ايديلن : «هيچ تلفات ويرمدن طورمق قابل اولدقجه بر قاريش ير بيله ترك ايتمه‌مك» طرزنده‌كى قاعـدۀ عموميه‌يه موافق اولمق اوزره سويلنمه‌مشدى (١).

حالبوكه رجعت ايتمك مجبورى اولديغى تقديرده (دودوايله‌ر)، (نوين كيرخن) و (كيرن) اوزرينه طوپلانميوب (له‌باخ) اوزرينه طوپلانمق حقنـده بالآخره قول اردودن بر امر كلير كلمز، ايلك امرده يكى بر تعديلات دها واقع اولدى.

آغستوسك ايكنجى كونى ايسه فرانسزلرك اجرا ايلديكى تعرضى بريوورويش (ساربروكن)ى ترك ايتمكه مجبوريت حاصل ايده‌رك بو مفرزه‌نك حركت مستقلانه‌سنه‌ده بسبتون نهايت ويردى.

﴿ساربروكن﴾ مفرزه‌سنك ايفا ايلديكى وظيفه‌يه دائر ملاحظات

بالاده بيان ايديلن موادّدن‌ده اكلاشيليركه (ساربروكن)

(١) بو «تلفات ويرمدن طورمق» مسئله‌سندن (ساربروكن) محاربه‌سنده‌ده بحث ايده‌جكز.

مفرزەسنك اك برنجى وظيفەسى ، دشمنى ترصد ايلمك دن عبارتدى. (ساربروكن) شهرى ترصد خدمتنك مركزى تشكيل وبناءً عليه بوشهرك الدەبولونمسى شمندوفر مالزمەسى وساٸرەنك تخليەسنىدە تأمين ايلديكى جهتله (ساربروكن) شهرينك محافظەسى آنجق بو نقطەدن براهميق حاٸزدى .

بوندن باشقه مفرزه ، بولونديغى موضعلردن آيرلدقـدن صوكره اجرا ايدەجكى حركاتە داٸردە اوامر ساٸره آلمشدى . او زمان مفرزەنك وظيفەسى ، خصمك تعقيبنى ممكن مرتبـه تأخير ايدەرك (ساربروكن— ييتنغن) خطى بوينجه طوپلانەرق؛ و (كيرن) موقعندن اعتباراً كنيش بر جبهه اوزرندە (چيمەرن ــ قرويچناخ) ، طوغرى رجعت ايلمكدن عبارتدى .

هرنەقدر مفرزەنك بو رجعت استقامتى مفرزەيى نەكندى قول اردوسـنه ونەدە منسوب اولديغى اردويه (١) طوغرى كوتورميور ايديسەدە بو استقامت ايكنجى اردونك باشليجـه يورويش خطنى محافظه ايديبور وحركات عموميەيى لايقيله اجرا ايلمك ايچون حدود مفرزەسـندن بو استقامتدە استفادە ايدلمكدە آرزو ايديليوردى .

---

(١) نظام حربە نظراً يدنجى اوهـلان آلايى ، برنجى اردويه ملحق برنجى سوارى فرقەسنه منسوب ايدى.

ايشته ، بر پياده مفرزه‌سنی دشمنك غايت جسيم تجمعاتی قارشيسنده بولوندرمقدن حصوله كلن مشكلاتی، طابوره كوندريلن شو امرده بزه اثبات ايدييور . حق ينه بو امر، بر پياده مفرزه‌سنی بوكبی حالاته قارشی بولوندرمقه مساعد اولان شرائطدن‌ده برينی ارائه ايدييور،كه او شرطده بالآخره بويله بر مفرزه‌يی طوپلامق ايچون اولجه تدابير كافيه اتخاذ ايتمش بولونمق لازم اولمسندن عبارتدر .

صوك ويريلن امر ، خط رجعتك تعديل ايدلمسنی متضمندر. بو امرده ايسه قطعات جسيمه‌نك ايلری‌يه طوغری اجرا ايتدكلری حركت نظر دقته آلنمش وايكنجی اردونك كنديی كنديی ستر ومحافظه ايده‌جك وكنديسنه عائد اولان خط مواصله‌يی كافی بر مسافه اوزاقدن حمايه ايليه‌جك بر حالده بولونديغی‌ده نظر اهميتدن دور طوتولمامشدر.

ج — {سارلوئی} قوۀ محافظه‌سی

بورايه قدر موضوع بحث ايلديكمز ايكی حدود مفرزه‌سندن باشقه، بو ايكی مفرزه بيننده اخذ موضع ايتمش اولان

(سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سنده نظر دقته آلمق ایجاب ایدر. بوقوهٔ محافظه‌نك وظیفه‌سی ، کرك موضعك حدودده بولونمسی وکرك موضع مذکوری اشغال ایدن قطعاتك قوتی نقطهٔ نظرندن حائز اهمیتدی. بوراده اجرا ایدیله‌جك وظیفه ایسه، موضعك امنیتنی تأمین ایتدکدن باشقه امنیت خصوصنده دوشونولمسی لازمکلن ملاحظاتك مساعده‌سی نسبتنده‌ده خصمی ترصد و(سار) خطنی اشغال ایلمکدن عبارتدی .

ایشته بونك ایچون ، دشمن بو کچید نقطه‌سی جوارنده کورونور کورونمز موضع قوماندانی کندیلکندن حرکت ایده‌رك اولا ۳، بعده ٤ بلوك پیاده ایله بر اوهلان مفرزه‌سی طرفندن (فولقلینغن)ی اشغال ایتدرمشدی.

حالبوکه تموزك یکرمی سکرنجی کونی جنرال فون کوبن، دشمن ایلری‌یه طوغری حرکت ایلدیکی تقدیرده {له‌باخ} و {وادرن} استقامتنه طوپلانمق اوزره فوزیلیه طابورینك کافه‌سیله ۱۰۰ قدر اوهلانك موقع مذکوره کتمسنی امرایتمش، بومفرزه ایسه قائممقام فون پسته‌لك طلبی اوزرینه (ساربروکن) یقیننده کائن (مالشتاد) کوپریسنی اشغال ایلمك ایچون تموزك ۲۹/۳۰ نجی کیجه‌سی بورایه بربلوك پیاده کوندرمشدر.

ملاحظات

جنرال فون کوبنك (فولقلینغن) نقطه‌سنی الده بولوندورمق مقصدیله قوهٔ محافظه‌نك بر قسمنی طوغریدن طوغری‌یه استعمال ایتمسی پك غریبدر. خصوصیله کرك طابوره وکرك اوهلانلره تکرار موضعه کیرملرینی اشکال ایده‌جك درجه‌ده بر خط رجعت تعیین ایلمسی دها غریبدر.

حتی مشارالیهك بوحرکتی موضع قوماندانینك نفوذ مستقلانه‌سنه‌ده برتجاوز دیمکدر. چونکه موضعدن مسؤل اوله‌جق موضع قوماندانی اولدیغی جهتله قطعاتی کمال سربستی ایله اداره ایتمك‌ده بوقوماندانه عائددر. فقط مسئله، اکلاشلدیغی کبی دکلدر.

هرهانکی بر ولایت اولورسه اولسون او ولایتك تحت امنیتده بولونمسی قول اردو قوماندانی بولونان جنراله عائددر. حتی بوخصوصده، ولایتده موجود وسائطك کافه‌سی بوجنرالك النده اولدیغی کبی قوهٔ محافظه‌سیله برابر شهرك قلعه‌سیده بو وسائطدن بری دیمکدر. بناءً علیه بعض ملاحظات خصوصیه قوهٔ محافظه‌نك برقسمنی استعمال ایلمکه لزوم کوسترورسه، اوزمان قول اردو قوماندانی بوکا دائر بر امر ویره‌رك بوخصوصده موضعه وقوعه کله‌جك احوالك مسؤلیتنیده کندی درعهده ایدر. بورادن آکلاشیلیورکه دشمنك، هردقیقه آنسزین اوکنده

کورنمسی قابل اولان برقلعه‌نك قوهٔ محافظه‌سنی بسبتون ویاخود یالکز موقتی برصورتده آزالتمق ایچون قطعیاً محق بعض اسباب موجود اولمق لازم کلیر .

عجبا بوسببلردن (له‌باخ) و (واده‌رن) ی خط رجعت اولمق اوزره کوسترمکه مجبوریت حاصل ایدن سببلر هانکی سببلردر؟ بوسببلره خزینهٔ اوراقده‌ده تصادف ایدیله‌میور . فقط بونلر اولسه اولسه آتیده‌کی سببلر اوله بیلیر :

(ساربروکن) مفرزه‌سی ایجابی حالنده شمندوفرخطنی تعقیب ایده‌رك (نوین‌کیرخن) اوزرینه طوپلانه‌جق؛ اوزمان (سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سندن افراز ایدلمش اولان مفرزه اوائناده اسکی امری نقض ایدن هیچ برامر آله‌میه‌جغی جهتله بومفرزه موضعه کیرمك ایچون اولانجه غیرتنی صرف ایتمکدن چکینمیه‌جکدی .

بوحالده ، هنوز تجمع ایتمه‌مش اولان یدنجی قول اردویه منسوب قطعاتك (وادره‌ن‌دن ساربروکن‌ه کیدن جاده‌دن عبارت اولان) خط الحرکتی آچیق قالیوردی . حالبوکه (وولقلینغن) مفرزه‌سی (له‌باخ) ه چکیلیرسه هم یول مستور بولونیور وهم‌ده (وولقلینغن) نقطه‌سنده دشمنله حاصل ایدیلن تماس محافظه ایدیلیوردی. بوندن باشقه شاید (وولقلینغن) مفرزه‌سی عدم موفقیتله نتیجه‌لنن برمحاربه‌یی متعاقب رجعت ایده‌جك اولورسه فوق العاده مشاقه ، غایت عظیم مهالکده دوچار اولوردی ؛ چونکه اوزمان خط رجعت ، مفرزه‌نك صاغ یانی اوزرنده

بولونه‌جق ومهاجمينك غايت كثير برقوتى حائز بولونمسى حسبيله اثناى محاربه‌ده (سار) نهرينى منصبنه طوغرى موقع مذكوردن مرور ايتمسى هيچ بر وقت امكانسز اولميه‌جقدى . برده احتمالكه قول اردو قوماندانك بوقرارى ويرمسى، بش طابوره قدر تنزل ايدن برقوۀ محافظه‌نك (سارلوئى) موضعى ايچون كافى اولديغنه قناعت حاصل ايتمش اولمسندن ايلرى كليوردى .

چونكه حدود جوارنده بولونان قلاع واستحكاماتك اهميتى حصوله كتيردكلرى امنيتله متناسباً تبدل ايدر . برقلعه نه‌قدر واسع اولورسه قوۀ محافظه‌سى‌ده اوقدر زياده اولور ، مملكتى‌ده او درجه محافظه ايدر . دشمن طوپراغنك حدود منطقه‌سنى نه‌درجه تهديد ايدرسه كندى مملكتنى‌ده اودرجه مستور برحالده بولونديرر. فقط اول‌امرده شوراسنى نظردقته آلمليدركه بدايتده قلعه‌نك امر تجهيزاتى قطعاتك عظيم برسعى وغيرت صرف ايتمسنه‌ده لزوم كوسترر . جسامتى آز اولان قلاع و استحكامات بالخاصه برنهرك كچيد نقطه‌لرينى محافظه ايتديكى وياخود — خصوصيله طاغلق مملكتلرده — خطوط اتصالات اوزرنده بولونديغى زمان ، بونلرك اييى فائده‌لرى كورولور . فقط بوكبى قلاع واستحكامات غايت واسع بولنديغى زمان، كرك قطعاتك، كرك لوازم وتجهيزاتك وكرك مملكتك مدافعه‌سنى تأمين ايده‌جك سيار براردوايچون دها فائده‌لى برصورتده صرف ايديله‌جك كلى برمبلغك صرفنه لزوم كوسترر .

د — «باویه‌را پلاتیناسی» مفرزه‌لری

(١ نومرولی قروکی‌یه مراجعت)

اول امرده (٢ طابور پیاده وردرت بلوك سواریدن عبارت اولان) بو منطقه‌ده‌کی قوهٔ جزئیه‌نك وظیفه‌سی، (چوای بروکن) دن (راین) نهرینه قدر ستر و محافظه ایدیله‌جك منطقه‌نك غایت واسع بولونمسی حسبیله یالکز عادی بر ترصددن عبارتدی .

تکمیل قوت، بشنجی خفیف سواری آلایی قوماندانی میرالای فون واینریخ‌ك قوماندهسنه ویریله‌رك تموزك اون یدنجی کونی آتیده‌کی مواضعی اشغال ایتمشلردی :

ایلری قره‌غول قوماندانی: (ویندن) ده.

صاغ جناح :

بر آوجی بلوکی ایله ایکی بلوك سواری (هومبورغ) ده‌ده بر سواری مفرزه‌سی بولونمق اوزره) (چوای بروکن) ده ؛

بر آوجی بلوکی (پیرمازنس) ده ؛

ایکی آوجی بلوکی ایله ٢٧ آتلی (وویده‌ر— وایدنتال) و(دان)ده ؛

صول جناح :

يدنجى آلايك ٢٢٤ كشى موجودنده اولوب اول
امرده يالكز ايكى بلوكه تقسيم ايدلمش اولان طابورى
(ويندن) ه يرلشديرلدى. تموزك ١٨ نده بورادن
بر بلوك پياده (بەرغ زابەرن) ه كيتدى ؛
بر بلوك سوارى (لانداو) ده ؛

(وورده ـ وايدنتال) ايله (دان) ده بولونان ٢٧ آتليسى ايله
برابر بر بلوك سوارى ده (لالغن قاندەل) ده بولونيوردى. بو جناح،
(لاوتەر بورغ) ى ترصد ايتمك و (ويندن) دەكى باويەرا قطعاتيله
ارتباطى محافظه ايلمك ايچون (راين نهرى صول ساحلنده كائن)
(هاغن باخ) موقعنى اشغال ايتمش اولان بر باد طابوريله بر بلوك
سوارينك تموزك اون سكزنجى كونى ورودى اوزرينه ايچه
بر قوت كسب ايتدى .

٢٢ تموز تاريخيله حربيه نظارتندن وارد اولان بر تلغرافده ده:
« صرف احوال سياسيه دن دكل وفقط (پالاتينايى اشغال ايدن
قوتلرك آز بولونمسى كبى) بعض ملاحظات عسكريه دن ناشى
تدافعى بر حركتك شايان توصيه بولونديغى» قطعاته اخبار ايدلدى.
حالبوكه ٨٠ كيلومتره دن زياده امتدادى حاوى بولونان بر خط
اوزرنده بويله ضعيف بر پياده كرك طاغلق اراضيده كى وكرك
(راين) واديسنده كى اك مهم يوللرى غايت مشكل بر صورتنده

اشغال ایده بیلیردی . هله درت بلوك سواری ، واسع بر ترصد
خدمتنه اصلا کفایت ایده‌مزدی . بناءً علیه تجمعك اجراسی
مقصدینه مبنی‌ده بوخطك بعض نقطه‌لرینی ستر ونقاط سائره‌یی‌ده
ایجابی حالنده الده بولوندرمق لازم کلدیکندن ، قطعاتك تقویه‌سی
ایجاب ایتدی . قطعاتی تقویه ایده‌جك قوهٔ امدادیه ایسه یك
کریدن، حتی بعضلری سفربرلکك بیتمسی بیله بکلنمدن اولدقجه
اوزاقدن افراز ایدیله‌جکدی. بناءً علیه ایکی جناح‌ده بربرندن
بسبتون باشقه برصورتده تقویه ایدلدی .

صاغ جناح

(فرانقورت سورلوماین) ایله (ماینس) غارنیزوننده بولونان
(راین) بشنجی دراغون آلایی بوجناحه الحاق ایدلدی . تموزك
یکرمیسنده مذکور آلای ، جنرال فون مولتکه‌دن آتیده‌کی
اوامری آلدی :

« آلای ، صاغنده (شمدیکی حالده ساربروکن‌ده بولونان)
یدنجی اوهلان آلایی وصولنده‌ده (شمدیکی حالده اسپیرده بولونان)
جنرال فون مایلینکه‌ر قوماندهسنده‌کی باویرا خاصه لواسی بولوندیغی
حالده تموزك یکرمی ایکیسنده (آلزه‌ی) ه ، یکرمی اوچنده
(وین وایله‌ر) ایله جوارنده‌کی موقعلره ، یکرمی دردنده‌ده (قایزر
سلاوته‌رن) ه واصل اوله‌جقدر .

« آلای بو ایکی استقامتده ارتباطی دائمـا محافظه ایده‌جك وبالخاصه ضعیف برطاقم دشمن مفرزه‌لرینك اجرا ایده‌جكلری باصقینلره قارشی (هومبورغ) ده (لودویغس‌هافن) خطنی حمایه ایلیه‌جكدر .

« خط مذكور اوزرنده اجرا ایدیله‌جك حركات ، اركان حرب یوز باشیسی فون‌هوینه یه تودیع ایدلمشدر . مشار الیه تموزك یكرمی‌دردنجی كونی صباحلین معینده ایكی بلوك استحكام قازمه‌جیلری بولوندیغی حالده (هومبورغ) ه واصل اوله‌جقدر .

« مهم‌راپورلركرك بكا وكرك (مایانس) حكومتنه طوغریدن طوغری‌یه ارسال ایدیله‌جكدر .

« آلای ، دشمنك قوتلی مفرزه‌لریله پوسكورتلدیكی تقدیرده (مایانس) اوزرینـه طوپلانه‌جقدر . یوز باشی فون‌هوینه‌نك وظیفه‌سی خط مذكور اوزرنده اجرا ایدیله‌جـك عملیـات تخریبیه‌دن عبارتدر . اكر هوینه اوراده بولونمازسـه اوزمان آلای ممكن مرتبه فنی بر مأمورك معـاونتیله رایلرله ایكنه‌لری قالدیره‌رق موقتی برتخریب اجرا ایده‌جكدر .

« آلایه ویریلن وظیفه ، جنرال فون‌مایلینكه‌ر ایله یدنجی اوهلان آلایی قوماندانه‌ده بیلدیرلمشدر . »

آلای ، بوامرلری اجرا ایتمك ایچون تموزك یكرمی‌دردنجی

کونی (قایزرسلاوته‌رن) ه کیردی . قوماندانی بولونان قائممقام فون وریغت (قایزرسلاوته‌رن)دن جنرال‌فون‌مولتکه‌یه آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی کوندردی :

« آلای کلدی . اکر اوچ ساعته قدرهیچ برعکسی امر کلمزسه بن بوکون (لاندشتول) ه ، یارین (هومبورغ) ه وبلکه‌ده (بلیزقاسته‌ل) ه کیده‌رم . (ساربروکن) و (هومبورغ) شهرلریله مخابرات اجرا ایلمکده‌یم . بوکون شمندوفرله (هومبورغ) ه کیده‌جك و (ساربروکن) ه برقاچ ضابط کونده‌ره‌جکم . »

بوتلغرافه آتیده‌کی جواب ویرلدی :

« ایلریله‌یکز ، فقط صول‌جناحکزله محافظهٔ ارتباط ایتمکی‌ده اونوتمایکز . »

تموزك یکرمی التنجی کونی ایسه آلای قوماندانی آتیده‌کی راپوری کوندره بیلدی :

«ایکی بلوك سواری (آینود) ه ، بربلوك (چوای بروکن) قربنه ، بربلوك‌ده (لاوچکیرخن) ه کوندردم. یا (هومبورغ) ده ویاخود (چوای بروکن) ده ، کوندریله‌جك یکی امرلره انتظار ایدییورم . »

بناء علیه ، (ساربروکن)ده‌کی اوهلانلرله (سنت ـ اینکبه‌رت)ده بولونان باویه‌را قطعاتنك صاغ جناحی بیننده‌کی رابطه‌یی تأمین ایچون برطاقم دراغون مأمور ایدلدی . بو ارتباط اوزمانه قدر

دائمی برضابط کشف قولی طرفندن تأمین ایدلمشدی .

دها صوکره دراغون آلاینک کلسی اوزرینه ، (چوای بروکن) ایله (هومبورغ) ده براقیلان خفیف سواری بلوکی شرقه طوغری استناد ایتدی.

دراغون آلایی دشمنی (سارکهموند) و (بیچ) جهتلرینه طوغری ترصد ایدهرك آغستوسك بدایتنه قدر برباویهرا آوجی بلوکی ایله برابر (چوای بروکن) وجوارنده قالدی . تموزك اوتوز برنجی کونی آوجیلرك (دان) ده بولونملری بر ضرورت لازمه حکمنده بولوندیغندن آوجی بلوکنكده پروسیا پیادهسی ایله دکیشدیرلمسی موضوع بحث ایدلدی. قائمقام فون وریغت ایسه پروسیا سواریسنك دها هنوز ورودایتمدیکنی و ورودینهده هرکون انتظار اولوندیغنی بیان ایدهرك: «شاید آوجی بلوکلرینك نقاط سائرهده بولونملری قطعیاً لازم اولمش اولسه ایدی ، بن کندمه اعتماد ایدهبیلردم ؛ فقط یارینه قدر بکلنمسنی طلب ایدرم.» دییه یازدی. بونك اوزرینه، پروسیا پیادهسی کلدکدن صوکره آوجیلرك اصلا حرکت ایتمهملری امر ایلدی .

قرعه دائرهسی قوماندانلغی ایسه (اسپیر) . تاریخ نقلی اولان تموزك اوتوزنجی کوننه قدر (چوای بروکن)ده قالدی.

آغستوسك ایکنجی کونی، ایکنجی اردو ایلریسنده حرکت ایدن سواری ، دراغون آلایی ایله ارتباط پیدا ایدهجك

درجه‌ده تقرب ایتمشدی. بودور اثناسنده ایسه آوجی طابوریله ایکی خفیف سواری بلوکی ودراغون آلایی ، هم حدودی ترصد وهم‌ده صاغ جناح منتهاسنده کریده‌کی خطی ستر ومحافظه‌یه مأمور اولمشلردی.

صول جناح

بو جناحده‌کی باویه‌را قطعات عسکریه‌سی ، (ویندن)ه ناد سواری بلوکندن یاریسنك کوندرلمسی اوزرینه تموزك اون طقوزنجی کونی سواری جهتیله جزئی برتقویه ایدلدی .

(۸ طابور پیاده، درت بلوك سواری وایکی بطریه طوپدن مرکب اولوب) تموزك یکرمی ایکیسندن یکرمی بشنجی کونی آقشامنه قدر (باویه‌را)دن کلن ایلك قوتلر واسطه‌سیله ایلری قره‌غوللرده تقویه اولوندی. طقوزنجی آلایك برنجی طابوری، هجوم وقوعنده (دان) و (ووردەر ـ وایدنتال) مفرزه‌لری طوپلامق وبعده (قلینغن موستەر) تپه‌لرینه طوپلانمق وظیفه‌سیله تموزك یکرمی آلتنجی کونی طاغه کوندرلدی (بوراده یالکز برکون قدر قالدی) . چونکه بو اثناده (لانداو) ایله (لانداو)ك جنوبنده‌کی تپه‌لره چکیلمه‌دن اول شمدیکی حالده

(بالانیثا)ده بولونان قطعات ایله (قلینغن موسته‌ر) ده بر ایلری موضع آناق نیتنده بولونولیوردی .

بر قاچ کون صوکره‌ده روسیا بشنجی آوجی طـابوریله کوچوك بر سواری مفرزه‌سی ، بالاده بیـان ایلدیکمز باویه‌را طابوری کبی تقویه ایدلمشدی.

حالبوکه قوهٔ موجوده‌نك تدریجاً تزاید ایتمسی حسبیله صول جناحده‌کی کوچوك مفرزه‌نك ایللك وظیفه‌سی عادی بر ترصـد خدمتی بسبتون کچه‌رك بوندن باشقه اراضی‌یی ده ستر ومحافظه ایلمك مجبوریتنی حاصل ایلدی . بونك اوزرینه قوتلری جسیم قطعه‌لر حالنده طوپلامق الزم حکمنه کیره‌رك بوده دفعةً هم‌ده برچوق کره‌لره ایلریده بولونان ترصد وامنیت خطی ایله کریده بولونان منطقه‌نك صورت اشغالنی تعدیل ایلمکه لزوم کوستردی

دردنجی باویه‌را فرقه‌سی صاغ جناحده‌کی (وورده‌ر ـ وایدنتال) موقعنی اشغال ایتمکده دوام ایده‌رك یاواش یاواش (بیللایغن) ایله (به‌رغ زابه‌رن) بیننده تجمع ایتدی. بدایتده ایللك خطده بولنان یدنجی آلایه ملسوب طابور، تشرین اولك یکرمی یدنجی ویکرمی سکزنجی کونلری (اینغن‌هایم) (١) ده طوپلاندی . اون برنجی قول اردونك پیشداری ، ایلری قره‌غوللری (لانغن‌قانده‌ل)ده بولوندیغی حالده کندی تموزك اوتوز برنجی کونی (راین‌زابه‌رن)ده، باویه‌را قطعه‌لری (راین) نهرینك غایت یقیننده ، (هاکه‌ناو) ده

(١) — وبندنك شمال غربسنده، قلینغ باخ اوزرنده .

ایدی . ینه اوکون، کریده برنجی خطده، (لانداو) جوارنده تجمع ایتمش اولان (درت بلوك پیاده و آلتی بطریه طوپ نقصان اولدیغی حالده) بشنجی قول اردو ایله (بل هایم) جوارینه قوهٔ موجوده سیله طوپلانمش اولان اون برنجی قول اردویه تصادف ایدیلیوردی .

بناءً علیه، دشمن ایلری یه طوغری حرکت ایتدیکی تقدیرده الده بولونان بو ایلك قوتلر ، دردنجی باویه را فرقه سی (قلینغ موسته ر) ده ، بشنجی قول اردو (اینس هایم) (١) ك غربنده ، پیشدار (روورباخ) (٢)ده واون برنجی قول اردوده (هرقس هایم وایه ر) (٣) ده اولمق اوزره (قلینغ باخ) ك صول ساحلنده کی تپه لرده اخذ موضع ایده جکلردی .

باویه را پالاتیناسی مفرزه سنك وظیفه سنه دائر ملاحظات

بو جهتده بولونان افرادك جزئی برمقدارده بولونمسی ایلك

(١) — لانداوك جنوب شرقیسنده ؛ ٣ کیلومترو مسافه ده .
(٢) — اینس هایمك جنوبنده ، قلینغ باخ اوزرنده ؛ ٢ کیلو مترو مسافه ده .
(٣) — اینس هایمك شرقنده ، ینه قلینغ باخ اوزرنده ؛ ٧ کیلو مترو مسافه ده .

قلینغ باخ دره سی، قلینغ موسته ر جوارنده کی طاغلردن نبعان ایدن وقلینغن مونستهر، سیلایغ هام، روورباخ وهرشایم وایه ر موقعلرینك جنوبندن کچه رك (راین) نهرینه منصب اولور .

کونلرده یالکز خفیف بر ترصد خطی تشکیلنه مساعد اولدی.

حالبوکه صاغ جناحده طاغلرك موجود بولونمسی حسبیله مسئله دها زیاده بر سهولت کسب ایتدی . چونکه آوجیلر طاغلرده‌کی شبیکهٔ طرقیه‌نك اك مهم نقطه‌لرینی اشغال ایده‌رك عین زمانده سواری‌یه‌ده بر نقطهٔ استناد تشکیل ایتدیلر. حالبوکه صول جناحده، طاغلرله (راین) نهری آره‌سنده‌کی منطقه‌ده احوال دها زیاده تهلکه‌لی ایدی. بناءً علیه (بر طابور پیاده وایکی بلوك سواریدن عبارت اولمق اوزره) الده بولونان قطعاتك نصفی، یکرمی کیلومتره وسعتنده اولان بوخط اوزرنده استعمال ایدلدی . باد قطعات عسکریه‌سندن بر مفرزه ایسه (راین) نهرینك صول ساحلنه جلب ایدلدی .

فقط بالآخره، جزئی مقدارده اولان بوقوتلر بتون خط بوینجه ایفای خدمت ایلمکه غیرکافی عد ایدلدی .

صاغ جناحده ایکنجی اردونك تجمعی (مانهایم-هومبورغ-نوین کیرخن) خطلنك ستر ومحافظه ایدلمسنی ایجاب ایتدی؛ صول جناحده ایسه ، اوچنجی اردونك تجمع منطقه‌سی فرانسه حدودینه توجهتدن متصل بولوندیغی جهتله ستر ومحافظه اولونمق خصوصنه برقاتدها لزوم حس ایدلدی .

بونك اوزرینه ، ایچلرندن قسم اعظمی هر نه قدر سفر
برلکلرینی کاملاً بتیرمه مشلرسه ده ینه سائر برطاقم قطعاتك
جلبنه لزوم کورولدی. بشنجی دراغون لواسی (چوای بروکن) ه
کوندرلدی . بونك وظیفه سی فرانسه حدودینی ترصد
وشمندوفر خطنی ستر ومحافظه ایلمك اولوب ایجابی حالنده
(مایانس) اوزرینه چکیله جکدی .

حالبوکه (راین) وادیسنده دها هنوز سفر برحالنه قونولمیان
برطاقم قطعه لر ایرکندن حرکت ایتدیرلدی . بونلرك برقسمی
رنجی خطك ضعیف نقطه لرینی تقویه ایتدیلر ، برقسمی ده
دشمنك کلیتلی قطعه لری ایلری یه حرکت ایتدیکی تقدیرده ایلریده
بولنان قطعاتی طویلامق وظیفه سیله مکلف اولدقلری حالده کریده
احتیاط اوله رق قالدیلر.

سفر برحالنه قونولمیان بوقطعه لرك ورودی، وظیفهٔ عمومیه
نك ده طبیعتنی دکیشدیردی؛ چونکه بوندن بویله، دشمن عددجه
غایت فائق برقوت یاپمدقچه ایدیله جك مقاومت غایت شدتلی بر
صورتده اجرا ایدیله جکدی .

تموزك یکرمی بشندن اعتباراً هرکون بربرینی متعاقب باویه را

وپروسیانك سفربرلکی بیتمش اولان قول اردولری چابق‌چابق کلدکجه بویله بر مقاومت احتمالی وحق برمیدان محاربه‌سی بیله اجرا ایلمك احتمالی کیتدکجه تزاید اتمکه باشلادی. بوندن باشقه (باد) و(وورتمبه‌رغ) موظف فرقه‌لری‌ده وقتیله جلب ایدلدی. بونلر، احتیاج مس ایتدیکی زمان قطعی بر محاربه‌یه اشتراك ایده‌بیلمك ایچون ایرَنندن (ماقساو) کچیدی جوارنده طوپلاندیلر. واقعا تموزك نهایتنه قدر قطعاتك قسم اعظمی دها هنوز حرکاته باشلایه‌جق درجه‌ده تشکیل ایدیله‌مدیسه‌ده (لانداو) و (کرمرسهایم) موقعلرینك قربیتیله برابر اراضینك‌ده حالی قطعی بر محاربه‌دن قورقولیه‌جق بردرجه‌ده مساعد بولونیوردی.

بناءً علیه، حدود منطقه‌سنك بوقسمنده‌کی وظیفه فوق العاده براهمیت کسب ایتدی. چونکه آرتق بوندن بویله عادی بر ترصد اجرا اتمك لازم کلیوب صنوف ثلثه‌دن مرکب قطعاتك معین اولان بعض مهم یوللر اوزرنده مقاومت ایلملری‌ده ایجاب ایتدی. دها صوکره قوهٔ امدادیه‌ده کتدکجه چوغالتلدی. الحاصل اولمق اوزره‌ده، برمیدان محاربه‌سی بیله ویره‌رك اجرا ایدلمش اولسه بنه اردونك حرکات جسیمه‌سنه اساس خدمتی کورن واوزرنده تجمع حرکاتی اجرا ایدیلن اراضینی محافظه ایلمك لازمکلدیکنه قرار ویرلدی.

ایشته بوکبی حاللر، استقبال حربلرنده‌ده حدودك هرهانکی بر نقطه‌سنده بهمه حال ظهوره کله‌جکدر.

حدودده اويله منطقه‌لر موجود بولنه‌جقدر، كه بالخاصه بومنطقه‌لر حركات جسيمهٔ عسكريه نقطهٔ نظرندن هيچ براهميتى حائز اولماسه‌لر بيله بوكبى منطقه‌لرده‌ينه بسيط وخفيف برترصد خطى بولوندرمق لازم كله‌جكدر. فقط دشمنك هجوملرينه قارشى كندى اراضيمزى مستور بولوندرمق واهالى‌يى‌ده هردرلو مضايقه‌دن مصون بولونديره‌رق آنلرى تكاليف حربيه‌دن محافظه ايلمك ايچون بونقطه‌لر اوزرنده كوچوك كوچوك بعض مفرزه‌لرده لزوم كوروله‌جكدر. بناءً عليه الده بولونان قوتلرده مساعد اولديغى تقديرده بالاخره بوخطى طويلامق ايچون مذكورخطه براستناد ويرلمك دها مناسب اوله‌جقدر.

بوندن باشقه، هرهانكى برسببه مبنى اولورسه اولسون حدودى مكمل برصورتده ستر ومحافظه ايلمك احتياجى حاصل اولوبده حدود جوارنده‌كى قوهٔ محافظه‌لر ستر ومحافظه خصوصنه كفايت ايتمزسه، اوزمان دها هنوز سفربرلككلرى بيتمه‌ين بعض قطعه‌لرى‌ده حدوده سوق ايتمك مناسب اوله بيلير.

برده، براردونك تجمعى نه‌زمان حدوده يقين برمحلده اجرا ايديلير وبوتجمع‌ده دشمنك قوتلى قطعه‌لرى طرفندن تعجيز ايديله‌جك وجه ايله نه‌قدر چوق تهلكه‌يه معروض بولونورسه، اوزمان قطعات عسكريه‌نك نقلياتى‌ده، شمندوفرلردن اينلدكجه هرقطعه‌نك كنديسنه مخصوص محاربه لوازمانى دائما ياننده بولونه بيله‌جك وجه ايله ترتيب وتنظيم ايلمك ايجاب ايدر. بونك

ایچون، مختلف قطعه‌لره ویریلن وظائف خصوصیه‌نك یکدیکرینه توافق ایتمه‌سنه و اردولر ویا قول اردولر کبی بیوك جزؤ تاملرك بربرینه معاونت ایتمه‌لرینه فوق العاده دقت ایلمك اقتضا ایدر . بومقصدك استحصالی ایچونده باش‌قوماندان کلنجیه قدر حرکات عسکریه‌نك سوق واداره‌سنه مأمور اولان قوماندانلغی حسن صورتله تشکیل ایتمك ، هرمفرزه‌نك ترصد ومدافعه‌یه مأمور اولدیغی منطقه‌یی طوغری برصورتده تحدید وایلری قره‌غوللری یکدیکرینه ربط ایتمك ، هرقطعه طرفندن تصمیم ایدیلن ترتیباته متعلق راپورلرله الده ایدیلن معلوماتك حسن ارسالنی تأمین ایلمك اقتضا ایدر .

حالبوکه براردونك (اوچنجی اردوکبی) بالذات حدودده ودشمنك کوزی اوکنده تجمع ایلمسی ایچون، بو اردونك (ایکنجی اردوده اولدیغی کبی) دها کریده ، ویا (برنجی اردوده اولدیغی کبی) ایلری‌یه طوغری اجرا ایدیلن برحرکت اثناسنده وقوعه کلن بر تجمعك ایجاب ایلدیکی شرائطدن بسبتون باشقه برطاقم شرائط داخلنده اجرای حرکت ایتمسی لازم کلیر .

ه — باد غران دوقه‌سی قطعاتی

(۱ نوسرولی قروکی‌یه مراجعت)

باد غران دوقه‌لغنده‌کی قطعاته دائر اثرمزك باش طرفنده بیان ایلدیکمز ملاحظاته باشقه برشی علاوه ایتمیه‌جکز.

باد قطعات عسکریه‌سی، بدایتده منتظم برقول حالنده ومحاربه‌یه حاضر برحالده اوله‌رق (قارلسروهه) ایله (راشتاد) بیننده طوپلاندی. بوقول، ایلری‌یه بر پیشدار کوندره‌رك (راین) نهرینی صاغ جناحده ترصد وبرکوپری ایله دها سائر استحکامات‌ده انشا ایده‌رك ایکی ساحلك الده بولونمسنی تأمین ایتدی. بوقطعه‌لره تخصیص ایدیلن وظیفه، بالاخره برحرکت اجراسی مقصدینه مبنی تجمع ایلمکدن عبارت ایدی؛ چونکه بوحرکتك غایت قوتلی برطاقم قوای‌امدادیه‌نك معاونتیله حصوله کله‌جکنه قطعیاً اعتماد ایدیلیوردی. اوچنجی‌قول اردونك قطعات سائره‌سیله (ماقساو) و (کرمرسهایم) جهتندن ارتباطی‌محافظه ایلمك ایچون فرقه‌یه کوستریلن رجعت استقامتی ایسه شماله طوغری متوجه ایدی.

غران‌دوقه‌لغك قسم‌جنوبیسی اول‌امرده هیچ ستراپدلمدی. مع‌مافیه پیاده آلتنجی الایله براحتیاط سواری بلوکی وبرده احتیاط

بطریه‌سندن مرکب اولان وورتمبه‌رغ مفرزه‌سی، خاقی بر آز تسکینه مدار اولدی . بومفرزه (قره اورمان)ی ترصده مأمور سیار برقول تشکیل ایدییوردی. بومفرزه، تموزك اوتوز برنجی کوننده اعتباراً ایفای وظیفه ایلمکه باشلادی. اوکون مفرزه‌نك قسم کلیسی (دوناوس‌شینکن) (١) ده، ٢٥ آتلیدن مرکب اولان جابداری ینه اوکون(فرویدنشتاد)ده، منفرد بعض مفرزه‌لری ده طاغلك ایلریسنده طوغری سورولمش بولونیوردی . تجمع بیتر بیتمز بوسیار قول (قره اورمان) دن (راین) وادیسنه اینه‌رك دوقه‌لغك جنوب قسمنی ستر ایلمشدی .

ایشته شو بیان ایلدیکمز طرز حرکتده اثبات ایدییورکه، اراضیمزی طوغریدن‌طوغری‌یه ستر ایتمك قابل اولمدیغی زمانلر اراضینك ستر و محافظه‌سی وسائط سائره ایله‌ده اجرا ایدلمك قابل اولیور. بوراده ایسه بومقصد، برجهتدن غایت جسیم تعبیه جزؤ تاملرینی یان موضعی اوزرینه طوپلایه‌رق، دیکرجهتدن‌ده سیار کوچوك برقول حرکت ایتدیره‌رك الده ایدلمشدر .

حدود منطقه‌سنده بولونان قطعاتك کافه‌سنی منتظم بر قطعه حالنده طوپلایوب حدود منطقه‌سنك ستر و محافظه‌ایدلمسی، خصوصیله بوتدبیر حدودده برچوق دائمی قوای محافظه‌نك موجود بولنمسی حسبیله‌ده برقاتدها تسهیل ایدیلیرسه، استقبالده‌ده بهمه حال واقع اوله‌بیلیر. فقط بوقطعه‌لری خصمك یورویشنه قارشی جبهه‌دن معروض

(١) فریبورغك شرقنده، قوش باقیشیله ٤٠ کیلومترو برمسافه‌ده.

بولوندره‌بیله‌جك وجه ایله طویلامقمی لازمدر ، یوقسه بونلره دشمنك محتمل اولان یورویش استقامتنه نظراً بر یان موضعی‌می آلدیرمق دها مرجحدر ، بو مسئله ــ ذاتاً شوراده‌ده کوردیکمز وجه ایله ــ بوقطعه‌نك بالاخره اجرا ایده‌جکی حرکات جسیمه‌ده کندیسنه نه کبی بر وظیفه ویرلك مأمول ایدیلیرسه او وظیفه‌یه تابعدر .

بر هجوم حالنده ایلری خطده بولونان بعض نقطه‌لری کریدن آلمان قوهٔ امدادیه‌یه استناداً محافظه ایتمکمی یوقسه ایتمه‌مکمی مناسب اوله‌جغنی ویا بالعکس ایلریده بولونان کوچوك مفرزه‌لری قسم کلیلری طرفندن اشغال ایدیلن بر موضعه کتیرمکمی یوقسه کتیرمه‌مکمی دها ایی اوله‌جغنی قرارلاشدیرمق لازمکلدیکی زمان ، ستر و محافظه ایدیله‌جك منطقه‌نك وسعتنه نظراً الده موجود قوتلرك مقداریله برابر احوال اراضی‌یه متعلق شرائطك‌ده داخل حساب ایدلمسی اقتضا ایدر .

حدود مفرزه‌لرینك وظیفه‌سنه دائر ملاحظات عمومیه

مختلف حدود مفرزه‌لرینك آیری آیری تدقیق ایدیلن وظائفندن استخراج اولونان ملاحظاتی خلاصه ایده‌جك اولورسه‌ق آتیده‌کی نقاطك تظاهر ایلدیکنی مشاهده ایده‌رز :

١٨٧٠ سنه‌سنده‌کی احوالده بزه کوستریپورکه، حربك ایلك کونلرنده آلمان حدود مفرزه‌لری حدوده غایت یقین اوله‌رق اخذ موضع ایتمش برطاقم قطعه‌لردن مرکبدی. بو قطعه‌لر مختلف غروپلر تشکیل ایدییور، بو غروپلرك هیچ بریده حق بدایتده بیله یاننده‌کی غروپه متین براستناد تشکیل ایده‌جك حالده بولونمیوردی. بوغروپلر، یکدیکربنه موقتی برصورتده مربوط بولوندقلری کبی بومربوطیت خصوصنده اکثریا تلغرافله مخابراتده بولنمق سایه‌سنده ایفا ایده‌بیلیورلردی.

حالبوکه شوحال نظر دقته آلنیرسه، تکمیل حدود منطقه‌سنك ستر ومحافظه ایدیله‌میه‌جکی آکلاشیلیر. چونکه (راین) نهری صاغ ساحلنده باد غران دوقه‌لغنك قسم جنوبیسنی ستر ایتمکدن مخصوص صرفنظر ایدیله‌رك قوای محافظه‌نك کافه‌سی کری‌یه‌طوپلانیور، بالآخره اجراسی مصمم اولان حرکات جسیمه‌یه عائد ملاحظات، الك زیاده نظر دقته آلنیوردی.

بومافیه بو تدابیرك اجرا ایدلمسی برجهتدنده ایجاب احوال اثری اوله‌رق لازمکلیوردی.

غارنیزونلرینك وضعیتی اقتضاسندن اوله‌رق هردقیقه دشمنله تماسده بولونمغه معروض اولان قطعات عسکریه بالطبع مستثنا اولدیغی حالده، اصوله موافق برسفر برلکك کافهٔ منافعندن

تکمیل اردونك استفاده ایلمسی ممکن اولدیغی قدر تأمین ایدلمك
آرزو ایدیلیوردی.

بو نکله برابر اجراسی مصمم اولان حرکات ایله دشمنك
ترصدینه متعلق ملاحظات ده هیچ بر زمان نظر دقتدن دور
طوتولمیوردی .

عجبا باویه رآپالاتیناسی حدودیله (سار) خطی اوزرینه،
(سارکه موند ــ بیختهٔ) خطی قارشیسنده کی نقطه‌لره ، کرك
(راین) خطندن وکرك دها اوزاقده بولونان غارنیزونلردن سفر-
برلکلری دها اکمال ایدلمه‌مش بر طاقم قطعه‌لر آلنوبده سوق
ایدلمش اولسه ایدی نه کبی برفائده استحصال ایدیله‌بیلیردی ؟
طبیعی بو خصوصده استحصال ایدیله‌جك یگانه فائده ، دشمن
قطعات کلیه‌سیله مصادمه ایده‌بیله‌جك برحالده بولونمقدن عبارت
اولور ، فقط بو تدبیرده تکمیل قول اردونك اصوله موافق بر
صورتده اجرا ایدیلن سفربرلکنی قاریشدرمق نتیجه‌سنی حاصل
ایدردی . وسطی (راین) ایله سفلی (راین) خطنده‌کی قوای
محافظه ، هر درلو باصقیندن محفوظ بولونه‌بیله‌جك واحوال غیر
مساعده‌ده (راین) نهری اوزرینه وقت وزمانیله قطعات کافیه
طوپلایه‌بیله‌جك قدر فرانسه حدودندن اوزاق بولونیوردی.
اوحالده ایلك اول نظر دقته آلنمسی لازمکلن قطعه‌لر، حدوده

قریبتلری حسبیله دشمن طرفندن تعجیز ایدلمکه آز چوق معروض اولان قطعه‌لرایدی. بناءً علیه، بللی باشلی طرق تقربیه اوزرنده ترصدوظیفه‌سی اجرا ایلمك والکاوکده بولنان مفرزه‌لر دشمن طرفندن پوسکوردلدکلری حالده بیله بووظیفه‌نك دوامی ممکن مرتبه تأمین ایلمك ایچون یالکز بو قطعه‌لرله اکتفا ایتمك ایجاب ایدییوردی. حالبوکه ترصد خدمتنه مأموراولان سواری‌یه معاونت ایلمك ایچون (قونچ)دن (چوای بروکس) ایله (پیرمازلس)ه قدر امتداد ایدن خطده بولونمق اوزره کریدن یالکز بردراغون آلایندن باشقه هیچ برقطعه افرازایدلمه‌مشدی. مفرزه‌لره ویریلن امرلرده ایسه طوغریدن طوغری‌یه رجعت احتمالندنده بحث ایدیلیوردی. بو رجعتده ایجابی تقدیرنده (موزه‌ل) نهرینك هرایکی ساحلیله (ساربروکس) دن (قروبچناخ) ه، (هومبورغ)دن (قایزرسلاوته‌رن) ه کیدن ایکی شمندوفر خطی بوینجه اردونك خط الحرکاتی استقامتنده اجرا ایدیله‌جکدی.

حالبوکه بومفرزه‌لر ــ هیچ اولمازسه کندیلرینی طوپلایه‌جق ویاکندیلرینه استناد تشکیل ایده‌جك اولان قوای امدادیه تشکیل ایدیلنجیه قدر ــ غایت فائق قوتلره قارشی متین بر مقاومت کوستره‌جك بر حالده دکللردی ــ : ذاتاً بونلردنده آنك ایچون بویله برمقاومت طلب ایدلمیوردی.

{راین} نهرینه غایت یقین بولونان منطقه‌ده‌کی وضعیت

ایسه بسبتون باشـقه ایدی . بوراده، بالاخره اجرا ایدیله‌جك حرکات جسیمه‌یه متعلق ملاحظات، تدابیر سائره اتخاذینه لزوم کوسترمش ، بو تدابیر ایسه هر ایکی ساحلده ده آیری آیری بر وضعیت حصوله کتیرمشدی .

آلمان اردولرینك بتون‌قوتی(موزه‌ل)ایله (باویه‌را پالاتیناسی) نده تجمع ایده‌جکدی . اوچنجی اردو دیکر اردولرك یانی ستر ایلدیکی جهتله کندیسی تعرضه کچمزدن اول کرك (راین) نهری صول ساحلنده وکرك صاغ ساحلنده(آلزاس) دن ظهورایده‌جك اولان فرانسز اردولریله مصادمه‌یه دائما حاضر بولونه‌جقدی . بونکله برابر فرانسزلرك ده اوچنجی اردو قارشیسنده الك اول ایکی قطعهٔ اصلیه‌لرندن الك کوچوکنی طوپلایه‌بیلملری وبوقطعه‌لرك ایچون ایسـه احتمالکه ایچه بر زمانه لزوم کورولمسی کبی غایت مساعد برحالده نظر دقته آلنمشدی .

بناءً علیه، حرکات جسیمه باشـلایخیه قدر بادو وورتمبه‌رغ فرقه‌لری (راین) نهرینك صاغ ساحلنده براقلدی . بوفرقه‌لر ، ایستدلدیکی زمانده کندیلرینی اردو قسم کلیسـنه الحاق ایتمك وکندیلرینه لزومی تقدیرنده معاونت ایلمك قابل اوله‌جق وجه ایله تجمع ایتـدیلر . بونك ایچون ده باد غران دوقه‌لغنك قسم جنوبیسنی تخلیه ایلمکه لزوم کورولدی .

ایلری‌یه سوق ایدیلن بر پیشدار ایله غایت اوزاق بر مسافه ایلریده‌ده اجرای ترصده کوندریلن سواری‌مفرزه‌لری بولوندیغی

حالده، (قارلسروهه) جوارینه کمال سرعتله طوپلانمش اولان
باد سفر بر فرقه‌سی، تجمعی کندیسنك شمال طرفنده اجرا ایدن
وورتمبه‌رغ فرقه‌سیله تقویه ایدلدی. بو ایکی فرقه، قوای سائرهٔ
امدادیه کلنجیه قدر موضعـلرینی غایت مکمل بر صورتده الده
بولوندیره‌بیله‌جك درجه‌ده متین برقوت تشکیل ایتدیلر. ایشته
بو صورتله باد و وورتمبه‌رغ غراندوقه‌لقلرینـه عائد اراضینك
بیوك برقسمی کندی قطعات سفریه‌لرندن کاملاً محروم برحالده
بولوندی،که بوبابده ارکان حربیهٔ عمومیه‌مك یازدیغی اثرده‌کی:
«شو خصوص بالخاصـه ذکره شایاندر: آلمان پرنسـلری
مقصد مشترکه اولان صداقتلری وباشقوماندانلغه اولان اعتمادلری
حسـبیله کندی اراضیلرنده‌کی قوای موظفه‌یی آلمانیـای شمالی
اردوسنه طوغریدن طوغری‌یه الحاق ایلمك ایچون مملکتلرینی
بوم بوش براقمقده اصلا تردد ایتمدیلر.» فقره‌سنی درخاطر ایتمك
مناسب ظن ایده‌رز.

{راین} نهری صول ساحلنده ایسه اوچنجی اردونك
تجمع منطقه‌سنی ستر ومحافظه ایلمك اقتضا ایتدی. بدایتده الده
بولونان ضعیف قطعه‌لر آنجق ترصدخدمتنه کافی کله‌جك برراده‌ده
بولوندقلرندن بونلری درحال تقویه ایلمك لازمکلدی. بوده،
قسماً سفربرلکلری هنوز اکمال ایدلمه‌ین قطعـه‌لرله اجرا
ایدلدیسه‌ده بالاخره بونلره سفربرلکلری غایت مکمل قطعه‌لرده

التحاق ایتـدی. قطعاتك اجرا ایلدیکی بو حرکاتك کافه‌سی‌ده، اردونك حدودله تماســده بولونان تجمع منطقه‌سنی هر برمجموعه قارشی محفوظ بولوندرمق نقطهٔ نظرندن تنظیم ایدلمشدی.

بوندن‌باشقه، مختلف مفرزه‌لره تودیع اولونان وظائفی تدقیق ایده‌جك اولورسه‌ق، شو بیان ایلدیکمز دور اثناسنده عظیم بر تخلفله بعض تعدیلات ده وقوعه کلدیکنی مشاهده ایده‌رز: هر مفرزه‌نك قوتی اصلا بربرینـه مشابه دکلدی. بعض نقطه‌لرده قوتلرك ایلك‌موجودی هیچ برتبدله‌اوغرامامش، بعض‌نقطه‌لرده ایسه دها ایرکندن جسیم قطعه‌لر درجه‌سنی بولمشدی.

بتون‌مفرزه‌لرك‌وظیفهٔ‌مشترکه‌سی‌یالکز ترصد دن‌عبارتدی.

فقط بوترصد، دشمنك‌ترصدینه‌قدر تشمیل ایدلمیه‌رکـه بوده طبیعی‌ایدی‌ـیالکزحدودلك ترصدندن‌عبارت قالیوردی. مع‌مافیه وظیفه‌لرك اصول اجراسنی تدقیق ایلدیکمز زمان نچون دشمن ترصد ایدلمیوبده حدودك ترصد ایدلدیکنی‌ده آکلایه‌جغز.

برده کندی اراضیمزی ستر ایلمك لزومی،خصوصی اوله‌رق هیچ برامرده بیان‌ایدلمه‌مشدی. فقط هرنقطه‌ده بولونان قوتلر بومقصدك اجراسنه کافی اولدقدن صوکره بونی امرایدلمش کبی نظر دقته آلمق ذاتاً بر وظیفه اولدقدن باشقه بونك اساسأده لازم اولدیغی، خصوصی اوله‌رق ویریلن بعض امرلردن ده اکلاشلمقده ایدی.

نته‌کیم اون آلتنجی فرقه‌یه ویریلن امرده دشمنك ضعیف مفرزه‌لرینی تپه‌لمك وغایت فائق قوتلره تصادف ایدلدیکی زمان کری‌یه چکلمك خصوصی آیریجه بیان ایدلمشدی . ایشته (ساربروکن) محاربه‌سنك تدقیق بزه بوکبی امرلردن حصوله کلن تهلکه‌لری کاملاً کوستره‌جکدر .

بوندن باشقه حدودده آلنان ترتیباتك‌ده علی العموم **تصمیم ایدیلن حرکات جسیمه‌یی نظر دقته آله‌رق** باش قوماندانلق طرفندن قرارلشدیرلمش اولدیغی آکلاشیلیور.

(تری‌ر) و (ساربروکن) مفرزه‌لری، کرك منزل خطی وکرك شمندوفر خطیله اجرا ایدیله‌جك برنجی وایکنجی اردو-لرك تجمعی ستر ومحافظه مقصدیله ایلری‌یه سورولمش بر طاقم کوچوك پیشدارلرکبی نظر دقته آلنمشدی . (ساربروکن) ده‌کی کوچوك مفرزه ایسه ، ایکنجی اردونك صول جناحنی تشکیل ایدن قطعه‌لرك نقل ایدیله‌جکی خطك اساساً صول قسمنی محافظه‌یه خدمت ایدییوردی .

(هاردت) ایله (راین) نهری بیننده‌کی منطقه‌یی ستره مأمور اولوب دائمی صورتده تقویه ایدیلن قرعه افرادی، حدودده‌غایت یقین برمحلده تجمع ایتمش جسیم براردو قوتی بولمشلردی. حالبوکه اوانناده تشکیل ایدیلن خطا ساسیدن اعتباراً طوغریدن طوغری‌یه حرکاته باشلایه‌بیلمك ایچون، حدودك بو قسمنده، اول امرده

بولونیلان موضعلرده ثبات ایتمك آرزوسی مشاهده ایدیلیوردی.

بادغران دوقه‌لغنده ، مملکتك بر قسمنك تخلیه‌سیله اراضیٔ مذکوره قوای محافظه‌سـنك (راشتاد) و (قارلسروهه) بیننده تجمع ایتمسـنه سبب ، بادووورتمبه‌رغ فرقه‌لرینك برلشمسندن‌ده آکلاشلدیغی اوزره ، حرکات جسیمه اجرا ایدیله‌جکی زمان بو قوتلری الده بولوندرمق آرزوسندن عبارتدی .

فی‌الحقیقه، بیوك برفائده‌یه قارشی هردرلو ملاحظـاتی فدا ایتملیدر. حرکات جسیمه‌دن استحصـال ایدیله‌جك فائده ایچون بعض نقاط مهمه‌ده باصقین احتمالندن حصوله کله‌جك ترددلردن طولایی آلنه‌جق تدابیری هر زمان فدا ایلملیدر. حتی بو قاعده اسـتقبالده‌ده جاری اوله‌جقدر. فقط، ١٨٧٠ سنه‌سـندن بری آوروپا دولتلرینك کافه‌سنده‌ده حدود منطقه‌سنده دائمی صورتده قوای جسیمه بولوندرلمسی ، کنـدی اراضیمزی حمایه ایله‌مك لزومی ایله حرکات جسیمه اجراسی ایچون لزومی اولان موادی یکدیکرینه توفیق ایلمك واسطه‌سنی دهازیاده حصوله کتیره‌جکدر. ١٨٧٠ سنه‌سنده اولدیغی کبی حدود منطقه‌سنده استعمال اولونان قطعات مختلفه‌یه ویریلن وظیفه‌لر استقبالده‌ده یکدیکرندن مختلف بر حالده بولونه‌جقـدر . حتی بو مفرزه‌لرك قوتلری‌ده مختلف بولونه‌جق وبو قوتلر ایسـه کرك الده بولونان منطقه‌یی تصمیم ایدیلن حرکات جسیمه نقطهٔ نظرندن الده بولندره‌رق استحصال

ایدیله‌جك منافع وكركك بو منطقه داخلنده ستر ومحافظه‌سی لازم كلن هدفلرك اهمیتیله متناسب اوله‌جقدر .

بوندن باشقه ۱۸۷۰ سنه‌سنده، اجراسی محتمل اولان رجعت استقامتیله بویله بر رجعت اثناسنده ایجابی حالنده آلنه‌جق تدابیری، ویریلن امرلرده كوسترمكده نه‌درجه اهمیت ویرلدیكنی‌ده مشاهده‌ایدییورز. بورجعت‌استقامتی ایسه بالآخره اجراسی تصمیم ایدیلن حركات جسیمه نظر دقته آلنه‌رق، بوندن باشقه بعض نقـاط مهمه‌یی الده بولندرمق ایچون لزومی اولان شرائطه‌ده دقت ایده‌رك تعیین ایدلمشدی .

نته‌كیم (تری‌ر) مفرزه‌ســنه، احتیـاج مس ایتدیكی زمان (موزه‌ل) نهرینك ایكی ساحلنده برنجی اردونك خط الحركاتی تشكیل ایدن یوللردن طوپلانمسی امر ایدلمش، بوندن باشـقه یتـه بو مفرزه‌یه (تری‌ر) شهرینی ده ممكن اولدیغی مدتجـه ستر و محافظه ایتـدكدن صكره (بەرنقان) ده بولونمسی تنبیه ایدلمشدی .

هر نه‌قدر (ساربروكن) مفرزه‌سی ایكنجی اردویه منسوب دكل ایدیسه‌ده، بومفرزه‌یه‌ده ایكنجی اردویی ممكن اولدیغی قدر ستر ومحـافظه ایتسین دییه‌رك، ایكنجی اردویه منسوب قطعاتی نقل ایده‌جك اولان شمندوفر خطی، رجعت استقامتی اوله‌رق كوسترلمشــدی . ذاتاً مفرزه‌نك‌ده الك برنجی وظیفه‌سی بویله بر

رجعت وقوعنده (نوین کرخن) ده‌کی منزل استاسیونی الده بولوندرمقدن عبارتدی. رجعته باشلانه‌جغی زمان ایسه سواری‌یه کنیش بر جبهه‌یی محافظه و (چیمه‌ن) لاندوه‌ر طابورینه معاونت ایده‌رك (قوبلنچ) ایله اولان خط ارتباطنی قطع ایتدیرمه‌سی امر ایدلمشدی.

اون آلتنجی فرقه‌یه منسوب ایکی مفرزه، بشنجی دراغون آلاینی کبی دشمنك سریع بر یورویش اجرا ایتمسنه مانع اولمق وبالخاصه شمندوفر خطی ایله یوللری موقتاً قطع ایلمك وظیفه‌سنه مأمور ایدلمشلردی.

(سارلوئی) دن (فولقلینغن) ه افراز ایدیلن یوز اوهلان عسکری، ایجابی حالنده، (سارلوئی) یه طوغری‌یه دکل وفقط قول اردونك یورویش خطنی ستر ایلمك ایچون یورویش خطی استقامتنه طوغری چکلمك امرینی آلمشدی.

(راین) وادیسنده بولونان باویه‌را قطعات عسکریه‌سنه، کندیلرینی طوپلایه‌بیله‌جك قوتلرك هانکی نقطه‌لرده بولوندقلری کوسترلمشدی.

باد فرقه‌سنه‌ده، اوچنجی اردونك سائر قطعاتیله (ماقساو) و (کرمرسهایم) جهتندن ارتباطنی محافظه ایلمك ایچون شماله طوغری چکلمسی تنبیه ایدلمشدی.

ایشته بالاده‌ده سویله‌دیکمز وجه ایله، امرلرك تحریرنده بو نقطه‌لره فوق العاده بر اهمیت ویرلدیکی، وبالآخره اجراسی

مصمم اولان حرکات جسیمه‌نك ایجاب ایلدیکی مواده متعلق ملاحظاتك ایسه بو بابده نه درجه عظیم بر تأثیر اجرا ایلدیکی کورولیور. بوندن باشقه، کرك تجمع منطقه‌سنه کلن مختلف قول اردولرك تقرب ایتمسندن وکرك نقاط مختلفه‌ده موجود قوتلرك تزیید ایدلمسندن ناشی رجعت استقامتلرینك تبدیلی کبی ایللك اوکجه‌ویریلن امرلرده‌ده بعض تعدیلات اجرا ایدلدیکی مشاهده اولونیور. مثلا (تری‌ر) مفرزه‌سنه، (به‌رن قاسته‌ل) اوزرینه دکل اصل (له‌باخ) اوزرینه چکلمسی، دها صوکره‌ده (سار بروکن)ده بولنان مفرزه‌یی طوپلامق ایچون (سار بروکن)ه کیتمسی امر ایدلمشدی. باویه‌راليلرله باویراليلره استناد ایدن قطعه‌لره ایسه یالکز ترصددن عبارت اولان ایللك وظیفه‌لرینك یرینه یالکز موضعلرینی محافظه ایلمك وظیفه‌سی ویرلمشدی.

بناءً علیه، ستر و محافظه‌یه مأمور اولان قطعه‌لرك وظیفه‌سی حرکات جسیمه‌یه لزومی اولان مواده نظراً ویرلدیکی تقدیرده، بو وظیفه‌یی تعیین ایلمکه یالکز باش قوماندان مقتدر اوله‌بیلیر. بو مقصدك ایفاسی ایچون‌ده باش قوماندانك تصمیم ایدیلن مقصد ایله بو مقصده وصول ایچون نظر دقته آلنه‌جق وسائط واجرا آتده استعمال اولونه‌جق طرز حرکت خصوصنده مختلف قوماندانلرك (کندیلکندن حرکت) ایتملرینه اصلا تجاوز ایتمدن هر منطقه‌یه آیری آیری کوسترمسی و بو قوماندانك، عددجه بر کفایتسزلك وقوعنده

سائر منطقه‌لردن آلنان قطعه‌لرکده قوتی درجهٔ کفایه‌ده بولونمیان قطعه‌لری تقویه‌یه حاضر بولنسنه دقت ایلمسی ایجاب ایدر.

بناءً علیه وقایعك تدقیق ومطالعه‌سی‌ده ازهرجهت بزه کوستریبورکه، باش‌قوماندان‌یالکز ترتیباتی‌ایلك‌اوکجه‌قرارلاشدیردیغی زمان دکل، بوندن باشقه حرکاته باشلاندیغی زمانده مختلف مفرزه‌لره قارشی بر نفوذ اجرا ایلمکده احتیاطلی طاورانمش، قطعاتك طرز استعمالی ایسه هیچ بر زمان عین‌صورتده اجرا اجرا ایدلمه‌مشدی.

{سار} نهری ایله {پالاتینا} یه متصل‌اولان منطقه‌ده قونی بر بلوك پیاده ایله بر قاچ سواریدن، ایکی طابور پیاده ایله درت بلوك سواری‌یه قدر بر چوق کوچوك مفرزه‌لره تصادف ایدیلیوردی. بونلرك وظیفه‌سی ترصددن عبارت‌اولوب دشمن قوای‌فائقه‌ایله ایلری‌یه‌حرکت ایدنجیه قدر بونلرحدودی محافظه وعین‌زمانده‌ده قول اردولرك تجمعی ستر ایده‌جکلردی.

{راین} نهرینك صول ساحلنه قدر {پالاتینا} نك دیکر پارچه‌سنده (۹ طابور پیاده، ٦ بلوك سواری و۲ بطریه طوپدن عبارت) ضعیف برمفرزه، سفر برلکلرینی بتیرمه‌دن علی‌العجله کریدن آلنان بر طاقم مفرزه‌لرله تشکیل

ایدلمشدی. بو مفرزه، حدود منطقه‌سنده تجمع ایده‌جك اولان اردویی ستر ومحافظه ایدیوردی.

{راین} نهرینك صاغ ساحلنده، حدود منطقه‌سنده‌کی غارنیزونده بولنان فرقه کمال سرعتله طوپلانیور، سوارینك قوتی ۲۲ بلوکه ابلاغ اولونیور، اراضی‌یی ستر ومحافظه ایچونده قطعه‌لر یان موضعی اوزرینه جمع ایدیلیوردی.

اوندن ماعدا مملکتك قسم جنوبیسی‌ده، کریدن آلنان قطعات ایله تشکیل ایدلمش برسیار قول واسطه‌سیله مستور بولونیوردی.

هر نه قدر بالاده بیان ایدیلن ترتیباتك هیئت عمومیه‌سی، ستر ومحافظه قطعاتنك هر زمان بولونه‌بیله‌جکلری وضعیتلرك کافه‌سنی احاطه ایده‌میور ایسه‌ده بونکله برابر ۱۸۷۰ سفرنده اجرا ایدیلن حرکات بو وضعیتلرك بعضلرینی تدقیق ومطالعه ایلمك ایچون غایت قیمتدار بر اساس تشکیل ایلمکدن‌ده خالی قالەماز.

بناءً علیه بز بو تدقیقاتی:

اولاً: بالاده صورت عمومیه‌ده بیان ایلدیکمز موادە نظراً زمانمزده وقت حضردن اعتباراً حدودلرده طوپلانیلان قوای جسیمه‌یی؛

ثانیاً : اجرا ایلدکلری حرکات ۱۸۷۰ سنه‌سنده یالکز امنیت وترصد خدمتندن عبارت قالمش اولان ستر ومحافظه قطعاتنك حال تعرضیده استعمال ایدلمسنی نظردقته آله‌رق اجرا ایده‌جکز.

ایشته بونلردن برنجی نقطه نظر دقته آلنیرسه ، استقبالده مختلف حدود مفرزه‌لرینك دها بدایتده حدودده غایت قوتلی قطعه‌لر موجود بولوندره‌جقلری ، هم احوال ایجاب ایلدیکی تقدیرده بونلرك غایت قوتلی بولونه‌جقلری وبو خصوصده قطعات مذکوره‌نك یکدیکرینه معاونتده بولونملرینی تسهیل ایده‌جکی آکلاشیلیر .

بوندن ماعدا بو مفرزه‌لرك منسوب اولدقلری قول اردولرده ، کندیلرینه دها کوزل معاونت ایلمکه ویا آنلری دها مکمل صورتده طوپلامغه قادر اوله‌جقلری کبی آلنان ترتیباتك هیئت عمومیه‌سنده موجود آره‌لقلری‌ده دها قولای قپامق قابل اوله‌بیله‌جکدر .

بونك ایچون سفربرلکلری اکمال ایدلمه‌دن بعض قطعه‌لری فی‌زمانناا اسکیسندن دها واسع برمقیاسده استعمال ایلمك احتمالی نظردقته آلمق لازم کلیر .

بوندن باشقه حدودده یکدیکرینه غایت صیق بر صورتده طوپلانمش غایت جسیم قطعه‌لرك موجود بولونمسی ، مجبوری بر رجعت حالنده اردو خط الحرکاتنك دها مؤثر بر صورتده ستر

ومحافظه ایدلمسنی تسهیل ایده‌جکی کبی مختلف قرعه افرادینك بر برینی متعاقب غایت جسیم قطعه‌لر حالنده طوپلانمسی ده بو قطعه‌لرك قوهٔ مقاومتنی برقات دها تزیید ایلیه‌جکدر.

حدود منطقه‌سنی اشغال ایدن قطعاتك کثرتی، اوزرلرنده بولونان قطعاتی دیکر براستقامتده قوللانمق ایچون آلمغه مجبوریت کوریلن بعض نقطه‌لرده ده اراضی یی ستر ومحافظه ایلمکی تسهیل ایدر.

خلاصه حدودلرده طوپلانیلان قوتلرك تزاید فوق العاده‌سی حسبیله ترصد خدمتندن ناشی اجرا ایدیلن محاربه‌لرك ـ که بونلرده بالخاصه سواری محاربه‌لریدر ـ دها صیق ودها مهم اوله‌جغنه وبوندن باشقه کرك برنجی خطده وکرك بر رجعت اثناسنده اراضینك بعض نقطه‌لرینك مدافعه‌سی صنوف ثلثه ایله اجرا ایدیله‌جك برطاقم جسیم محاربه‌لره ده میدان ویره‌جکنه قائل اولمق ایجاب ایدر.

اکر بو قبیل محاربه‌لر تجمع نقلیاتی اجرا ایدلدیکی اثناده براردونك عسکر اخراج ایده‌جکی استاسیونلر یقیننده وقوعه کلیرسه اوزمان قوای امدادیه‌نك وصولی میدان محاربه‌لری بیله ظهوره کتیره بیلیر.

مع مافیه ۱۸۷۰ سفرنده وقوعه کلن ایلك میدان محاربه‌لرندن بعضیلرینك تدقیقی بزه بو بابده غایت قیمتدار بعض معلومات

ویره بیله جکی جهتله بزشو نقطه‌لردن، دها صوکره اجرا ایده‌جکمز مطالعاتك برنده بحث ایده‌جکز .

١٨٧٠ سنه‌سنده‌کی وضعیت حربیه‌یه نظراً شمدیکی وضعیت حربیه‌ده دکیشن برجهت وارسه اوده بوکون حدودده طوپلانمش اولان قوای جسیمه‌نك، دشمن اراضیسنده‌کی حدود مفرزه‌لرینك اجرا ایده‌جکلری تعرضلره قارشی دائما حاضر بولونملرندن عبارتدر .

مع مافیه کرك سفربرلکك ایلك کونلرنده وکرك سفربرلکه حاضر بولونان قطعاتك تشکیلاتی اتمام ایدلمه‌دن اول وقوعه کلن بوکبی محاربه‌لرك اجراسی ینه هر حالده تهلکه‌دن خالی دکلدر . ایشته بو، اویله مهم برنقطه‌درکه بونی اصلا نظردقتدن دور طوتماملیدر. چونکه حدود منطقه‌سنده طوران قطعاتك سفربرلکلری بو دور اثناسنده اجرا ایدیله‌جکی جهتله بوقطعه‌لرك حاضرلقلری‌ده بدایتده غایت ناتمام برحالده بولونور .

بوکون دول معظمه‌نك سفربر ردولرینك کافه‌سی «قادرو» اصولنه نظراً تشکل ایدلمشدر؛ یعنی وقت حضرده‌کی تشکیلاتك قسم اعظمی، خدمت عسکریه ایله موظف اولان افرادی سفربرلك آننده جلب ایدوب آنلری امین ودائمی برتشکیلات داخلنده مضبوط بولوندیره‌رق کافه‌سی‌ده عین صورتده استعماله الویریشلی برحاله کتیره‌جك بیوك کوچوك برطاقم قادرولرله ارائه ایدلمکده‌در.

حالبوکه دها هنوز سفربر موجودینه کتیرلمه‌مش، و بو اثناده کندیسندن ضروری اوله‌رق بعض مفرزه‌لر آیریله‌رق هیئت ضابطانندن بعضلری کندیلرندن بسبتون آیری دوشمك کبی شایان تأسف برتأثیر ه‌ده دوچار اولمش بولونان قطعه‌لر جدی برمحاربه‌یه صوقوله‌جق اولورسه، بوکبی محاربه‌لر، قادرولری قطعیاً پریشان ایده‌رك نتایج وخیمه‌یه سببیت ویرر. حالبوکه ضابطان وکوچوك ضابطانی محاربه‌دن خارج بولوندقدن باشقه قادرو افرادندن‌ده بعضلرینی غائب ایدن برطابور، قادروسی داخلنه آله‌جغی افراد ایچون کافی براساس تشکیل ایده‌مز.

فقط بوخصوصده‌ده اك زیاده، کوچوك مفرزه‌لرك دشمن طوپراغنده اجرا ایده‌جکلری منفرد محاربه‌لردن حصوله کله‌جك تهلکه‌لری قیمت حقیقیه‌لریله تقدیر ایلمك ایجاب ایدر. واقعا حدوده غایت یقین بولونان دشمن قوای محافظه‌سنك مقدارینه دائر وقت حضرده معلومات آلنه‌بیلیر ایسه‌ده، برقاچ ساعت ظرفنده شمندوفرلرله برچوق قوای امدادیه نقل ایدیله‌رك بونلرك اولجه معلوم اولان قوتلری اساسندن تحول ایدر. بوندن باشقه حدودی تجاوز ایدن هرقطعه، کرك اهالئ بلده وکرك مأمورین محلیه طرفندن خطوه خطوه‌ده تعقیب ایدیله‌جکندن، بناءً علیه هرهانکی برمفرزه طرفندن اولورسه اولسون اوزاقلره

طوغری اجرا ایدیلن بوکبی حرکات ، غایت عظیم فلاکتلره نتیجه ویرر .

برده ، پودور اثناسنده حرب صغیر حرکاتی اجرا ایدەرك قطعاتی محاربەیه آلیشدیرمق ایچون‌ده اکثریا فرصت بولونەبیلیر . بوفرصتلری آرایوب آنلردن استفاده ایتمك‌ده اساساً لازمدر. چونکه بوکبی حرکات ایله کچیریلن برقاچ کوندن افرادك ایدەجکی استفاده، برچوق‌خدمت سفریه تطبیقاتندن ایدیله‌جك استفادەدن دها زیادەدر. زیرا انسان، دشمن مرمیاتنه قارشی‌ایش‌کورەجکی زمان اراضیدن استفاده ایلمکده دها ماهرطاورانه‌جنی کبی کندی تفنکنك قیمتنی‌ده دها کوزل تقدیر ایدر. ایشته اوزمان، آتشك انضباطی عملی برصورتده الده ایدیلەرك حب جدال، استخفاف تهلکه ، جسارت ، آتیکلك ، متاعبه تحمل وسائره کبی خواص موجودۀ عسکریەده کندی‌کندینه کشایش بولور. بوندن باشقه صورت معقولەده ترتیب ایدیلن کوچوك کوچوك استکشافات خدماتی ایله کشف قوللری، دشمنك بیوك قرەغوللرینه قارشی متبصرانه اجرا ایدیلن اوفاق تعرضلر ، باصقینلر ، ودها سائر بوکبی حرکات، قطعاتك کندی شجاعتلری‌حقندەکی حسیاتی‌ده ادامەیه مدار اولور. یورولمق بیلمین برشدت وفعالیت ایسه ، دشمنه غایت مضر برتأثیر اجرا ایدر.

بوبابده، (ساربروکن) مفرزەسنه التحاق ایدن آلایلرك تاریخ وقوعاتنده موجود شوایکی فقرەیی‌ذکر ایتمەدن‌کچه‌میه‌جکز:

ایشته، قرقنجی هوهنزوله‌رن فوزیلیه آلاینك تاریخ وقوعاتنده (صحیفه ٤٧) آتیده‌كی سطرلر مصادف انظار اولمقده‌در: « ایلری قره‌غوللرده ویا تیقظخانه‌لرده بربرینی متعاقب اون بش كون كچیرلدی. هركون واكثریا كونده برقاچ كره‌لر دشمنه قارشی حاضرلانلدی. بونلردن باشقه، اراضینك یكیدن كشفی اوزرینه اشغال ایدیلن مواضعده هركون تبدلات اجرا ایدیلوب عین زمانده سفربرلك حركاتی ده اجرا ایدلدی! فقط افراد وضابطان ینه وظیفه‌لرینی شوقله، غیرتله، صداقتله ایفا ایدییورلردی. كندیلرینك غایت فائق قوتلر قارشیسنده بولوندقلری آنلر ایچون كیزلی برشی دكلدی. حالبوكه آنلر ینه دشمنله چارپیشمغه جان آتیورلردی... بتون آلمانیانك قرال اوغورنده هپ عین صداقتله اتحاد ایلدیكی ذاتاً خلقك غیرت وطنپرورانه‌سی آنلره اثبات ایتمیورمیدی... آنلر، بتون آلمانیانك دیدهٔ حبق، اردونك الك ایلریسنده بولونان مواضعی اشغال ایدن كندیلری كبی بر چوق قهرمانلره مركوز اولدیغنی بیلمیورلرمیدی! »

یدنجی (راین) اوهلان آلاینك تاریخ وقوعاتنده‌ده آتیده‌كی فقره‌یه تصادف ایدلمكده‌در: « فقط تهلكه تزاید ایلدكجه سواریلرمزك‌ده جرات وشجاعتی او مرتبه تزاید ایلمش ظن اولونیوردی. فی‌الحقیقه هیچ بركون كچمدی، كه ضعیف ضعیف كشف قوللری عددجه فائق دشمن مفرزه‌لرینه قارشی مقابله ایتمسین. »

ایشته بویله برفکر، آنجق وقت حضردن اعتباراً تأمین ایدلمش متین بر اساس موجود بولندیغی زمانلر فعلاً ظهوره کله‌رك اجرا ایدیله‌بیلیر. بوفکر ایسه شو صره‌ده ، قراله اولان صداقت وحب وطن حسیله، ضبط وربط ، اخوت وفداکارلق حسیاتندن عبارت ایدی.

فقط، هر نه‌قدر سفربرلکلرینی هنوز اکمال ایتمین قطعاتك حائز اوله‌جقلری وضعیت خصوصیه ایله بو کبی مفرزه‌لرك منفرد بولونملری خصوصی غایت عظیم تشبثاتده بولونمغه مانع اوله‌جق برطبیعتی حائز اولدیغی جهتله بو قطعه‌لردن یالکز عادی بر ترصد وامنیت مفرزه‌سندن طلب ایدیلن شیلری طلب ایلمکی ایجاب ایدر ایسه‌ده معمافیه بز ، اکثر حالانده تشبثات عظیمه اجراسندنده منافع خصوصیه الده ایدیله‌بیله‌جکی ایچون ایستر بوکبی تشبثات عظیمه عن اصل حدود قطعاتنه حواله ایدلسین، ایستر بو مقصده مبنی دائما خصوصی برطاقم مفرزه‌لر حاضر بولوندرلسون، ینه هیچ برزمان بو احتمالی نظر دقتدن دور طوتمامليدر فکرنده‌یز . خصوصیله سواری صنفنك دها وقت حضردن اعتباراً حدود منطقه‌سنده طویلی اوله‌رق قوتلی برطاقم قطعه‌لری بولونیورسه ، بووظیفه‌یی ایفا ایلمك الك زیاده سواری صنفنه عائددر .

فقط بو بابده اك زياده نظر دقتـه آلنمسی لازم كلن برشی وارسه اوده شودركه، حدودمنطقه‌سنده برچوق‌قوای‌محافظه‌نك موجود بولوندرلمسی اساساً سواری قطعه‌لرینك حركاتنی تحدید ایدر . اكر طرفین مخاصمینده بولونان جسیم پیاده قطعه‌لرینك ایلری قره‌غوللری غایت واسع بر اراضی‌یی ستر ایدر ودشمنه غایت یقین برمسافه‌ده بولونیله‌رق مخاصمین قطعاتی‌ده چویرمك غیرقابل اولورسـه ، ایشته او زمان طرفین مخاصمینك اشـغال ایلدكلری ایکی‌خط بیننده سواری فرقه‌لری ایچون‌هیچ برمحاربه میدانی موجود بولونه‌ماز .

بونكله برابر غایت واسع حدودلرك صنوف ثلثه‌دن مركب مفرزه‌لرله هرنقطه‌ده مسدود بولونمیه‌جقلرینی فرض وحتی‌قبول ایلمك ده ممكن اولوب بونك عكسنی تصور ایتمك غیر قابلدر ؛ چونكه بهمه حال بعض آره‌لقلر قاله‌جقدر . اوحالده جسیم بر سواری قطعه‌سی پیاده ایله مشتركاً صورت مناسـبه‌ده استعمال ایدلدیكی تقـدیرده بوقطعه، صنوف ثلثـه‌دن مركب مفرزه‌لره قارشی بیله احراز مظفریت ایده‌جك برحالده بولونور . بوندن باشـقه ضعیف سواری مفرزه لری‌ده حرب صغیر حركاتنـده اسكیسی كبی ینه واسع برمیدان حركت بوله بیلیرلر .

بناءً علیه مطالعـاتمزی دهـا ایلری یه یوروتمزدن اول شومشغول اولدیغمزدوراثناسنده دشمن‌طوپراغنه نه‌كبی

بر مقصده مبنی بعض اوجلر سوق ایدلسه دها مناسب اولور. بوراسنی تعیین ایدهلم :

خصمی ترصد ایتمك وخصمك ترتیباتی کشف ایلمك لزوم دائمیسندن باشقه اول امرده دشمنك سفربرلکنی‌ده تعجیز ایلمك لازمدر. بوقبیلدن اولمق اوزره اجرا ایدیله‌جك حرکات‌ده، احتیاط افرادینك وقتیله سفربرلك موقعلرینه واصل اولملرینه مانع اولمق، دشمنك بارکیر وآرابه تدارك ایتمسنه میدان ویرمه‌مك، خصمك استفاده ایلدیکی شمندوفر خطوطنك ایشلملسنه ممانعت ایلمك، نقلیات نهریه ایله خطوط تلغرافیه‌یی قطع ایتمك، مأمورین ملکیه‌یی بولوندقلری مواقعی تخلیه‌یه مجبور ایلمك، یقینده بولونان قوای محافظه‌یی هیجانه دوشورمك وسائره‌دن عبارتدر. دشمن طوپراغنه اجرا ایدیله‌جك بر آقین، بوکبی فوائددن باشقه منفرد مفرزه‌لره قارشی احراز غلبه ایتمك ویاخود مهم نقطه‌لری ده ضبط ایلمك فرصتنی وجوده کتیرر. بونقطه‌لر میاننده ایسه بالخاصه میاه جاریه اوزرنده بولونان بعض کچید نقطه‌لریله شمندوفرلرك برلشدکلری محللر، بالآخره اجرا ایدیله‌جك حرکات جسیمهٔ تعرضیه نقطهٔ نظرندن اولدقجه بر اهمیتی حائزدر. اوندن ماعدا مغاره‌لری وسائره‌یی‌ده ضبط ایتملی؛ وبوقبیل حرکات، مواقع مستحکمه‌نك تجهیزات وتسلیحاتنده شایان اهمیت نقصانلر موجود

بولوندیغی زمان مواقع مذکوره‌نك ضبطنه قدرده تشمیل ایدلملیدر.
فقط بوکبی آقینلرك حین ترتیبنده جسیم محاربه‌لر اجرا ایدیله‌بیلمسی
احتمالی‌ده ایجابی حالنده نظر قته آلملیدر. حتی حدوده یقین بولونان
منفرد غارنیزونلر لزوملی برزمانده استناددن محروم بولوندیغی
حالده بوکبی غارنیزونلرده ضبط ایدلملیدر.

برده، خصمك تجمع‌نه‌ده مانع اولمق قابل اوله‌بیلیر.
بوخصوصده شمندوفرلرله طرق اتصالاتك تخریبی فوق العاده
شایان اهمیتدر. فقط بوتخریباتك شاید بالآخره اجرا ایدیله‌جك
حرکاته تأثیری طوقونه‌جقسه اوزمان بو، طبیعی اساسلی اوله‌رق
اجرا ایدلمه‌ملی، یالکز خطوط مذکوره‌یی موقتا استعمالدن ساقط
برحاله کتیرمکله اکتفا اولونملیدر.

خلاصه، دشمنك مال صندقلرینی ضبط وهرنره‌ده قابل
اولورسه بهمه حال تکالیف حربیه اجرا ایده‌رك دشمنه ممکن
اولدیغی قدر فنالق ایتمکه چالیشملیدر.

بناءً علیه شو بیان ایلدیکمز نقاطك بعضلری حقنده ایچه بر
تفصیلاته کیریشمك ایچون، ۱۸۷۰ سنه‌سنده حدودده (سار) نهری
اوزرنده‌کی وضعیتی اساس اتخاذ ایده‌رك خصمك ایلك کونلرده
بوقبیل حرکاتی آلمان مفرزه‌لرینه قارشی نه‌کبی شرطلر داخلنده
اجرا ایلمسی قابلدی، ایشته بوراسنی ملاحظه ایده‌جکز.

(سار) قارشیسنده الك یقیننده بولونان فرانسز قوای محافظه‌سی (سنت آوولدده طوران بر بطریه مستثنا اولدیغی حالده) (مچ) و (تیونویل) ده بولونیوردی. بوایکی شهرك آیری آیری حدوددن اولان مسافه‌لری ۳۱ و ۳۷ کیلومترو ایدی. بوقطعه‌لره:

مچ استقامتنده:

(سنت آوولد) دن کچن (سارکه‌موند) و (ساربروکن)،

(بلوخن) دن کچن (سارلوئی) یوللری ایله،

(سارکه‌موند) ایله (ساربروکن) دن کله‌رك (سنت آوولد)ك شمالنده برلشن ایکی خطدن؛

(تیونویل) استقامتنده ایسه: (بوزندورف)دن‌کچن(سارلوئی)؛ (ساربورغ) و (سیرق) دن کچن (تری‌ر) یوللرندن عبارت اولمق اوزره تیونویل ومچ قلعه‌لرینه منتهی اولان جاده‌لری ترصد ایلمسی امر ایدلمشدی.

ترصد خدمتی ایسه (سارکه‌موند)، (سنت آوولد)، (بلوخن)، (بوزندورف) و (سیرق) موقعلرینك ایلریسنده غایت معقول بر صورتده اجرا ایدیله‌جکدی. اکر حدود منطقه‌سی وقت حضرده غایت متین بر صورتده اشغال ایدلمش اولسه ایدی، بوشهرلرك برنده ویا برچوغنده هیچ اولمازسه برقوۀ محافظه بولونه‌جقدی. حتی بوتدبیر اجرا ایدلمسه‌بیله ینه‌شمندوفرخطلرینی استعمال ایدوب کریدن آلنان قطعاتی(سارکه‌موند) و(سنت آوولد) ه

قدر کمال سرعتله ایلری سورمك ویاخود قطعات مذکوره‌یی (میج) ایله (تیونویل) ده ایندیره‌رك بونلری اورادن منزل خطی واسطه‌سیله (بلوخن)، (بوزندورف) و(سیرق) ه کوندرمك‌ده قابلدی .

هرحالده سفر برلکك برنجی ، ایکنجی ویا اوچنجی کونی قطعاتك بوقطعه‌لرك برندن ویا برقاچندن آلمان طوپراغنه تعرض ایتمسی مطلق قابلدی .

بقالم شمدی‌ده وضعیتك هیئت عمومیه‌سی نقطهٔ نظرندن بوکبی تعرضلرك اجراسی او اثنـاده الزمی ایدی دکلی ایدی یوقسه خصمی ترصد ایده‌رك فرانسزلرك کندی طوپراقلرینی ستر ومحافظه ایلملرینی دها مرجحدی، بوراسنی آکلایه‌لم .

پروسیا وباویه‌را قطعاتنك وقت حضرده‌کی تقسیماتی هرحالده معلوم ایدی. بوقطعه‌لر، جنوب قسمی مستثنا اولدیغی حالده انجق (سار) خطی ایله (سارلوئی) موضعنده اولدقجـه براستناد بوله بیله‌جك درجه‌ده اوفاق اوفاق برطاقم حدود مفرزه‌لری تشکیل ایدییورلردی .

وقت حضرده بو منطقه‌ده بولونان قطعه‌لر یالکز کریدن آلنوب شمندوفرله نقل ایدیله‌جك قرعـه افرادی واسطه‌سیله سریعاً تقویه ایدیله بیلور، افراد مذکوره ایسه یا (سنت یوهان۔ ساربروکن) ویاخود (تری‌ر) ده (١) (سار) خطی اوزرنده

---

(١) اواثناده داخل مملکتی (تری‌ر) ه ربط ایدن باشقه هیچ بر خط بولونمیوردی .

شمندوفردن اخراج اولنه بيليوردی. حالبوکه فرانسز حدودينك (ساربروکن) ه قريبق حسبيله اجراسی محتمل اولان عسكر اخراجاتی، فرانسزلر طرفندن دائمی بر ترصد آلتنده بولوندرلمليدی؛ حتی بونلرك، احتمالی حالنده هرقوهٔ امداديه‌نك وصولندن بيله خبردار اولملری قابلدی.

معلوم اولديغی اوزره (سارلوئی) نك جنوبنده يعنی (سار) نهری حوضه‌سنده، برطابور پياده ايله اوچ بلوك سواری (ساربروکن) شهرنده؛ ايكی طابور پياده (ساربروکن) نك شمالنده؛ (موضعك غايت يقيننده استعمال ايديله‌جك اولان (سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سی مستثنا اولديغی حالده) اوچ بلوك سواری‌ده (تری‌ر) ايله (تری‌ر) ايلريسنده بولونيوردی.

حالبوکه فرانسز قوماندانلغی، بوضعيف قطعه‌لری مغلوب ايتمك وحد ذاتنده غايت اهميتسز سيله اولسه ينه حربك بدايتنده فوق‌العاده حائز اهميت اولان بعض مظفريتلر استحصال ايلمك ايچون اوقدر چوق برقوت يائغه اصلا لزوم کورميه‌جكدی.

حالبوکه بوکی زمانلرده بويله مظفريتلر فوق‌العاده براهميق حائزدر. فرانسز اردوسی (راين) نهرينه طوغری حركته باشلار باشلاماز كنديسنك (سار) نهرندن كچمسی لازم اولديغنی لايقيله بيليوردی؛ بناءً عليه خصمك كنديسنه مقاومت ايده‌جك قدر قطعاته مالك بولونمديغی بر زمانده كچيدلری ضبط ايلمك منافع عظيمه تأمين ايده‌بيليردی.

بوندن ماعـدا (سارلوئی‌یه غایت یقین اولان محلار مستثنا اولدیغی حالده) برکره (سار)خطی الده ایدلدکدن‌صوکره سواری‌یی ایلری‌یه طوغری سوق ایده‌رك دشمن طوپراغنك غایت واسع برمنطقه‌سنه‌ده حاکم اولمق قابلدی حتی بوسواری، عین زمانده خصمك قوای کلیه‌سنی آرار وکندی اردوسنك ترتیباتنی کاملاً ستر ایده‌رك دشمنك ترتیباتنی‌ده ترصد ایده بیلیردی .

کذا اجراآت خصوصـنده‌کی تفرعاتی ده تدقیق ایده‌جك اولورسـه‌ق کورورزکه ، پروسیالیلرك (ساربروکن) ده بولونان قوتلرینـك ضعیف بولونمسی ، اراضـینك حالندن باشـقه حدودك.ه بونقطه‌ده‌کی وضعیق بو طرفدن تعرض ایتمکی ایجاب ایدییوردی. کرك (ساربروکن) قربنده وکرك صول ساحلده‌کی موضعلرده افق غایت یقین برمسافه‌دن (شپیخه‌رن) صرتلریله محدودقاله‌رق بوجهتك غایت‌طار بولونمسی وحتی ایکی‌جناحده‌ده اغاجلی‌صرتلرك موجود اولمسی بوجهتدن اجرا ایدیله‌جك احاطه حرکتنه‌ده فوق العاده مساعد ایدی .

بوندن باشقه، حدود مفرزه‌لرینـه قارشی اجرا ایدیله‌جك تعرضلرده دشمن قوتنه فائق برقوتك‌ده اراضی‌یی اشغال ایتمسنه لزوم یوقدی . چونکه حدود مفرزه‌لرمزك منفرد بولونملری، مختلف استقامتلرده کندیلرینی محـافظه ایلمکه مجبور اولملری ، حتی اکثریاده آشاغی (سار) ایله (بالاتینا) ده اولدیغی کبی جزئی برقوتله غایت جسیم براراضی‌یی ستر ومحافظه‌یه لزوم کورلمسی،

قطعاتی ضروری برصورتده قوتلرینی طاغتمغه مجبور ایتمشدی. بناءً علیه دشمن، آلمش اولدیغمز ترتیباتك هرهانکی برنقطه‌سنه بتون قوتیله آتیلمش اولسه‌ایدی، اونقطه اوزرنده دائما عددجه تفوق قازانه بیلیردی.

هرنه‌قدر (ساربروكن) مفرزه‌سی ایی مدت (سار) نهرینك صول ساحلنده ثبات ایلمکی نظردقته آلمغه مجبور ایدیسه‌ده بوجهتده قوتلرینك کافه‌سنی بنه استعمال ایده‌مزدی. چونکه دشمن صاغ ساحلدن ایلریلیه‌رك شهرك کرك شمالندن وکرك جنوبندن دائما ظهور ایده‌بیلیردی. بناءً علیه حدودك شکلی ایله (سارکه‌موند) موقع مهلکی معلوم بولوندیغی جهتله صاغ ساحلده شهرك شمال وجنوبنده برمقدار قوت براقق بهمه حال لازمدی.

اگر هردرلو احوال‌مساعده‌دن استفاده ایدوبده مثلا ایکی طابور پیاده، برآلای سواری وبربطریه طوپدن مرکب برقطعه (سنت ـ آوولد)دن (ساربروكن) اوزرینه طوغریدن طوغری‌یه برحرکت تعرضیه اجرا ایده‌رك بوحرکتده موفقیتده استحصال ایدلمش اولسه ایدی، (سارکه‌موند) دن کلن فرانسز قطعات عسکریه‌سی اوانناده (سار) نهری صاغ ساحلندن ایلری‌یه طوغری حرکت ایدر ایتمز بوموفقیت برقات دها تزیید ایدلمش اولوردی. بوملك ایچون‌ده بالخاصه سواری طوپچیسیله برابر برسواری قطعه‌سی هرحالده کافی ایدی.

سفر برلکك ایلك اون کونی اثناسنده اجرا ایدیله‌جك

بويله بر حركت، (ساربروكن) مفرزه‌سی طوپلامق اوزره هيچ بر قطعه حاضر بولونمديغی جهتله ، بو مفرزه‌يی غايت تهلكه‌لی بر وضعيته القا ايده بيليردی .

حتی (ساربروكن) ی ضبط ايلمك احتمالی غير قابل اولمش اولسه بيله (ساركه موند)دن اعتباراً بالخاصه فرانسز سواريسنك احراز موفقيت ايتمسنه احوال‌ده پك زياده مساعد ايدی .

اول امرده آز مقدارده بر بلوك آوجی ايله ايكی بلوك خفيف سواری طرفندن اشغال ايدلمش اولان (چوای بروكن) موقعندن (سنت بوهان) ه قدر اولان مسـافه قوش باقيشيله تخميناً ٣٠ كيلومتره اولديغندن، بو ايكی موقعی اشغال ايدن قطعه‌لر بيننده‌كی مواصله (سنت ـ اينكبه‌رت) ه افراز ايديلن بر قاچ سواری واسطه‌سـيله تأمين ايديله‌بيليوردی. بناءً عليه (ساركه‌موند) دن كله‌جك قوتلی بر سواری مفرزه‌سی بو اسـتقامتده غايت واسع وسربست بر ميدان بوله‌جق ، (ساربروكن) ضـبط ايدلديكی تقديرده ايســه بو ميدان دها زياده وسعت كسب ايده‌جكدی . بوندن باشقه (ساركه‌موند)دن حركت ايدن سواری، (ساربروكن) مفرزه‌لرينك خط رجعتنی مكمل بر صورتده قطع ايدنجيه قدر (ساربروكن) ده‌كی پروسيا قطعه‌لری (له‌باخ) جهتندن‌ده پك قولای اشغال ايديله‌بيليردی . هم بو سوارينك ، صاغ يانـنده بولونان طـاغلق مملكتدن ظهور ايده‌جك غايت جسيم قوتلرله تهديد ايديله‌جكندن‌ده قورقوسی اوله‌مازدی ؛ چونكه بو استقامتده‌كی

منطقه‌یی کوچوك بر مفرزه ایله ترصد ایتدرمك انك ایچون
کافی ایدی. اوحالده بو جهتـه طوغری سوق ایدیله‌جك جسیم
سـواری بلوکلری (هومبورغ) و (نوین کیرخن) خطنـه
واورادن‌ده (راین) وادیسنه کیدن شمندوفر خطلرینـه قدر
بسبتون سربست بر منطقه‌یه تصـادف ایده‌جکلردی . ایشـته
یالکز او زمان ، بونلره قارشی بر طاقم قطعـه‌لر ایلری
سوروله‌رك درجهٔ کفایه‌ده بر مقـاومت اجرا ایدیله بیلیردی .
بوندن باشقه بوسوارینك بالاخره اجرا ایده‌جکی حرکات اثناسنده
دشمنك قوتلی مفرزه‌لرینه انجق جبهه‌دن تصادف ایده‌بیله‌جکی
جهتله بونی‌ده غایت نافع برحال اولمق اوزره ذکر ایلمك ایجاب
ایدر .

فقط عجبا بویله بر آقیندن بعض فوائد استحصال اولونه‌بیلیر-
میدی؟ بز بوسؤاله قارشی قطعی اوله‌رق: اوت! جوابنی ویره-
بیلیرز. فرانسز قوماندانلغی ایستر تعرضه کچمکی ایستر مدافعه‌یی
اختیار ایلمکی تصمیم ایتسین، هر ایکی حالده‌ده دشمن طوپراغنه
آیاق باسمق و بوراده اجرا ایدیلن سفر برلك حرکاتنی تعجیز
ایتمك بر موفقیت دیمکدی . سواری، قوتلی بر دشمن مفرزه‌سنه
تصادف ایدنجیه قدر هم ایلری کیده‌بیلیر ، وهم ده بو دقیقه‌دن
اعتباراً دشمنله تماسی محافظه‌ایده‌رك دشمنی ترصد ایتمك وکندی
اردوسـنك حرکاتنی سـتر ایلمکدن عبارت اولان وظائفندن‌ده

برنی ایفا ایلمش اولوردی. بوندن باشـقه، بالاخره بر تعرض
اجرا ایدیله‌جکی تقدیرده خصمك كندی شـمندوفر خطلرینی
قطع ایتمسنه مانع اولمق وبونلر نره‌دن قطع ایدلمش‌ایسه اورالرینی
تعمیر ایلمك‌ده فوق‌العاده لازمدی؛ مدافعه اجرا ایدیله‌جکی تقدیرده
ایسـه دشمن اراضیسی اوزرنده تخریبات قطعیه اجرا ایلمك
اقتضا ایدردی .

فقط بو کبی وظائفك جسیم سواری قطعـه‌لری ـ مثلا بر
ویا بر قاچ فرقه ـ طرفندن اجراسی اکثریا ظن اولوندیغی قدر
عادی وقولای بر شی دکلدر. بو مقصدك ایفاسی ایچون سرعت
فوق‌العاده ایله برابر حرکته صالح، کشف‌خدمتنه صوك‌درجه‌ده
السیت پیدا ایتمش، تعبیه‌جه بر متانتی حائز بولونمغه آلیشمش بر
قطعه‌نك، هیسندن اول‌ده بو کبی وظیفه‌لره آلیشغین قوماندانلرله
اثنای حربده هر زمان الزم اولان طالع ك وجودینـه احتیاج
واردر ! خصوصیله کندی قطعاتمزدن نه‌قدر اوزاقلاشیلیرسـه
دشمن‌ده شمندوفر شبیکه‌لرینك وضعیت مناسبه‌سی سایه‌سـنده
برقاچ کون ویا برقاچ ساعت ایچنده ایلریده وبالخاصه یانلرده ـ
اوده اکثریا سواری اوله‌رق ـ اودرجه چوق برقوت بولوندره‌
بیله‌جکندن، ایشته او زمان رجعت جدی بر صورتده تهلکه‌ده
قالیر. اوندن‌باشقه اهالینك طوته‌جغی طور وحرکتی، اراضینك
حالنی و جبهه‌ده تصادف ایدیله‌جك دشمن سواریسنك قوتی ده

نظر دقته آلمق ایجاب ایدر. سرعتدن وباصقیندن استفاده ایلمك آرزوسی، بدایتده اکثریا صوك درجهده بر قوت صرفنه لزوم کوستر. فقط بالاخره کونلرجه اجرای حرکات ایدیله‌جك بر دورکده ظهوره کله‌جکی کسدیریله‌جك اولورسه اوحالده فوق العاده احتیاطلی طاورانمق اقتضا ایدر؛ چونکه نه قدر ایلری‌یه کیدیلیرسه مشکلات ده اودرجه تزاید ایدر، ایجابات احوال‌ده اومرتبه آرتار.

هر هانکی بر استقامتده اولورسه اولسون غایت اوزاق بر مسافه ایلری‌یه کیدن برسواری، دشمن طرفندن غایت قولای احاطه ایدیلیر، دشمنك کوچوك کوچوك مفرزه‌لری ـ بالخاصه کیجه‌لین ـ بونی اصلا راحت براقماز؛ احتمالکه بو استراحتدن بسبتونده محروم اولور. شاید بواثناده دشمنك تازه برسواری قطعه‌سی‌ده غایت مهلك براستقامتدن ظهور ایده‌جك اولورسه؛ بو، اکثر حالاتده قاچمقدن باشقه برشیئه نتیجه ویرمز.

دشمن اردوسی، کندی سفربرلکی ایله تجمعنی بتیرمه‌دن اول دشمن طوپراغنه داخل اولان سواری قطعه‌لرینك وضعیتی، حرکات جسیمه اثناسنده جبهه ایلریسنده استعمال اولونان فرقه‌لرك وضعیتندن بعض خصوصلرجه بسبتون باشقه‌در.

خطوط تلغرافیه‌یی تعطیل ایلمکه مأمور اوله‌جقلرندن، یانلرنده بو خصوصده لزومی اولان آلات تخریبیه‌ده موجود اولمق اقتضا ایدر.

فقط بو مقصدك ایفاسی ایچون بر چوق کشف قوللریله بر طاقم کوچوك مفرزه‌لر کوندرلدیکی زمان، بونلره دشمن طرفندن پوسکوردلدکلری تقدیرده طوپلانیله‌جق عمومی بر تجمع نقطه‌سی‌ده کوسترمك لازم اولدیغی کبی ینه بو احتماله مبنی مذکور قطعه‌لری طوپلامغی ده دوشونمك و بناء علیه کریده صورت مناسبه‌ده انتخاب ایدلمش بر نقطه اوزرنده ایجاب حاله کوره بر طاقم ویا دها قوتلی بر قطعه‌ده بر اقمق ایجاب ایدر.

شاید، دشمنك بعض قطعاتنك ترصدی بو خصوصده دها قوتلی مفرزه‌لر استعمال ایدلمسنی ایجاب ایدیبورسه، او زمان کریده براقیلان قطعه، خطوط اتصالاتی محافظه ایچون لازم اولان محللرده منزل خطی تشکیل ایتملیدر.

برده، سواری فرقه‌لرینه دائمی اولمق اوزره پیاده الحاق ایدلمسی فکرنده‌ده بولونلمقده‌در. دینلیورکه: بو پیاده‌نك معاونتی اکثریا بعض مهم نقطه‌لری ضبط و دشمن پیاده‌سنك قوهٔ مقاومتنی ده کسر ایلمکه مدار اولور. سواری ده، ایجابی تقدیرنده کندیسنك بهمه حال حمایه ایدیله‌جکنه و کیجه‌لین کمال امنیتله استراحت ایده‌جکنه امین بولونور. بو پیاده‌نك سواری ایله حرکت ایلمسی ایچون پیاده آرابه‌لرله نقل ایدلملیدر. حالبوکه

پیــاده آرابه‌لرله بیله نقل ایدلســه ینه سوارینك کافهٔ حرکاتنی پیاده‌نك تعقیب ایده‌جکنه و ایستنیلن زمانده کندینی کوستره‌جکنه اصلا امین اولونه‌ماز. پیاده‌یی نظاماً دائمی صورتده آتلی بولوندرمق خصوصنه کلنجه، بویله بر تدبیر اصلا توصیه ایدیله‌مز. چونکه اکثر حکومانك بینك آتی خصوصــنده‌کی منابعی، بو آتلردن غایت مکمل صورتده استفاده ایدیله‌جك درجه‌ده دکلدر.

بونکله برابر سواری‌یه بر پیاده قطعه‌ســنك الحاقی اکثر حالانده فوق العاده فائده‌لی بولوندیغی‌ده بیلملیدر. فقط بز بو تدبیری بسبتون مستثنا اوله‌رق توصیه‌ایده‌جکز. خصوصیله سواری برچوق کونلر ایلری یورویش اجرا ایده‌جکی زمان ایسه بو خصوصك اجراسنی قطعیاً تجویز ایده‌مییز. چونکه بوکبی حرکات اثناسنده اویله بر آن کلیرکه سواری چکلمکه مجبور اولور. اکر او زمان یاننده پیاده وارسه، او وقت یا کندیسی بیوك بر ضرر کورمك شرطیله سربست بر صورتده حرکت ایده‌مز، ویاخود پیاده‌سنی کریده یالکز باشنه براقق مجبوریتنده بولونور. ایشته بویله بر زمانده پیاده آرابه‌ده بیله اولسه ینه هیچ بر زمان دوچار اوله‌جغی تهلکه‌دن وقتیله نفسنی قورتاره‌بیله‌جکنه امین اوله‌ماز.

فقط سوارینك کیده‌جکی مسافه‌لر غایت آز اولوبده معین بر وظیفه اجرا ایدیله‌جکی ویاخود مثلا طاغلق اراضیده اولدیغی کبی اراضی پیاده‌نك حرکت ایتمســنه مساعد اولوبده بالآخره اجرا ایدیله‌جك رجعت حرکتی صورت مناسبه‌ده تأمین ایدلمش

بولوندیغی زمان سواری یه پیاده الحاق ایتمك غایت معقولدر.
بوندن باشقه اکثر حالاتده سواری یه بر استحکام مفرزه سی ده
الحاق ایلمك فوق العاده الزمدر.

اگر {سار} نهری مجرای سفلیسی اوزرنده نهرك (موزه ل). منصب اولدیغی محل یقیننده کی وضعیت نظر دقته آلنیرسه، بالاده بیان ایلدیکمز نتایج عینیله مشاهده ایدیلیر.

{تری ر} ده ضعیف بر قوهٔ محافظه بولوندیغی معلوم اولدیغی جهتله فرانسزلر جهتنده خصمی (مرجیغ)، (مه تلاخ)، (ساربورغ) و(قونج) دن عبارت اولمق اوزره درت کچید نقطه سنده وتخمیناً اوتوزبش کیلومتره لك برخط اوزرنده قدمه نظامنده اوله رق بولمق فکرنده بولونیله جغی مأمول ایدیله بیلیردی. بو حالده مثلا: اوچ ویادرت طابور پیاده، درت بلوك سواری وبربطریه طوبدن عبارت بر مفرزه نك استکشافات نتیجه سی اوله رق اکلاشیلوب اوزرنده ده اساساً بر ویا ایکی پیاده بلوکنه تصادف اولونه جق اولان بو نقطه لردن برینه تکمیل قوتله بو جهتدن ایدیله جك بر تعرضدن فوق العاده بر موفقیت ملحوظدی. بوندن باشقه خصمك معیتنده ایلك کونلرده بر طوپ بیله موجود اولمدیغنی قبول ایلمکده ممکن اولدیغی جهتله، بو تعرضده طوپجینك ده برابر بولونمسی غایت فائده لیدی.

(سار) خطی بر کره زورلاندقدن صوکره، صاغ ساحلده

بو حرکتك نتیجهٔ قطعیه‌سی میدانه چیقاره‌جق جدی بر محاربه اجرا ایدلسی محتمل اولوب اولمـدیغنی‌ده کسدرمك قابلدی . دها صوکره بیوك بر موفقیتله استکشـاف اجرا ایتمك آرزو ایدلدیکی تقدیرده‌ده کرك محاربه اثناسنده و کرك کچیدلر آچیلدقدن صوکره (سار) نهرینی کچوب نهرك صاغ ساحلنده غایت واسع بر میدان بوله‌بیله‌جك قوتلی بر سواری قطعه‌سنی مفرزه‌یه الحاق ایتمك، هرحالده کافی ایدی .

اول امرده بو سواری‌نك، نهری نظارت آلتنده بولوندرمق ایچون منفرد برحالده قالان دشمن مفرزه‌لرینك رجعتنی تعجیز، بو مفرزه‌لری اشغال وحق بونلرك اوزرلرینه هجوم بیله اجرا ایلمکه فائده‌سی طوقونوردی. بناءً علیه شو صوك نقطهٔ نظردن طوتوله‌جق طرز حرکت، قسماً اراضینك شکلی ایله مفرزه‌نك معیتنده طوبجی بولونوب بولونمامسی حالنه نظراً مفرزه‌نك ترکیباتنه تابعدر.

اراضی سواری‌نك حرکاتنـه نه درجه مساعد اولورسـه ، طوبجینك یاردیمیله الده ایدیله‌جك موفقیتده او درجه سریع اولور. حالبوکه سواری کافهٔ حرکاتی پیاده‌سی کلنجیه‌قدر خصمی «اشغال ایتمك» مقصدینه مبنی ترتیب ایتمش بولونورسه، او زمان سواری طـاغلق مملکتلرده بیله حال رجعتده بولونان دشمن مفرزه‌لرینه قارشی غایت مؤثر برتأثیر اجرا ایدر. بو خصوصده استعمال ایدیله‌جك باشلیجه وسائط، دشمنك خط رجعتی اوزرینه طولاشیق بریولدن کیتمك، کوپریلری تخریب ویاخود وضعیتلری

غايت مناسب اولان كچيدلری اشغال ودشمنله يايا جنكنه مباشرت ايلمكدن عبارتدر .

برده شو بيان ايلديكمز حالده سواری (سارلوئی) يی موقتاً اشغالده ايده‌بيليردی. حالبوكه حرب ايتمك مقصديله فوق‌العاده حاضر ومهيا بولنان بر موضعك بيله هردرلو وسائط محاربه‌سنی اتمام وكافۀ لوازماتی اكمال ايلمك ايچون دها بر مدت داخل مملكتله ارتباطده قالمسی اقتضا ايدر. ايشته اوزمان بو ارتباط نه‌قدر چابق قطع ايديليرسه، بالآخره اجرا ايديله‌جك حركته‌ده او درجه مؤثر بر صورتده چاليشلمش اولور.

اوندن ماعدا ، بورادەكی وضعيت عموميه‌يه نظراً شو بيان ايلديكمز وظيفه‌لر ، سواری‌يه تحميل ايديلن وظيفه‌يه‌ده اصلا نهايت ويره‌مزدی. چونكه بالعكس سوارينك حركات جسيمه نقطۀ نظرندن اولان حركتی ، اصل (سار) نهرندن كچيلوبده دشمنله تماس حاصل اولدقدن صوكره باشلايه‌جقدی .

بو آندن اعتباراً ايسه سواری غايت واسع بر اراضی‌يه تصادف ايده‌جكدی. بواراضی هرنه قدر غايت طاغلق اولان (هوندس‌روك) منطقه‌سندن عبارت ايديسه‌ده، ذاتاً وضعيتده ايلك كونلرده بومنطقه‌دن جدی بر مقاومت بكلنلميه‌جك بر راده‌ده ايدی. بناءً عليه كرك اياتك غايت واسع بولونمسی وكرك وضعيت عموميه نقطۀ نظرندن تكميل برسواری فرقه‌سی طاغلق اراضيده استعمال ايدلمش اولسه ايدی، آنجق بعض ترتيبات خصوصيه

مستثنا اولديغى حالده بو غايت معقول اوله‌جقدى .

اول امرده برده خطى بركره ييرتلدقدن صوكره باش قوماندان دشمن قطعاتنه دائر حوادث آلمقدن، او اثناده دها هنوز مختلف قسملره آيرلمش بولنان دشمن قطعات جسيمه‌سنك ظهور ايتمسى مأمول اولان استقامتلرى كشف ايتمكدن، دشمنك ايلك قطعاتى نره‌يه قدر سوق ايتمش اولديغنى ومنزل نقطه‌لرينك نره‌لرده بولونديغنى اوكره‌نمكدن غايت عظيم بر فائده كوره‌جكدى. هم خصمك بومختلف قسملريله تماس بركره حاصل ايدلدكدن صوكره بردها هيچ غائب ايدلمزدى. حتى‌بنه بوملاحظاته مبنى مختلف استقامتلرده كشف ايديله‌جك اراضينك غايت واسع بولونمسى وجسيم سوارى قطعه‌لرى طرفندن اجرا ايديله‌جك بر تعقيب وقوعنده ايلريلره افراز ايدلمش اولان تماس قطعه‌لرى‌ده طوپلامق لازم اولمسى حسبيله، بواثناده اولدجه قوتلى سوارى قطعه‌لرى بهمه‌حال استعمال ايدلمليدى .

بو تماسى الده ايتمك ايچونده اول امرده (ترى‌ر) اوزرينه بر سوارى لواسى كوندرمليدى . چونكه (سارلوئى) نك شمالنده (سار) نهرى اوزرنده استعمال ايديلن قطعاتك شهر مذكور اوزرينه چكلمسى اغلب احتمال اولديغى كبى خصمك سفلى (راين) دن آلنان قواى امداديه‌يى بو نقطه‌يه طوپلايه‌جغنى كسدرمك‌ده قابلدى. هرحالده سوارى لواسى (ترى‌ر) ده غايت جسيم دشمن قطعه‌لريله ايستنلديكى زمان تماسده بولونه‌بيليردى.

حتى بوندن باشقه (قوبلنج)دن (ترى‌ر) ه كيدن جاده اوزرنده
يول قولنده برطاقم قوللرك تقرب‌ايلديكى‌ده اكلار، و(موزه‌ل)
اوزرنده اجرا ايديلن نقلياتى‌ده قطع ايده‌بيليردى. اكر يانده
برده بطريه بولونيورسه، او زمان بو بطريه قوللرمزك صاغ
ساحلده‌كى يورويشنى‌ده بلكه تعجيز ايده‌بيلير، صول ساحله قدر
ايلرى سورولن كشف قوللرى ايسه طاغلق اراضيده‌كى جاده
اوزرنده بولونان موادمهمه‌يى تخريب ودشمنى طولاشيق يوللردن
كيتمكه مجبور ايده‌رك بو صورتله خصمك يورويشنى‌ده تأخير
ايده‌بيليردى.

سوارى فرقه‌سنك الك بيوك قسمى الك زياده (موزه‌ل) ايله
(مايانس)ده‌كى (ساربروكن) خطى بيننده استعمال اولونه‌بيليردى.
بواثناده كرك(ساربروكن) خطنى قطع‌ايده‌رك وكرك(ساربروكن)
خطى استقامتنه چكيلن (ساربروكن) ده‌كى پروسيا مفرزه‌سنك
طوغريدن طوغرى يه مروريننه مانع اوله‌رق بو مفرزه‌نك
خط رجعتنى قطع ايتمك قابل اولوب اولمديغى‌ده دوشونيله‌
بيليردى. مثلا بوخط (سنت‌وانده‌ل)دن قطع ايدلديكى تقديرده،
كرى‌يه يوسكوردلين مفرزه‌يى طوپلامغه تخصيص‌اولونان قطعه‌لرك
كوندرلمسنه‌ده هرحالده مانع اولونوردى.

فقط فرقه‌نك باشليجه وظيفه‌سى يالكز خصمك تجمعنه وياخود
يورويشنه دائر معلومات تدارك ايلمكدن عبارت اولديغندن
فرقه بو مقصدك ايفاسى ايچون ممكن مرتبه اوزاق بر مسافه

ايلريسنه برقاچ بلوك كوندره بيليره بونلرده آيريجه كندى قسملرينى افراز ايده بيليرلردى . خصوصيله بو حركت ايلك كونلرده اجرا ايدلديكى تقديرده، (ساركه موند) ايلريسنده اولديغى كبى بورادهده پروسيالىلرك سفر برلكلرينى فوق العاده تعجيز ايده بيليردى. يالكز اعاشه مسئله‌سى — اوده الڭ زياده باركيرلرك اعاشه‌سى — منطقهٔ مذكورده اوزون مدت اقامت ايديله‌جكى جهتله بعض نقطه‌لرده اوده بلكه بعض مشكلاته سببيت ويره‌بيليردى .

بوندن باشقه فرانسز اردوسنك بو جهتده مدافعه‌يى اختيار ايلديكى فرض ايدلمش اولسه بيله (سار) خطنى اشغال ايدن كوچوك كوچوك آلمان مفرزه‌لرينى طرد ايتمك غايت مهمدى. اكر سوارى بو صورتله حركت ايتمش اولسه ايدى، كنديسى يالكز دشمنله تماس ايتمش اولديغى حالده غايت ايلرى يه كيتمش اولماز ، اوندن ماعدا (راين) دن كلن خطلر اوزرنده‌ده غايت اساسلى تخريب عمليات اجرا ايلمكه موفق اوله بيليردى . او وقت آلمانلر جهتنده عسكرك اخراج ايديله‌جكى استاسيونلر دها كريلره كتوريلور، بوحال ايسه فرانسز اردوسنك كرك تشكيلاتنى و كرك موضعلرينك تقويه‌سنى اكمال ايلمسى ايچون غايت فائده‌لى اوله بيليردى.

{هاردت} ايله {راين} نهرى بيننده‌كى منطقه‌ده‌ده

قوتلی برسواری قطعه‌سی غایت مساعد بر میدان بوله‌بیلیردی. تموزك یکرمی ایکیسنه قدر بو منطقه یالکز برطابور پیاده وایکی بلوك سواری ایله اشغال ایدلمشـدی . بو طابورك قوتی ایسه بدایتده آنجق ۲۱۴ کشیدن عبارتدی . بنـاءً علیه بر فرانسز سواری فرقه‌سی بوجهتده اول امرده هیچ برمشکلات جدیه‌یه تصادف ایتمیه‌جکی کبی طوغریدن طوغری‌یه اوچنجی اردونك تجمع منطقه‌سنه‌ده کله‌جك، واوراده بالخاصه شمندوفر خطلرینی تخریب ایدوب تجمعه مانع اولمغله برابر اجرا ایدلمکـده اولان برچوق حاضرلقلرده‌ده مانع اوله‌جقدی.

بو کبی حرکاتك اجراسی ایچونده اك برنجی شرط ، دها وقت‌حضرده (آلزاس) حدودنده قوتلی سواری قوهٔ محافظه‌لری تشکیل ایتمکدن ، ویاخود ماقاهون قول اردوسـنك ویا بشنجی قول اردونك سواری فرقه‌سنی تشکیل ایده‌جك اولان آلایلری بو منطقه‌یه کمال سرعتله نقل ایلمکدن عبارت ایدی.

حالبوکه فرانسزاردوسنك تجمعنك حقیقتده نه‌صورتله اجرا ایدلدیکی معلوم اولدیغی حالده بدایتده آلمانلر جهتنده اجرا ایدیله‌بیله‌جك حرکات تعرضیه‌نك نه کبی شرطلر داخلنده اجرا ایدیله‌بیله‌جکی نظر دقته آلنوبده بومقصده مبنی الدعوای کافیه موجود بولوندرلمش اولسه بیله ینه سواری‌یه غایت مهم بر وظیفه ویرمکه مجبوریت حاصل اولوردی .

ذاتاً وقوعاتك تدقیقندن‌ده اکلاشیله‌جقدرکه {تری‌ر} دن حرکت ایتمك اوزره (تیونویل) و (مچ) استقامتنده قوتلی برسواری قطعه‌سی حرکت ایتدرمك غایت فائده‌لی اوله‌جقدی.

{ساربروکن} ایله (سارکه‌موند) ایلریسنه طوپلانمش اولان دشمن قطعه‌لری ایسه بو نقطه‌لرده مهم بر تعرض اجراسنه مانع اولیورلردی.

{هاردت} جهتنده، (سارکه‌موند) دن (هاکه‌ناو) ه کیدن خط اوزرینه ایلری‌یه طوغری اوجلر سوق ایتمك ده غایت فائده‌لی ایدی. هر نه‌قدر بو منطقه‌ده‌کی طاغلق اراضی اساساً پیاده‌مفرزه‌لرینك حرکاتنه مساعد ایدیسه‌ده بوراده‌سوارینك‌ده استعمالی قابلدی.

{لاوته‌ر} لك جنوبنده‌کی منطقه‌ده ایسه (هاکه ناو) ه وحتی (نیده‌ر برون) لك اوته‌لرینه قدر بیله ایلری‌یه سورولن بر آلمان سواری قطعه‌سی داخل مملکتده هرحالده بر هیجان حصوله کتیرمکله برابر خصمی‌ده غایت صیقی برنظارت آلتنده بولوندره‌بیلیردی. خصوصیله بو قطعه ماقماهون قول اردوسنه منسوب سواری فرقه‌سنك یدی آلایی ایله بشنجی‌قول اردو سواری فرقه‌سنك بر لواسنه تصادف ایده‌جکندن غایت قوتلی اوله‌رق‌ده تشکیل ایدلملیدی. ایشته اوزمان، ۱۸۷۰-۷۱ سفرنده اجراسی

مأمول ايديلن اردوجبهه‌سی ایلریسنده جسیم سواری محاربه‌لرندن برينك بوراده اجرا ايدلديكنى بهمه‌حال كوره‌جكدك. بوندن باشقه بونقطه‌دن، (وايسنبورغ)ايله (لاوته‌ربورغ)ى اشغال ايتمك ايچون سفربرلكلرى هنوز اكمال ايدلمه‌مش پياده قطعه‌لرى‌ده كوندرمك قابلدى. اوزمان بوپياده، ايلرى‌يه كوندريلن سوارى‌يه (لاوته‌ر) اوزرنده برنقطهٔ تجمع تشكيل ايده‌جك و(وايسنبورغ) ايله (لاوته‌ربورغ)ك اشغالى ايسه اوچنجى اردونك تجمعنى غايت مؤثر برصورتده ستر ايتدكدن باشقه بالآخره اجراسى تصميم ايديلن حركاتى‌ده مكمل صورتده احضار ايلمش اوله‌جقدى.

اكر جسيم برپروسيا سوارى قطعه‌سى (راين) و(لورره‌ن) ايالتنك شمالى ايلريسنه طوغرى حركت ايدوبده جنرال لاميرو قول اردوسنه منسوب سوارى فرقه‌سنك درت آلايى‌ده بوكا قارشى كوندرلمش اولسه ايدى، ايشته اوزمان بوسوارى محاربه‌لرى الك زياده (راين) و (لورره‌ن) ايالتنك شمالنده وقوعه كله‌جكدى.

بناءً عليه شورايه قدر بيان ايلديكمز حركاتدن باشقه بواثناده قلعه‌لره ويا كوچوك كوچوك استحكاملره قارشى‌ده حركت ايلمك قابل اولوب اولمديغنى ذكر ايتمك اقتضا ايدر. اكر آلمانلر طرفندن (سارلوئى) قوهٔ محافظه‌سنك موجوديله استحكاماتك حالى ويا محافظه‌سى خصوصنده بعض اهمالاتده بولونلمش اولديغى آكلاشلمش اولسه ايدى ، (سارلوئى) موقعنك حدوده قربيت

فوق العاده‌سی حسبیله بورایه باصقین طریقیله بویله بر حرکت اجراسی هرحالده تصور ایدیله بیلیردی . حالبوکه بوخصوصده اصلا اهمال ایدلمه‌مشدی . قلعه‌نك ایلك اوکجه‌کی قوهٔ محافظه‌سی استحکام طوپچیسی ایله سواریدن باشقه درت طابور پیاده‌دن عبارتدی. بوقوهٔ محافظه سفربرلکك دها ایلك کونی یکی پیاده طابوریله تقویه ایدلمشدی . فقط بو اثناده، باصقین حرکتنك شرائط مساعده تحتنده اجرا ایدیله بیله‌جکی حاللرده تصور ایدیله بیلیر . ازجمله (تیونویل) موضعی بوکا الك مکمل برمثالدر: موضع مذکورك قوهٔ محافظه‌سی ٤ : ٥٠٠٠ اوله‌جق ایکن بدایتده یالکز ۱۰۰۰ کشیدن عبارتدی. بونك‌ده ٦٠٠ ی کوکاللی، ٩٠ نی کمرکجی، ٣٠٠ ی ده غیرمعلم طوپچی وسواری افرادندن مرکبدی. موضعك حدوده اولان مسافه‌سی انجق ۱۷ کیلومتره قدر بولوندیغندن دشمن بورایه برکیجه یورویشی ایله بهمه حال تقرب ایده بیلیردی .

هرحالده (سارلوئی) موضعنك شمندوفرله اولان خطوط اتصالاتنی کسمك وقوهٔ محافظه‌یی دائما هیجانده بولوندرمق، (بوزندورف) ه یرلشه‌جك برحدود مفرزه‌سنك وظیفه‌سی ایدی. بو ایکی مقصددن برنجیسنك الده ایدلمسی ایچون سواری کشف قوللری ، ایکنجیسنك الده ایدلمسی ایچونده کوچوك کوچوك پیاده مفرزه‌لری کفایت ایدردی .

حالبوکه شمندوفر خطوطی تخریب ایدلدیکی تقدیرده هم

قوۀ امداديه كوندرلمسى وهم ده ارزاق ، مهمات وسائره ارسالى
غايت مشكل قيلنير، (سار) نهرى اوزرينه ياپيلمش اولان تكميل
پروسيا قطعاتنك يكديكرينه طوغريدن طوغرى‌يه مربوط
اوله‌رق برمعاونت سريعه اجرا ايلملرينه‌ده مانع اولونوردى .
شو بيان ايلديكمز حالده ايسه، شمندوفر خطنك اوزون مدت
استعمالدن ساقط اوله‌جق وجه ايله تخريب ايدلمسى قابل اولان
نقطه‌لرينى تخريب ايلمك لازم كليردى؛ چونكه تخريب ايديله‌جك
خطك محافظه‌سى ــ خصوصيله بدايت سفرده ــ فرانسزلرجه
هيچ براهميتى حائز اوليوب بالخاصه آلمانلرجه برقيمتى حائزدى .
بناءً عليه بوكبى حركاتك اجرا ايديله بيلمسى ايچون باش
قوماندانك وضعيت حربيه‌يه دائر بر وقوف تام حاصل ايتمش
بولنمسى اقتضا ايدر. بونك ايچون باش قوماندانك اجراسنى امر
ايلديكى حركاته دائر كنديسنه ممكن مرتبه چابق معلومات ويرمك،
تخريب ايديله‌جك خطك ايلريسنه طوپلانه بيله‌جك اولان شمندوفر
آلات وادواتنك نه درجه بر اهميتى حائز بولونديغنى بيلديرمك
لازم اولديغى كبى قوماندانك‌ده اراضى‌يه فوق العاده واقف بولونمسى
اقتضا ايدر. اكر غايت اوزاق برمسافه‌ده برشمندوفر خطنى قطع
ويا تخريب ايلمك اقتضا ايدرسه، بووظيفه سوارى‌يه توديع اولونور.
شايد مسافه غايت يقين بولونورسه ، او زمان پياده‌نى استعمال
ايتمك دها مرجحدر. حتى بعضاً كره ايكى صنف‌ده مشتركاً حركت
ايده بيليرلر . شو بيان ايلديكمز حالده ايسه ، سوارى نهرى

یوزه‌رك كچوب آندن صوكره اصل حركاتی اجرا ایده‌جك ،
پیاده‌ده احتیاج مس ایتدیكی زمان سواری بی حمایه‌یه حاضر
ومهیا بولوندیغی حالده انتخاب ایدیله‌جك برچید نقطه‌سنه قدر
ایلری سوروله‌جكدی . بناءً علیه بوكبی شایان اهمیت تخریب
عملیاتی اجرا ایدیله‌جكی زمان قطعه‌یه براستحكام مفرزه‌سی ده الحاق
ایتمك فوق العاده لازمدر .

بوخصوصده لزومی اولان شرائط سائرهٔ موفقیت ایسه :
صورت مناسبه‌ده تنظیم ایدیلوب ممكن مرتبه قراكلقدن استفاده
ایدیله‌رك اجرا اولونه‌جق برتقرب حركتی ایله، دشمن طرفندن
كورونولدیكی زمان سریع و شدتلی صورتده اجرا ایدیله‌جك
برحركتدن عبارتدر .

عمومیتله جسیم برسواری فرقه‌سی ، كندیسنك آچیلوب
یاییلمسنه مساعد برارضی اوزرنده كوندزین ده اجرای حركت
ایده‌بیلیر. بناءً علیه مستور برارضی ایله قراكلق، انجق كوچوك
كوچوك مفرزه‌لرك حركاتنه مساعددر .

ایشته بالاده بیان ایدیلن ملاحظاتده كوستریبورکه ،

حدود مفرزه‌لرینك بعضلرینه تعرضی بروظیفه كوسترمك

اكثریا غایت فائده‌لیدر . فقط نه‌كبی حالده بووجه ایله حركت
ایتمك لازم كله‌جكنی بیلمك مسئله‌سنه كلنجه، بوانجق وضعیت عمومیه
واسطه‌سیله قرارلاشدیریله بیلیر . اگر بو اثناده یالكز منفرد

بعض تعرضلر اجرا ایدیلوبده سوق الجیش تعرضی اجرا ایدلمیه جکسه، اوزمان بو تعرضلردن استحصال ایدیله جك نتیجه نك كرك حركات مستقلانه دن وكرك سفربرلك كاملاً بیتمه دن اول محاربه یه كیریشمكدن عبارت اولان برحركتدن حصوله كله جك تهلكه لری ازاله ایدوب ایتمیه جكنی ده داخل حساب ایتمك اقتضا ایدر.

بحثه ختام ویرمك ایچون شونی ده علاوه ایده لم كه، قوماندان برحرب بدایتنده حدود منطقه سنده اجرا ایدیله جك وظیفه لره دها وقت حضردن اعتباراً واقف اولور وعسكرده اراضی بی غایت مكمل برصورتده طانیرسه اوزمان بو وظیفه لرده اودرجه قولای برصورتده اجرا ایدیلیر. بناءً علیه وقت حضرده قطعات عسكریه نك موقعلرینی تعیین ایدركن بوصوك نقطه یی الك زیاده نظر دقته آلملیدر. فقط اكثریا بعض ملاحظات مختلفه، نه قدر شایان آرزو اولورسه اولسون ینه بو مقصدك ایفاسنه مانع اولور. ایشته بوخصوص، اثنای حربده بعض نقطه لری تقویه ایتمك ویا بعض بوش محللری طولدیرمق ایچون سفربرلكلری اكمال ایدلمه ین قطعاتی اوزاق غارنیزونلردن آلمغه الك برنجی برسبب تشكیل ایدر.



حدود مفرزه‌لری طرفندن آلنان ترتیبات

—

١ — { تری‌ر } مفرزه‌سی

بوقاریده‌ده بیان ایلدیکمز وجه ایله طقوزنجی هوسار آلایی ایله قرقنجی آلایك ایکنجی طابوری (تری‌ر) ایلریسنه تموزك ١٥/١٦ نجی کیجه‌سی افراز ایدلدی . طقوزنجی هوسار آلایی شهری (تیونویل) جهتندن ستره ، وقرقنجی آلایك ایکنجی طابوری‌ده (لوکسنبورغ) حدودینی ترصده مباشرت ایلدی . بوطابور عین زمانده (لوکسنبورغ) خطنی‌ده قطع ایتمکه مأمور اولدی .

هوسارلر آچیق اردوکاهلرینی (قونچ)ده قوردیلر . سواری برنجی بلوك (اوچ طاقله) (سار) نهرندن کچه‌رك ایلری قره‌غوللرینی (کونز) و (طاوه‌رن) جهتنه یرلشدیردی . بوندن باشقه ، بری (سار نهری صاغ ساحلنده کائن) (چه‌رف) و (لوزهایم) طریقیله (مرچیغ)دن (واده‌رن) ، کیدن یوله طوغری ، دیکری‌ده صول ساحلده (ساربورغ) دن (په‌رل) ، طوغری اولمق اوزره ایکی ضابط کشف قولی کوندرلدی . بونلردن برنجیسی (مرچیغ) ،

کلدی؛ بورادن، شایان اخبار هیچ بر معلومات اولمدیغنی تلغرافله بیلدیردی. ایکنجیسی «جاده اوزرنده ممکن مرتبه اوزاغه کیتمك ایچون» امر آلمش بولوندیغندن (پەرل) ك جنوبنده حدودی کچەرك هیچ برشی کشفنه مقتدر اولەمادن (سیرق) شهری ایلریسنه کلدی. شهرك مخرجنده برسوری کوبلیلر بونك خط رجعتنی کسمکه تشبث ایتدیلر. کشف قولی تخمیناً ٨٢ کیلو مترەلك برمسافه طولاشدقدن صوکره بعد الظهر ساعت ایکیده آلاینه التحاق ایدەرك «سیرقی کچدیکنی و ٣٠٠٠ کشیدن مرکب برمفرزەیه اوکون اقشام (آلافرانغه) ساعت بشده کلەجك دییه (سیرق)ده انتظار اولوندیغنی» خبر ویردی.

بعده اوکلەدن صوکره، (بش آتلیدن مرکب) برفرانسز دراغون کشف قولنك (سیرق) ده کورلدیکی (پەرل)دن بیلدیرلدی. دها صوکرەده (ساربورغ) لاندراتی (١) طرفندن ینه اوکون ٢٠٠٠ کشینك (سیرق)ده اقامت ایدەجکی تلغرافله اخبارایدلدی. فقط بوصوك خبر، لزومسز برخبردی.

مقدما افراز ایدلمش اولان طابور، ایجابی حالنده هوسارلره برنقطۀ اجتماع خدمتنی کورمك ایچون بلوکلرندن برینی (قونیچ)ه کوندردی. بو بلوك (واسسەرلیش وکونن جهتنه) ایکی بیوك قرەغول کوندرەرك استاسیونی اشغال ایتدی. دیکر اوچ بلوك ده شمندوفره ارکاب ایدیلەرك (واسسەر بیللیغ) جوارنده اخراج

(١) لاندرات، قائمقاملغه مشابه بر رتبەدر.

ایدلدی . بو صره‌ده تلغراف خطوطنـك (لوكسنبورغ) جهتندن قطعی خبر آلندیغندن یاری یولده تدابیر اهتمامكارانه اخذ ایلمك لازمكلدی . بناءً علیه قطعه شمندوفر كوپریسندن ایكی كیلومتره مسافه‌ده اخراج ایدیله‌رك یولنه ماشیاً دوام ایتدی. كوپری‌یه واصل اولدیغی زمان ، پیشداربلوكی (لانغ‌سور) ه قدر (ساوه‌ر) نهری بویجه نوبتجیلر اقامه ایتدی . دیگر بر بلوك‌ده برشمندوفر خطی مأمورینك اداره‌سنده اولدیغی حالده رایلرله ایكنه‌لری بالتخریب (واسـه‌ر بیللیغ) قارشـیسنده وكوپری ایلریسنده‌كی جاده‌یی سد ایتدی. كوپرینك صول ساحلده‌كی آغزی مدافعه حالنه قونیله‌رق مقابل ساحلده‌كی وسائط نقلیه‌نك كافه‌سی بولونیلان ساحله كتیرلدی . صوك بلوك، (بووه‌نه‌ر) دكرمنی قربنده‌كی یول اوزرنده احتیاط اوله‌رق قالدی . طابوره الحاق ایدلمش اولان برطاقم هوسار، قسماً باشده‌كی بلوكله برابر افراز، قسماً ده (تری‌ر) استقامتنده بر منزل خطی تشكیلی خصوصنده استعمال ایدلدی.

تموزك اون اتنجی كونی اوكلین سـفر برلكه عائد بعض ملاحظات ایكنجی طابوری برنجی طابورله دكیشـدرمكه لزوم كوستردی. برنجی طابور (قونچ) ه بر بلوك، (واسـه‌ر بیللیغ) كوپریلرینـه ده بر بلوك كوندره‌رك دیگر ایكی بلوكی احتیاطده براقدی فقط كیجه حلول ایلدیكی اثناده فرانسزعسكریله طولو اون تره‌نك (لوكسمبورغ) دن كچدیكی خبر آلنیر آلنماز بو احتیاط

بلوکلرندن بریده (واسسه‌ر بیللیغ)ه کیتدی.

دیکرجهتدن‌ده (ساربورغ) لاندراتندن آتیده‌کی خبر آلندی: «یه‌رل‌دن ایکی هوسار خبر ویرییورکه، ایکی فرانسز سواری آلایی تخمیناً حدوددن ایکی فرسخ مسافه‌ده تجمع ایتمشلردر. بوسواریلرك راپوری کونن)ه کوندرلمشدر.»

دها صوکره ساعت ٤دی٥٠٤ کچه‌ده: «بش دراغوندن مرکب برکشف قولی (سیرق)ده بولونیور....» دییه خبر الندی.

تموزك اون‌یدنجی کونی اوچنجی طابورك یرینه برنجی طابور کیدرك تقریباً عین موضعلری اشغال ایتدی. هوسار آلاینك قسم کلیسی (ایغه‌ل)ه، (موزه‌ل) نهری صوك ساحلنه بر طاقم کوندردی. کرك (هامه‌ر) و(مرچیغ)ه، وکرك (واسسه‌ر بیللیغ) ایله(بورغ) شهرلرینه طوغری ضابط کشف قوللری کوندرلدی. فقط بونلر هیچ برشی کشفنه موافق اوله‌مادن (ساربورغ)ه کلدیلر. بونکله برابر وارداولان دیکرایکی راپور، دشمن قطعاتنك (ره‌میخ) جوارنده بولوندیغنی اخبار ایتدی. فقط بومعلومات، بریا کاشلغه‌ ‌بنی اولملیدی؛ چونکه (ره‌میخ) موقعی (لوکسنبورغ) اراضیسی اوزرنده بولوندیغی جهتله دشمن کشف قوللرینك (یه‌رل)دن مروری بوکبی خصوصاتی اشعار ایلمکده قصور ایتمیه‌جکی طبیعی اولان موضع مذکور تلغراف باش کاتبنك نظر دقت متیقظانه‌سندن اصلا دور اوله‌میه‌جقدی.

بو ایکی راپور آتیده‌کی مآلده ایدی:

«پیشدار کشف قوللرندن بری (رەمیخ) قرسنده بر دشمن کشف قولنه تصادف ایتمش، اجرای استکشافات ایچون‌ده برطاقم افراز اولونمشدر.»

« آقشاملین ساعت ½ ٥ ده عودت ایدن برکشف قولنك ویردیکی معلوماته نظراً (رەمیخ) دشمن پیادەسی طرفندن اشغال ایدلمشدر.»

دیکر جهتدن‌ده (ساربورغ)لاندراتندن آتیده‌کی خبر آلندی:

«غایت قطعی بعض خبرلردن آکلاشلدیغنه نظراً بر دراغون کشف قولندن ماعدا هیچ برقطعه کیجه‌یی (سیرق) ده کچیرمه‌مشدر . . . »

(لوکسنبورغ)دن کلن خصوصی مکتوبلرایسه « ماقماهون قوماندەسنده بولونان ۳۰،۰۰۰ کشینك (سیرق) دن کچەرك (ساربورغ) « کیده‌جکنی » اخبار ایدییوردی .

آلتمش طقوزنجی آلای (سارلوئی) یه متوجهاً حرکت ایلدکدن وقرقنجی آلایك ایکنجی طابوری‌ده (ساربروکن) « کوندرلدکدن صوکره {تری‌ر} ده قالان یالکز برطابور، ایفا ایده‌جکی خدمته اصلا کفایت ایده‌میه‌جك بردرجه‌ده ایدی. بونك ایچون تموزك اون سکزنجی کونی مفرز طابوردن آلتمه ایکی بلوك پیاده ایله ایکی بلوك سواری بو قوهٔ محافظه‌یه الحاق ایدلدی . خارجده بولونان ایکی بلوك پیاده‌دن بری، برسواری بلوکی ایله (ق ..

برلشدیرلدی ؛ بوبلوکك ایلری قره‌غوللری (کونن) ده ایدی.
دیکری‌ده بربیوك قره‌غول ایله (واسه‌ر بیلیغ) کوپریسنی،
و کشف قوللریله‌ده (ساوه‌ر) وادیسیله ایلریده‌کی عارضه‌لی اراضی‌یی
ترصد ایده‌رك ینه بر بلوك سواری ایله (ایغه‌ل)ی اشغال ایتدی.

بوصره‌ده ایدی‌که (لوکسنبورغ) غزته‌سی مخابرینك برراپوری
اوزرینه فرانسز قوللری (په‌رل) و (ساربورغ) اوزرینه
یوریبور دییه برشایعه ظهور ایتدی.

بونك اوزرینه هوسار آلایی قوماندانی (ساربورغ)ه کیتمك،
اوراده بتون بلوکلریله اخذ موضع ایتمك، وبوحوادثك طوغری
اولوب اولمدیغنی تحقیق ایتمك ایچون فرقه‌دن برامر آلدی.

صباحلین ساعت $4\frac{1}{2}$ ده بو قوماندان درحال برکوچوك
ضابط و اون هوسارله ملازم فون برودووی (ساربورغ) ایله
(په‌رل) شهرلرینه کوندردی. فون برودوو، صباحلین ساعت
۱۰[۱۵] ده آتیده‌کی راپوری کوندردی:

« تیونویل‌دن کلن ۱۲ دراغون دون (سیرق) ده ایدی.
فقط بونلرده (تیونویل) ه کیدکلرندن شمدیلك (سیرق) ده
قطعیاً هیچ برقطعه موجود دکلدر. »

فرقه‌دن کلن امر آلنیر آلنماز، دها زیاده بر امنیت حاصل
ایتمك ایچون بعدالظهر ساعت اوچ صولرنده (په‌رل) ه‌ده بربلوك
سواری کوندرلدی. بوبلوك، مذکورحوادثك اساسسز اولدیغنی
تحقیق ایلدکدن صوکره کیجه‌یی (په‌رغ)ده آچیق اردوکاهده

كچيروب ايرتسی كون (ترىر) ه عودت ايتدی . آلايك هيئت اركانيله ديكر بربلوك سواریده (زىر) ه عودت ايتديلر .

اعـلان حربك اجرا ايدلديكی تموزك اون طقوزنجی كونی (لوكسمبورغ)ك بيطرفلغنه فرانسزلرك رعايت ايلدكلرينـه قناعت كامله حاصل اولديغندن، دها سائر قطعه‌لرده كرىيه طوپلاندی. اجرای ترصد ايچون افراز ايديلن سوارينك موجودی بربلوكه تنزيل ايدلدی . بونك اوچ طاقمی (كونن) جهتنده ، برطاقمی‌ده (موزه‌ل) نهرينك صول سـاحلنده اولوب (ساوه‌ر) نهرينك كچيدلرينه نظارت ايلمكده ايدی . دهـا صوكره (ايغه‌ل) ده‌كی پياده‌ده طوپلانه‌رق يالكز (قونچ) ده‌كی بلوك براقلدی.

بعدالظهر ساعت ٤١٠ ده ايسه، قطعاتك (قونچ)ده‌كی ترتيباتنه عائد اولمق اوزره (قونچ) ده‌كی بلوك قوماندانی آتيده‌كی راپوری كوندردی :

« سواری ، (سار) كوپروسـنك ايلريسـنده اخذ موضع ايتدی . (كونن) جهتنه ايكی نوبتجی ايله بر پيشدار كوندردی . (راينيكه‌ر قاپه‌للن-به‌رغ)ك شرق سطح مائلی اوزرينه بركوچوك ضابط پوسته‌سی يرلشديرلدی. (كونن) و (ساربورغ)دن (په‌رل)؛ (طاوه‌رن)دن (موزه‌ل) واديسی؛ و(واسسه‌رليش)دن‌ده (اوبه‌ر بيلليغ) استقامتلرينی دائمی كشف قوللری ترصد ايديپور.

« پياده ، ايكی بيوك قره‌غول چيقـاردی . (١) نومرولی بيوك قره‌غول (سار) نهری اوزرنده‌كی (قونچ) كوپروسـنه ...

(۲) نومرولی بیوك قره‌غول‌ده (قونیچ) موقعنك جنوب مخرجنه وضع ایدلدی ... » (۱)

جنرال فون بارنه‌قوو، بوراپوری آلیر آلماز آقشاملین ساعت ۷ ده آتیده‌کی جوابی کوندردی :

سوارینك آلدیغی ایلری قره‌غول موضعی خوشمه کیتمدی؛ (قونیچ)ه پك یقین . بونك ایچون آتیده‌کی وجه ایله اولمسنی امر ایدییورم :

اولا : (فلریخ) ده ،

ثانیاً : (ئه‌لسدورف) یولنده ،

ثالثاً : (طاوه‌رن)یولنك (ساربورغ) یولیله برلشدیکی محل‌ایله (په‌رل) ده‌کی (ساربورغ) یولی اوزرنده دائمی کشف قوللری بولوندیریله‌جقدر. کریده‌کی تجمع قطعه‌لری کبی بو کشف قوللری‌ده مملکتی (په‌رل) استقامتنده و (موزه‌ل) وادیسی بونجـه کشف ایده‌جکلردر . سواری‌یی ایجابی حالنده طوپلامق ایچون پیاده بلوکی یارین صباح کاملاً (قونیچ) کوپریسنده اجتماع ایده‌جکدر.»

(په‌رل)دن کلن برراپور، (سیرق‌ایله تیونویل بیننده‌کی یولك اورته‌سنده کائن) (کونیغس‌ماهه‌رن)ده بردراغون بلوکی‌بولوندیغنی بیان وبوندن باشقه هیچ بردشمن‌قطعه‌سنك کشف اولونه‌مدیغنی‌ده علاوه ایدییوردی . قطعه‌لرینـه التحاق ایدن احتیاطلر ایسـه

(۱) بلوکك قسم کلیسی شهرك شمال مخرجنده بولونیوردی .

(تیونویل) ده وقت حضرده‌کی قوهٔ محافظه‌دن باشقه برقوت بولوندیغنی اخبار ایتدیلر.

ترصد قطعه‌سی، تموزك $\frac{۲۱}{۲۲}$ نجی کیجه‌سنه قدر دائما عین موجودی (یعنی بر بلوك پیاده ایله بر بلوك سواری) محافظه ایتدی؛ بوقطعه هرکون دکیشدیرلمشدی. (طاوه‌رن)ده آچیق اردوکاهه یرلشمش بولونان سواری بلوکی (ساربورغ)ه طوغری برطاقم کوندردی. حتی (ساوه‌ر) نهری کچیدلرینه‌ده نظارت ایتدی. بو دور اثناسنده کلن خبرلر میاننده آتیده‌کی خبرلر اك زیاده شایان تذکار ایدی:

تموزك یکرمنجی کونی صباحلین (په‌رل) تلغراف باشکاتبندن (ادامچیق‌دن) برراپور آلندی. بوذات، بوکبی خصوصاتده دائما فوق‌العاده برفعالیت ابراز ایتمشدی. راپور شووجه ایله ایدی:

«قطعی معلومات: دون آقشام ساعت آلتیده (تیونویل)ه اللی آلتی طوپ کیردی .... غیرقطعی معلومات: ٤٠,٠٠٠ پیاده ایله سواری بوکون انچون (تیونویل)ه کله‌جکلرینی اخبار ایلمشلر..»

تموزك یکرمی برنجی کونی (سیرق) ده (برطابور پیاده، بر ویا ایکی بلوك سواریدن مرکب اولمق اوزره) فرانسز قطعات عسکریه‌سی بولوندیغنه دائر ایلك حوادث کلدی.

(په‌رل) قائممقامی طرفندن (تری‌ر)ده‌کی فرقه‌یه (صباحلین ساعت $۸^{۳۰}$ ده) آتیده‌کی خبر کوندرلدی:

«بر زخاف طابوری ، بر طاقم طوپجی ، بر بلوك دراغون، شمدیکی حالده (سیرق)ده توقف ایده‌جکلردر. بونلر ساعت ٩ده (په‌رل)ه کیده‌جکلر، بوراده آچیق اردوکاهده قالدقدن صوکره یارین صباح (ساربورغ)ه متوجها حرکت ایلیه‌جکلردر.» صوکره بعدالظهر ساعت ایکیده، (په‌رل)ده بولنان برضابط کشف قولی طرفندن‌ده آتیده‌کی تلغراف آلندی:

«په‌رل دها اشغال ایدلمدی. ایکی بلوك سواری، بر طابور زخاف ، صرتك او برطرفده (سیرق) ایله (په‌رل) آره‌سنده بولنیور. ایلری‌یه هیچ سواری افراز ایدلمه‌مش.»

ملازم فون هرمس‌که‌رك

اوکله‌دن صوکره ساعت ٢‏^٣٠ ده بوضابطدن یکی بر تلغراف دها کلدی. بو تلغرافده‌ده :

«تام (سیرق) ده بر اردوکاه کورولدی .... » دنیوردی .

ینه اوکله‌دن صوکره ، (په‌رل) تلغراف باش کاتبی (تری‌ر) ده‌کی فرقه‌یه آتیده‌کی خبری کوندردی:

«په‌رل تلغراف موقعی همان شمدی کری‌یه آلندی. هیئت، (لوکسلبورغ) اراضیسنه چکیلیور. فرانسز قطعه‌لری (په‌رل)ك غایت یقیننده حرکت ایدییورلر.»

بونکله برابر ینه بو ذات، ساعت ٦‏^٣٥ ده ویرمش اولدیغی خبرك اساسسز برشایعه‌یه مبنی بولوندیغنی بیان ایده‌رك آقشاملین

ساعت ١٠ ده‌ده آتیده‌کی تلغرافی کوندردی :

(ساعت سکزده (هامه‌لسبه‌رغ)ه کلدم؛ فقط برشی کوره‌مدم. عودتمده شـایعه حالا بر دوامدی . اوزمان دشمنی دوربینله بر ساعتدن زیاده ترصد ایتدم . (سیرق)ك شمالنده تقریباً ٢٠٠ پیاده ایله ١٤ آتلی آچیق اردوکاه قورمشـلر، یمك پیشـیریبورلردی. ایلری قره‌غوللر (آباخ)ك جنوبنه برلشدیرلمشدی. یورویشـك نره‌یه وهانکی استقامته اجرا ایدیله‌جکی مجهول. قضا قائمقامی هر بر حرکتی بیان ایلمك ایچون صنوف ملکیه‌دن بر پوسته خطی تأسیس ایتملرینی اهالی‌یه توصـیه ایتدی (بوخط شمدی کاملاً تنظیم ایدلمشدر) بن صوك راده‌یه قدر بوراده قاله‌جق و تهلکه وقوعنده ایسه‌اون دقیقه ظرفنده بیطرف اراضیده بولنه‌جغم.»(١)

بوراپورلر آلندقدن صوکره، (بورغ)ه دائمی بر کشف قولی وضع و (سار) ایله (موزه‌ل) نهرلری بیننده‌کی تکمیل منطقه‌ده بربرینی متعاقب کشف قوللری واسطه‌سیله ترصد ایدلدی .

تموزك یکرمی ایکنجی کونی ، یاکلش بر صـورتده ویریلن راپورلر ایلریده‌کی مواضعی تقویه ایلمکه لزوم کوستردی.

ایشته اوکون اثناسنده کلن خبرلر آتیده‌کی خبرلردن عبارتدی :

---

(١) بالاده بیـان اولونان یاکلش خبر، حق کریلره ، پك اوزاقلره قدر بیله یاییلمشدی. نته‌کیم (ساربورغ قربنده کاش) بوریغدن آتیده‌کی خبرآلنمشدی: «روایته نظراً فرانسزلر(ساربورغ)ه یورومك و(ساربورغ) شمندوفر استاسیونی ضبط ایتمك نیتنده ایمشلر.»

(صباحلین ساعت ٦^٤٠ ده) (پەرل) تلغراف قلمندن کلن تلغراف :

« صباحلین ساعت ٤ : ½ ٥ ده اجرا ایدیلن ترصددن آکلا-شلدیغنه نظراً ۳۰۰ آتلیدن مرکب بر قطعه کندیسنی لظردن محفوظ بولوندرەرق حدود بوینجه (سارلوئی) یولنی تعقیب ایدییور. (هامەلسبەرغ) ایلریسندەکی باغلرده ایکی پیاده کشف قولی واردر. شمدیلك حدود دها تجاوز ایدلمەمشدر . دشمن اردوکاهنده هیچ بر تبدل یوق.»

(طاوەرن) ده سواری ایلری قرەغوللرینك تأسیسنه دائر اولان راپورده آتیدەکی جمله ایله نهایت بولیوردی:

« صباحلین ساعت بشده عودت ایدن کشف قوللری یکی هیچ برشی کشف ایتمەمش ودشمن طرفندن اجرا ایدیلن حرکاته دائرده هیچ برشیدن بحث ایدلدیکنی ایشتمەمشدر.»

(اوکلەدن اللی بش دقیقه صکره) پەرل تلغراف قلمندن کلن خبر:

«دشمن (سیرق)دەکی اردوکاهنی ترك ایدوب (رەسدورف)ك غربنده اردوکاه قورمشدر.»

(ساربورغ) لاندراتیده (ساعت ۷ ده) اتیدەکی خبری کوندردی :

« هوسار بیوك قرەغولی کرییه چکیلیور وایکی فرانسز سواری بلوکنك(ساربورغ)ه یورومکده اولدیغنی خبر وریبور.»

اوکون ظرفنده (پەرل) تلغراف قلمندن آلنان بر چوق

تلغرافنامه‌لر (سیرق)ده‌کی دشمن موضعنده هیچ بر تبدل وقوعه کلدیکنی اشعار ایلدیکی حالده (ساربورغ) دن آلنان خبر، ملازم فون برودووك (ساعت ۹½ ده) (بوریغ) دن ارسال ایلدیکی آتیده‌کی خبرله بسبتون قطعیت کسب ایتدی:

« (ساربورغ)ك شمال شرقیسنده کائن (مان‌باخ) اورماننده نام کیجه باصدیغی اثناده ایکی بلوك دشمن سواریسی کورولدی. شمدی‌یه قدر کوره‌بیلدیکم بوندن عبارتدر. صوکره نه‌کوررسه‌م تلغرافله بیلدیره‌جکم. »

بو بحثه ختام ویرمك ایچون (مه‌رچیغ) قائممقامندن ساعت ۸½ ده آلنان آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی‌ده ذکر ایتمك ایجاب ایدر:

« آلنان قطعی خبرلره نظراً بو آقشام ۵۰۰۰ فرانسز، حدودی اشغال ایتمك ایچون (والدویزه)دن (پەرل)ه کیده‌جك. »

آلای بالاده بیان ایدیلن امری آلدیغی اثناده (تری‌ر) ده بولنان اوچ هوسار بلوکندن بری ایلری قره‌غول بلوکنی دکیشدیرمك ایچون دها اول حرکت ایتدی. دیکر ایکی بلوك‌ده آقشاملین ساعت ۸ ده حرکته باشلادیلر. ساعت اون بره طوغری، (طراسسه‌م)ه قدر کیتمك و (پەرل) ایله (فرویدنبورغ)ه کشف قوللری کوندرمك وظیفه‌سیله مکلف بر سواری بلوکی (ساربورغ)ه واصل اولدی. ۲½ بلوك سواری‌ده (طاوه‌رن)ده آچیق اردوکاه تأسیس ایتدی. دشمنه هیچ بر نقطه‌ده تصادف ایدلمدی. ملازم فون برودوو ایسه (ساربورغ)دن آتیده‌کی راپوری کوندردی:

«(رەلینغن)دن(کیرف)ەقدر(مانباخ) اورمانی آراشدیرتدمسه ده دشمنه دائر برشی کورەمدم. لاندرات موسیو مرسمان بو کون (بەرل) جهتندن حدودی هیچ بر کیمسەنك کچمدیکنی خبر آلمش.» (آقشام، ساعت ۹،۱۰).

(تری‌ر) دن حرکت ایدن اوچ بلوك پیادەدن بری (قونچ) موضعنی تقویه؛ دیکر ایکیسی ده (ساربورغ) و (طاوەرن) موقعلرینی اشغال ایتـدیلر. قطعاتك کافەسی هوسار طقوزنجی آلای‌قوماندانی میر آلای فونویتلیخك تحت‌قوماندەسنه ویرلدی.

تموزك یکرمی اوچنجی کونی هوسار آلاینـك قسم کلیسی (کونن) اورمانەطوغری جاده اوزرینه ایکی‌بلوك افراز ایتدی. (قونچ) دن (ایغەل) ە کوندریلن بر طاقم پیادەده (واسسەربیللیغ) بولی‌اوزرنده مرور وعبوره نظارت،واسلحه، مهمات، بارکیر، مواشی، حبوبات، ارزاق، صمان، اوت‌وکمور کبی موادك تخلیەسنه ممانعت ایتمکه مأمور اولدی.

دشمن اردوکاهنك هپ (سیرق) شهری قربنده اولدیغنی کشف قوللری لاینقیله کشف ایتـدیلر. (سارلوئی) موضعی قوماندانی ایسه،آتیدەکی راپوری کوندردی: «والدویزه شهری دها اشغال ایدلمەمش بر حالده بولوندی. اهالینك بیاناتنه نظراً اوجهتده دها هیچ بردشمن عسکری کورولمەمشدر.»

فرقه، (ساربورغ) لاندراتی مرسماندن، دها سائرنقطەلردن

ماعدا (مچ)دن کلن بر آلمانك ویردیکی آتیده‌کی خبرلری‌ده احتوا ایدن شو راپوری آلدی :

« ثالثاً — (کونیغس ماهه‌رن) ده ، (ماستریخت) یولنك صاغنده قوتلی بر پیاده قطعه‌سی آچیق اردوکاهده بولونیور . (روایته نظراً بوراده‌کی قطعه‌لر ۳۲ نجی ، ۳۳ نجی و ۳٤ نجی صف آلایلری ایمش) .

« رابعاً — (مه‌تزغ) قربنده و(سیرق) مخرجنده کوچوك بر پیاده اردوکاهی وار؛ فقط صف قطعاتی هیچ یوق. بوراده‌کی عسکرلرك اونیفورمه‌سنی فرانسه‌ده بش سنه قدر چالیشمش اولان موسیو س.. بیله بیله‌میور.

« خامساً — (سیرق) ك جنوبنده (آلتن‌به‌رغ) ده قوتی مجهول بر پیاده ترصد پوسته‌سی وار .

« سادساً — (سیرق) شهرنده تقریباً ۱۲۰ : ۱۳۰ آتلیدن مرکب برسواری مفرزه‌سی (روایته‌نظراً بونلر دراغون ایمش) (موزه‌ل) نهری کنارنده‌کی جاده یقیننده آچیق اردوکاهده بولونیور. بوندن باشقه، بوسواری ایله برابر بر پیاده ویا آوجی طاقمی‌ده موجود .

« سابعاً — (سیرق) ایله (آپاخ) بیننده و (سیرق) ك غایت یقیننده بر پیاده بلوکی وار ، که بونك موجودی تخمین ایدیله‌میور.

« ثامناً — (سیرق) ایله (آپاخ) بیننده ایلری قره‌غوللرله

«ستور بر پیاده صف بلوکی (آپاخ) شهرینه غایت یقین اوله‌رق افراز ایدلمش بولونیور .

تاسعاً — (آپاخ) ایله (په‌رل) آره‌سنده‌وتام حدودك قارشیسنده اون قدر پیاده نفری طوریبور .

«آلنان معلوماته نظراً دون آقشـامه قدر حدودك (په‌رل) جهتندن یالکز ٣ دراغوندن مرکب بر کشف قولی لجه‌رك (په‌رل) شهرینك ایلك خانه‌سـنه قدر ایلریلمش ، بعده چارچابق کری چکلمشدر . »

تموزك یکرمی دردنجی کونی دشمن هیچ بر کشف قولی سوق ایتمه‌مکله برابر کندیسنی تقویه‌ده ایتمدیکندن ، (تری‌ر) ه تکرار ایکی بلوك سواری دها جلب ایدلدی؛ بوصورتله ایلریده، بری (طاوه‌رن) ده ، دیکری (طراسسه‌م) ده اولمق اوزره ایکی بلوك سواری قالدی . پیاده طابورینك قوماندانی، مفرز قطعاتك قوماندانلغنی‌ده عهده‌سنه آلدی . فرانسه‌دن کلن بعض اشخاصك بیاناتنه نظراً ، بربابا آوجی قطعه‌سی (سیرق)‌ك جنوبنه کله‌جکدی . آقشاملین قول اردودن کلن بر امر اوزرینه اوچنجی سواری بلوکی تموزك یکرمی بشنجی کونی صباحلین شمندوفرله (مه‌تلاخ)ه نقل ایدیله‌رك اورادن (مه‌رجیغ) ه کیتدی .

ملازم فون برودوو، ١٠ هوسارله (اوبه‌ره‌ش) و(که‌رل فالنغن) ی تفتیش ایتـدی . ملازم موللـه‌ر ده ، ١٠ هوسارله

(بودينغن) و (زيلوين‌غن) ه كيتدی . درت آتليدن مركب بر كشف قولی (به‌كين‌غن) ه ايلريله‌دی .

حدودك هيچ بر نقطه‌سنده دشمنه تصادف ايدلمدی . قول اردودن كلن خصوصی بر امر اوزرينه (بوزندورف) يولی‌ده ترصد ايدلدی. (بورندورف)دن كلن مرچيغلی بر ذاتك افاده‌سنه نظراً پياده وسواريدن مركب كوچوك برمفرزه (بوزندورفك غربنده كائن) (فرای هوف) ده اقامت ايتمش ، فقط بالآخره (بلوخن) ه چكلمشدی .

ذكری هنوز سبقت ايدن كشف‌قوللری دائمی كشف‌قوللری عنوانيله (موندورف) و(زيلوين‌غن) ده قالديلر.

(مرچيغ) ده‌كی هوسارلرله (سارلوئی) ده‌كی اوهلانلردن چيقاريلان ديكر كشف قوللری ايسه (مرچيغ) ايله (سارلوئی) بيننده‌كی ارتباطی تأسيس ايدييورلردی .

(سارلوئی) موضعنك قومانداني اوكله‌ين آتيده‌كی تقريری كوندردی: « (بوزندورف) ايله (طومبورن)ی ١٠,٠٠٠ كشی اشغال ايدييور. كشف‌قوللری‌حدوده قدر ايلريليور. شمندوفر خطی (به‌قكين‌غن) ه قدر ترصد ايدلمكده‌در . (مرچيغ) ايله اولان ارتباط تأمين ايدلمشدر.»

بو اثناده هوسارلرده ، (سيرق) ده اردوكاه قورمش اولان فرانسز قطعاتنـك حد اعظميسی (٢٠٠ آتلی‌ده داخل اولديغی حالده) ١٨٠٠ كشی قدر تخمين اولونديغنی و بونلرك (تقريباً

١٠ کشیدن مرکب اولان) الك ایلریده‌کی پوسته‌لرینك تام (آیاغ) قارشیسنده بولوندیغنی (په‌رل) دن خبر ویردیلر . بعد الظهر ساعت اوچدن برآز اول ینه عین موقعدن ، صنوف ثلثه‌دن مرکب بیکلرجه افرادك (سیرق) دن (تیونویل) ه کیدن یول بویجه آچیق اردوکاه قوره‌جقلری خبر آلندی.

تموزك یکرمی آلتنجی کونی ، (مرجیغ) ده‌کی سواری بلوکی مستثنا اولدیغی حالده قطعاتك کافه‌سی (تری‌ر) قوهٔ محافظه‌سی واسطه‌سیله تکرار دکیشدیرلدی .

(په‌رل) تلغراف باش کاتبی‌ده آتیده‌کی راپوری کوندردی:

« (سیرق اردوکاهی پیاده ایله تقویه ایدلدی . بوراده‌کی قطعاتك قوتی ٢٥٠٠ : ٣٠٠٠ کشی قدر تخمین اولونمقده‌در . بو قوای امدادیه‌نك ده قطعه‌لرینه التحاق ایدن احتیاطلردن عبارت اولمسی محتملدر.»

اورمان باش محافظنك بری‌ده (سارلوئی) دن آتیده‌کی معلوماتی کوندردی :

« پیاده وسواریدن مرکب دشمن قطعاتی (بوزندورف ك شمال شرقیسنده کائن) (که‌ستلینغ) موقعنك ایلریسنده بولونیور. بوقطعه‌لر (. . .) و (. . .) دن (بوزندورفك جنوبنده کائن) (برەت ناخ) موقعنه وحتی دها اوزاقلره، (مچ) یولنه قدر امتداد ایدییور . بونلرك قوتی مجهول ایسه‌ده اولدقجه قوتلی اولدقلری کورونیور.»

(مرچیغ)دەکی سواری بلوکی‌دە آتیدەکی تقریری کوندردی:
«اوکله، دقیقه ۲۵ — ملازم موللەرك راپورینــه نظراً بو صباح تقریباً سکسان قدر دشمن دراغونی (والدویزه) یه کلەرك تکرار کری یه چکیلمش . »
اوکلەدن صوکره ساعت اوچدەدە آتیدەکی خبری کوندردی:
« (بودین‌غن — زیلوین‌غن) کشف قولنك اشعارینه نظراً اهالیدن برچوق کیمســەلر فرانسز قطعاتنك حدودی اشــغال ایتدکلرینی بیان ایدییورلر . قوتلری مجهول . »
دیکر برکشف‌قولی یعنی(موندروف) کشف قولی‌دە، (کدرل فانفن) ه کیدەرك بورادن دشــمنك کوچــوك کشف قوللرینی (شوەندورف) و (نیدآلتدورف) اوزرینه پوسکورتدی.
تموزك یکرمی یدنجی‌کونی ایلك‌اول (مرچیغ) دەکی سواری بلوکندن (ساعت ٦^٤٥ دە) آتیدەکی برنجی راپور آلندی:
« دون آقشام (نیدەروەللین‌غن) دە ، (نیدآلتدورف) لك قارشیسنده دشمنك پیاده کوچوك کشف قوللری کوروندیسەدە شمدی یه قدر حدودی دها هنوز تجاوز ایتمدیلر . بوندن باشقه یکی هیچ برحوادث یوق . »
ینه بوبلوکدن (اوکلەدن ۲۵ دقیقه صوکره) ایکنجی راپور آلندی :
« (زیلوین‌غن— بودین‌غن) کشف قولنك اشعارینه نظراً دون(والدویزه)دە کورونن ۷۰ قدردشمن دراغونی(والدویزەدن

سیرق، کیدن یول اوزرنده کائن) (کیرغ ـ له ـ سیرق) ه چکلمشدر، دیکر کشف قوللری یکی برشی اخبار ایتمدیلر . »

(آفشاملین ساعت ۷ ده ده) اوچنجی راپور آلندی :

(این) ایله (نید التدورف) بیننده حدودك غایت یقیلنده دشمنك پیاده ایلری قره‌غوللری وار. کریده اخذ موضع ایدن قطعه‌لرك کوروئمسنه اورمان مانع اولیور (۱) . »

بنه او کون صاغ جناحده بولونان (په‌رل) تلغراف باش کاتبی آتیده‌کی خبری کوندردی:

« (نیونویل)دن کلن براحتیاط نفرینك روایتنه نظراً ایکی آلای سواری، برزرهلی آلایی وبردراغون آلایی‌ایله پیاده‌یکرمنجی آلای و ٤طوپ، بوکون(نیونویل)دن مفارقت ایده‌رك(سیرق)ده اردوکاه قورمشلردر . (نیونویل) ایله جوارنده و (کونیغس ماخه‌رن) ، (سیرق) استقامتنده پیاده وسواریدن مرکب غایت جسیم دشمن قطعه‌لری بولونیور ... (نیونویل) ایله (سیرق)

---

(۱) آتیده‌کی پارچه‌یی‌ده (راین) هوسار ایکنجی آلاینك تاریخ وقایعندن استخراج ایدییورز (صحیفه ١٤٤) :

« دشمنله تماس یك چابق الده ایدلدی. زیرا تموزك یکرمی یدنجی کونی، هرری ایکی‌طابور پیاده ایله برقاچ سواری بلوکندن‌مرکب ایکی فرانسز مفرزه‌سندن بری (بورغ ئه‌سن)ده، دیکری (نیده‌ر ـ وه‌للینغ)ده اردوکاه قورمشدی . » فقط بو بابده اون آلتنجی فرقه‌یه کوندرلمش هیچ بر راپوره تصادف ایدلمیور . بناءً علیه بو خبر بالاخره اجرا ایدیلن مشاهداته نظراً اولسه کرك .

بیننده تجمع ایدن قوتلرك مجموعی ١٠,٠٠٠ کشی قـدر تخمین ایدلمکده‌در. »

دیکر برخبرده‌ده :

« باش‌قونترولجینك اشعارینه نظراً حدودك بعض شهرلرینه شهر باشـنه ایکی آرابه ویرملری تکلیف ایدلمش وبو آرابه‌لر بوکون آقشام ساعت طقوزده (سیرق)ه کوندرلمشدر. بوتدابیرك قاچ شهرده ونه مقصـده مبنی اجرا ایدلدیکی معلوم دکلدر . » دینیوردی .

اوکله‌دن صوکره ساعت ١^٣٠ ده آلنان خبرده آتیده‌کی وجه ایله ایدی .

« تهلکه وقوعی ملحوظ اولمسی حسبیله پوسته (ساربورغ)ه یارین صباح ساعت بشده کیده‌جك ایکن شمدی کیتدی. بوکیجه صباحك ساعت ایکیسنده ویا اوچنده دشمنك علی‌العموم یورو- یشه باشلایه‌جغنه انتظار اولونیور. فقط دها قطعی اوله‌رق هیچ برشی یوق . اکر بر تهلکه وقوعه کله‌دن بورادہ قاله‌بیلیرسـه‌م یارین ایرکندن بر راپور کوندریرم . »

آقشاملین ساعت ٧^٥٤ ده ایسه شو وجه ایله اخبار کیفیت اولونیوردی :

« تهلکه ملحوظ . آلات وادوات تحت امنیته آلندی. شفره ایله مخابره ایتمکه مجبور اولدم؛ فقط دها مفتاحی آلمدم..»

تموزك یکرمی سکزنجی کونی فی‌الحقیـقه دشمن، جسیم بر

کشف تعرضی حالنده آنسزین بر یورویش اجرا ایتدی. ایلك اول طقوزنجی هوسار آلایندن بر کشف قولی صباحلین ایرکندن کمرك دائره‌سی اوکنده و (په‌رل) ك اوته‌سنده ایکی دراغون بلوکیله برابر بر دشمن پیاده بلوکنه تصادف ایتدی. بونلر کشف قولنی (بورغ)ه قدر تعقیب ایتدیلر. بو اثناده ایسه (په‌رل) تلغراف باش کاتبی فرانسزلرك تقربنی تلغرافله اشعار ایده‌رك کندیسی تام وقتنده چکلمکه موفق اولمشدی (۱).

صباحلین ساعت ٦°° ده‌ده (ساربورغ)دن (تری‌ر)ه آتیده‌کی تلغراف کلدی :

« (طراسسه‌م) ده بولنان سواری دردنجی بلوك ساعت بشده دشمنك ۱۰ : ۱۲ آتلیسنك حدودی (په‌رل) دن کچدیکنی خبر ویرییور دیل چاوش دشمنله مرمی آتشدیلر. ملازم فون اوسته رود کشفه چیقدی . »

(قونج) ده‌کی طابور قوماندانی‌ده ساعت $8\frac{1}{2}$ ده آتیده‌کی تلغرافی کوندردی (بو تلغراف ساعت ۸ده چکلمشدی) :

« (طراسسه‌م) ده‌کی سواری بلوکنك اشعارینه نظراً دشمنك بر بلوك پیاده و بر بلوك سواریسی ساعت آلتیده (بورغ) ده بولونیور. ایکنجی بلوك (ساربورغ) دن مفارقت ایلدکدن صکره

---

(۱) ساعت $4\frac{3}{4}$ ده (تری‌ر) ده آتیده‌کی تلغراف آلنمشدی :
« هزیمته مجبور اولدم . دشمن ایلریلیور . آدامیجیق. »

هانكى نقطه‌يه چكيله‌جك؟ (قونج) ى اوچ بلوك پياده ايله مدافعه ايتمك نيتنده‌يم. بن (روز شـايده‌ردورف) و (فه‌غن) دن، سوارى‌ده جاده‌دن رجعت ايده‌جكز. آغرلقلراير كندن (ترى ر)ه كوندريله‌جك.»

جنرال بارنه‌قوو ايسه آتيده‌كى جوابى ويردى:

«دها هيچ حركت ايتمه‌نك لزومى يوق. ايلريله‌ين قوتلرك مقداريى اول‌امرده سوارى ايله كشف ايديكز. (طاوه‌رن)ده‌كى بلوك ايلرى‌يه طوغرى كيـده‌رك كشف اجرا ايتسين. ايكنجى پيـاده بلوكيله دردنجى سوارى بلوكى آنجق صوك درجـه بر احتياج كورولديكى تقديرده (ساربورغ) دن (چه‌رف) اوزرينه چكيلمليدر.»

دهـا صوكره سوارى دردنجى بلوكدن كان راپورلرده، صباحلين ساعت ١٠ ٩ده (هوللندورف) ايله (تونسدورف) دن حركت ايدن قوتلى بر قطعه ايله تخميناً ٣ بلوك پيـاده و٢ بلوك سواريدن مركب رمفرزه‌نك (بورغ)دن، برسوارى قطعه‌سنك‌ده (نه‌تينغن) دن مرورينى خبر ويرديلر. هوسـار بلوكنـك الك ايلريده‌بولونان اوجى‌ايسه اواثناده (مونچين‌غن)ده بولونيوردى. ديكر جهتدن‌ده تلغراف باش كاتبى آدامچيق يكى يكى بر طـاقم خبرلر كوندردى. بوسفر خبرلرينى (صباحلين ساعت ١٠ ١٠ده) (ساربورغ) دن كوندريبوردى:

«صباح، ساعت $4\frac{1}{2}$. (بورغ) ايله (سه‌ندورف) دشمنك

هوسار آلایی طرفندن اشغال ایدلدی. بونلری اورمانك كنارندن بر ساعتدن زیاده ترصد ایتدم. موضعلری هیچ دكیشمدی. بن (ساربورغ)ه كیدییورم.»

بو خبرلر آلنیر آلنماز، فرقه قوماندانی دها او اثناده (تری ر) ده بولونان سواری بلوكی ایله برابر تكرار اوچ بلوك پیاده‌یی ایلری‌یه كوندردی.

قرقنجی آلای قوماندانی میرآلای فون نه‌به‌رشتاین (شمدیلك ۷ بلوك پیاده و ٤ بلوك سواریدن عبارت اولان) قطعات مفرزه‌نك كافه‌سنك قوماندانلغنی درعهده ایتمك امرینی آلدی. اوكله‌یه طوغری (قونج)ه كلدیكی زمان دشمنك ایكی طابور قدر تخمین ایدیلن قطعهٔ اصلیه‌سنی (بیشدورف)ه وتخمیناً ۲۰ آتلی ایله برابر اوچ بلوك پیاده‌یی‌ده (په‌رل) اوزرینه طوپلاندیغنی مشعر اولمق اوزره سواری دردنجی بلوك طرفندن (ساربورغ) دن كوندرلمش آتیده‌كی راپوری بولدی:

«صاغمزده (نه‌نینغ) اوزرینه یوروین قطعه شمدیلك كورولمیور. ملازم فون مه خوو بو استقامتده كشف اجرا ایدییور. بنم بلوك (طراسسه‌م) ده، دائمی كشف قوللری‌ده (فرویدن‌بورغ)، (قوللاس له‌نغن) و (كیرف) ده بولونیور... هوسارلردن مركب دشمن سواریسی غایت كوچوك آتلره بینمش.

یوز باشی شتار فلوف»

دها صوکره کان راپورلرده، دشمن قوتلرینك جمله‌سنك (سیرق) ه طوغری رجعت ایلدیکنی خبر ویردیلر.

جنوبده (که‌رل فانغن) ده بولنان هوسارلردن افراز ایدیلن برکشف قولی (نیدآلتدورف)ه کیدرکن (ره‌مه‌لدورف) ده ایکی دشمن دراغون عسکرینه تصادف ایده‌رك برینی اولدیرمش؛ دیکر بر کشف قولی‌ده (والدویزه) ده فرانسه اهالیسی طرفندن قورشونله استقبال ایدلمشدی (١). (مرچیغ)ده‌کی سواری بلوکی ایسه آقشاملین ساعت 7^{30} ده آتیده‌کی راپوری کوندریبوردی:

«دون (نیده‌روه للینغن) ایله (ره‌مه‌لدورف) ده بولنان دشمن، (که‌رل فانغن) کشف قولنك اخبارینه نظراً حدوددن تقریباً بر فرسخ اوته‌یه چکلمشدر.»

تموزك یکرمی سکزنجی کونی آقشامی ایسه (تری‌ر) مفرزه‌سنه منسوب مختلف قطعه‌لر آتیده‌کی مواقعی اشغال ایدییورلردی:

پیاده اون برنجی بلوك: {تری‌ر} ده.

طقوزنجی، اونجی، واون‌ایکنجی پیاده بلوکلری (بر طاقمی (ایغه‌ل)ده‌اولمق‌اوزره): {سار} اوزرنده، (قونچ) کوپروسنده.

---

(١) بو ایکی وقعه، هوسار آلاینك تاریخ وقایعندن اقتباس ایدلمشدر.

پیاده ایکنجی بلوك : {ساربورغ} ده.

جنوبه ایکی ضابط کشف قولی چیقارمش اولدیغی حالده بر بلوك سواری : {مرچینغ} ده .

سار نهرینك اوته‌سنده ایسه :

پیاده برنجی، اوچنجی وردنجی بلوکلر، ایکی بلوك سواری ایله برابر : {طاوه‌رن} ده .

ایلری قره‌غوللری (کیرف ـ فرویدن‌بورغ) خطی اوزرنده اولمق اوزره بر بلوك سواری ده : {طراسسه‌م}ده بولونیوردی .

بو اثناده آدامچیق تکرار ایلری‌یه حرکت ایده‌رك آقشاملین ساعت ۹ ده (ساربورغ) دن آتیده‌کی تلغرافی کوندردی :

« (په‌رل) یولی اوزرنده‌یم . شبیکه‌یه نه‌زمان وهانکی نقطه‌ده واصل اوله‌جغمی دها کسدیره‌میورم. قابل اولدیغی زمان بهمه‌حال حوادث ویره‌جکم . »

تموزك یکرمی طقوزنجی کونی صباحلین ایسه آدامچیق (بورغ)ه یرلشه‌رك استخبارات خدمتنه دوام ایتمکه باشلامشدی (۱).

(۱) تموزك اوتوزنجی کونی صباحلین ساعت ٦ یی ٤٥ کچه شو تلغرافی کوندرمشدی: « تموزك یکرمی سکزنجی کونی دشمن (په‌رل) تلغرافخانه‌سنده ۲۵ پیل اساسی ایله برخزینهٔ اوراق ذولابنك یان لوحه‌سنی تخریب ایتدی . مجموع زیان ۲۵ فروشلق قدر برشی»

اوکون آقشـام اوزری پیاده اوتوز برنجی لوا قوماندانی جنرال قونت غنـایزه‌ناو (سـار) خطنده‌کی ایلری قره‌غوللر قوماندانلغنی درعهده ایده‌رك (مرچیغ) ه کلدی.

ینه اوکون هوسار آلابی آمری (۱) بیکباشی فون لوتسوو، (سیرق) ك غایت یقیننه بر کشف قولی کوندردی. کرك بوراده وکرك همجوار مواقعده سواریسزاوله‌رق برطاقم فرانسز آچیق اردوکاهلری بولوندیغنی آکلادی. کربده بولونملری اغلب احتمال اولان قطعه‌لرك کورونمسنه ایسه صرتلر مانع اولیوردی. مع‌مافیه دشمن متعدد پوسته‌لر تأسیس ایتمش، بونلر غایت اوزاق مسافه‌دن آتش ایتمکه باشلامشلردی.

دها صوکره (پەرل) قائمقـامی (مەرش وایلەر) دەکی کویلولرك افاداتنه نظراً (پەرل) دن غیرمعلوم برموقعه طوغری کیده‌جك اولان ۵,۰۰۰ کشینـك آغرلقلرینی نقل ایتمك ایچون همجوار قصبه‌لره اللرنده بولونان آرابه‌لرك کافه‌سنی فرانسزلره تسلیم ایتملری تکلیفنده بولونلمش اولدیغنی خبر ویردی.

بوملك اوزرینه فرقه، دشمن بویله بر حرکتده بولوندیغی تقدیرده (قونیچ) دەکی پیاده‌نك (ساربورغ) ه کیتمسی لازمکله‌جکنی امر ایتدی. یازدیغی امرده ایسه: «(شمدی دها (تری‌ر) ده بولونان) پیاده اون برنجی بلوك او زمان (قونیچ) ه کیده‌جك،

(۱) آلمان سواری آلایلرنده آلای قوماندانندن باشقه ده بر آمر واردر.

هوسارلر ایلری کوندریله جکدر. دشمنی ممکن مرتبه (ساربورغ)دن اوزاقده طوتمق لازمدر. قطعه‌لر ایجابی حالنده (چه‌رف) ه، بر طاقم هوسار ایسه (طاوه‌ن) دن (قونچ) ه چکیله جکدر.» دیبوردی.

بو اثناده ایدی‌که، جنوبده (که‌رل‌فالنغن) ده‌کی ضابط کشف قولی اهالی‌یی تأدیب ایچون (والدویزه) یه کیتدی. قصبه‌یه کیدن جاده اوزرنده بر دراغون طاقمنه تصادف ایتدی. بو طاقم درحال (ره‌مه‌ل) ایرمغنه طوغری چکلدی. ایرمغك آقمقده بولوندیغی طار وصربِ وادیده بر مرمی محاربه‌سی اجرا ایدیله‌رك فرانسزلردن ایکی کشی یاره‌لاندی.

تموزك اوتوزنجی کونی (٣ طابور پیاده، ٤ بلوك سواری و فون هه‌رفورست ایله زامه‌رك ایکی بطریه‌سندن مرکب) پیاده اون اوچنجی فرقه (تری‌ر) ه داخل اولدی. دیکر جهتدن‌ده جنرال فون درغروبن‌ك قوماندەسی تحتنده اولوب (بیت‌بورغ) دن کلن ٨ بلوك سواری، ١ بطریه طوپ و بر طابور پیاده، (قونچ) ایله (تری‌ر) بیننده اخذ موضع ایتدیلر. بو ایکی مفرزه، جنرال فون بارنه‌قووك قوماندەسنه ویرلدی.

بوصره‌ده‌ایدی‌که، ایلریده بولونان قطعه‌لر صوله طوغری یاپاندن اجرا ایده‌جکلری تبدیل موضع حرکتلرینه متعلق ایلك امرلری کیجه‌لین آلمشلردی. بناء علیه همان صباحلین ساعت اوچده (طاوره‌ن) ده بولونان اوچ بلوك پیاده (ساربورغ) ه کیتدی.

(ساربورغ) ى اشغال ايدن پياده بلوكى شمندوفرله (مرچيغ) ه نقل ايدلدى. ديكر بر بلوك ده (قوئيچ)دن (ساربورغ)ه كوندرلدى. (مرچيغ) ايلريسنه طوغرى افراز ايديلن كشف قوللرى ايسه حدودده دشمن كشف قوللريله برقاچ مرمى آتشديلر.

قرقنجى فوزيليه آلاينك ايكى طابورى دها صوكره شمندوفره اركاب ايديله رك (ديللين غن)ده تجمع ايتدى. بو طابورلر ايرتسى كون اون آلتنجى فرقه نك تجمع محلى اولان (له باخ) موقعنه كيده جكلردى. برنجى وايكنجى هوسار بلوكلرى (طاوه رن)دن (چه رف) ه كيتديلر. (طراسه م) ده بولنان سوارى دردنجى بلوك اوآقشام (سار) نهرينك صاغ ساحلنه كچدى . سوارى اوچنجى بلوك ايسه حالا (مرچيغ) ده بولونيوردى .

بو اثناده ايدى كه، (سارلوئى)دن اورمان باش محافظلنك برى آتيده كى خبرى كوندردى :

« دشمنك تقريباً ٣٠٠٠ كشى قوتنده بولونان پياده وسوارى قطعه لرى دون فرانسزلرك اداره سنده كى (نوين كيرخن)، (قولمن) ، (فلاسدورف) ، (چوى رينغن) و (شوه ردورف) موقعلرينى اشغال ايتمشلردر. »

(سارلوئى) لاندراتى ايسه بو خبرى « اوكون اوچ مختلف استقامتدن آلنان بر برينه موافق خبرلرك نتيجه سى اولمق اوزره» كوسترديكى جهتله بو خبر (سارلوئى) لاندراتى طرفندن ده تأييد ايدلدى . حتى مشاراليه دشمنك ينه اوكون (اين) ايله (نيد آلت

دورف)ی اشغال ایتمش بولوندیغنی‌ده علاوه ایدییوردی. بونکله برابر بالاده مذکور مواقعی اشغال ایدن فرانسز قطعاتنك‌ده یالکز ١٦٠٠ کشی قدر برقوتده اولدیغی تخمین ایدلمشدی .

تموزك اوتوز برنجی کونی بالاده ٥١ نجی صحیفه‌ده ذکری سبق ایدن تلغراف کلدی . بو تلغرافك احکامی اجرا ایدلمکده ایکن (سار) وادیسی بو نجه (فولقلین‌غن) ه اجرا ایدیلان یورویش وقوعه کلدی. (فولقلین‌غن) ده ایسه، (ساربروکن) دن پیاده‌لك تخلیه ایدیله‌جکی، یالکز اوهلانلرك دشمنله تماسده قاله‌جقلری وبناءعلیه (فولقلین‌غن) مفرزه‌سنك (ساربروکن) ه دکل، اصل (ساربروکن دن له‌باخ ه کیدن طریق اوزرنده کائن) (هیلش‌باخ) ه کیده‌جکی وایلری قره‌غوللرك (کیخن‌باخ) لك جنوبنه قدر ایلری سوروله‌جکی خبر آلندی. ایکی طابور اوکله‌دن صوکره ساعت ایکیده (هیلش باخ) جوارینه کلدی .

هوسارلره کلنجه ، بونلردن برنجی وایکنجی بلوکلر اوکون (له‌باخ) وجوارینه واصل اولدیلر . اوچنجی بلوك (نیدآلت دورف‌ده بربیوك قره‌غول و(ایتن دورف) ده ده قوتلی کشف قوللری بولوندیغی حالده) (دیللن‌غن) ه کیتدی. دردنجی بلوك‌ده (سار) نهری اوزرنده کائن (ره‌لین‌غن) ده آچیق اردوکاهه یرلشدی .

بوصره‌ده قرقنجی آلایك ایکنجی طابورینك (ساربروکن) ده قالمق ایچون امر آلدیغی خبر آلندی. بونك اوزرینه آغستوسك

برنجى كونى اوكله‌دن صوكره ساعت ايكيده مذكور آلايه منسوب ديكر ايكى طابور، برخفيف بطريه وهوسار ايكنجى بلوكندن برطاقم سوارى ايله يورويشه باشلادى. مفرزه (راش پفول)ده آچيق اردوكاهه يرلشـدى . سوارى برنجى بلوك ايله ايكنجى بلوكدن قالان اوچ طاقم ، (هرشن باخ) ايله (واليه‌رس هوفن) ايلريسنه كيتديلر . يكرمى طقوزنجى آلايك ايكنجى طابورى بر بطريه آغر طوپله (كيخن باخ) ه كوندرلدى .

دها صوكره جنرال قونت غنايزه‌ناو برطاقم هوسارله (سنت - يوهان) ه كيتدى. سوارى اوچنجى ودردنجى بلوكلر (ره‌لين غن) ايله (ديللن غن) ده قالديلر . (سيدآلت دورف) لك شرقنه تپه‌لره برلشديرلمش بيوك قره‌غوللك قارشيسنده ايسه ايكى فرانسز پياده آلايى اردوكاه قورمش، (سيده‌روه‌للينغ) ايله(اين)ه قوتلى كشف قوللرى كوندرمشدى. بوانساده پياده يتمشنجى آلايدن(١) برضابط كشف قولى (سارلوئى)دن كله‌رك (سيدآلت دورف)ه كيتدى. دها صوكره‌ده دشمن طرفندن اشغال ايديلن تپه‌لره طوغرى حركت ايتـدى . فقط ايكى كشى تلفات ويره‌رك بر دشمن طابورى اوكندن چكلمكه مجبوراولدى. (اين)ده ايسه بر اوهلان كشف قولى بربلوك پياده ايله برقاچ آتلى‌يه تصـادف ايده‌رك بربارگير تلفات ويردى .

ايشته ، دشمنك (ساربروكن) ه اجرا ايلديكى هجوم باش

---

(١) بوآلاى، (سارلوئى) قوه محافظه‌سندندر

برلك امرندن مقصد عین زمانده مخاصماتده مبدأ ومباشرت ایلمك اولدیغی انسانك عقلنه پك قولای کتیره‌بیلیور. بوندن باشقه، او زمانه قدر کندیلرینه مجهول اولان برحدود منطقه‌سنه قطعات عسکریه‌نك کمال سرعتله سوق ایدلمسی ده حدودك وضعیت حقیقیه‌سی خصوصنده بعض خطالرك اجراسنه پك قولای سببیت ویرییور.

بونك ایچون حدودده بولونان مفرزه‌لره اعلان حرب ایدلمزدن اول کوندریلان امرلرده حدودك دها تجاوز ایدلمه‌مسنی و دشمن اولا حدودی تجاوز ایتمدکجه بو بابده دائما بر امر ویرلمسنه انتظار ایتمك لازمکله‌جکنی قطعیاً بیان ایلمك فوق‌العاده فائده‌لیدر.

فقط بونکله برابر مخاصماتده اول امرده خصم طرفندن باشلانیلوب حدود مفرزه‌لری آنسزین برباصقینه دوچار اولمامق ایچون، بونلره اعلان حربی ممکن اولدیغی قدر برسرعتله تبلیغ ایتمکده صوك درجه دقت ایلمك ایجاب ایدر.

(تری ر) مفرزه‌سی ترصد خدمتندن باشقه دشمنك میدانه چیقه‌جق اولان کوچوك مفرزه‌لری پوسکورتمك و (تری ر)ی ممکن اولدیغی قدر محافظه ایلمك وظیفه‌سنی ده حائز ایدی. بونك ایچون مفرزه، اول امرده (سار) خطنی اساس اتخاذ ایده‌رك ترتیباتی بو نقطهٔ نظرندن قرارلاشدیردی. دها صوکره کرك دشمنه دائر آلنان خبرلره وکرك وضعیت عمومیه‌ده حصوله‌کلن

تبدیلاته و کرکسه قول اردولرك سفر برلکنه عائد ملاحظات
کبی صوك درجه برتأثیر اجرا ایدن خصوصات نظر اعتباره
آلنەرق، قطعاتك آلمش اولدقلری ترتیباتده اولدیغی کبی قطعات
مذکورەنك موسمەدلری خصوصندەده بعض تعدیلات اجرا
ایدلدی .

فی‌الحقیقه حدوده غایت یقین بولونان برقوة‌محافظەنك‌هانکی
نقطەلردە دشمنه قارشی بر مقاومت اجرا ایتمسی لازمکله‌جکی ،
اراضینك‌حالنه تابعدر. اکر بوراده اولدیغی‌مثلاو(سار)و(موزەل)
نهرلری کبی بر طاقم میاه جاریه موجود بولونور و بونلرك
سواحلیدە مدافعەیه لزومی اولان شرائطی حائز اولورسه ،
اوزمان قطعاتی اکثریا بورالره کتورمکه مجبوریت حاصل‌اولور.
فقط نه قدر وسعتده بر طاقم منطقەلرك غایت متین بر صورتده
اشغال ایدیله‌جکی و نه قدر وسعتده بر طاقم منطقەلرك‌دە یالکز
ترصد ایدیله‌جکی، شبکهٔ‌طرقیەنك شکلی‌ایله الدەموجود قطعاتك
قوتنه تابعدر . بونلرك مقدارینی تعیین ایلمك، کرك مفرزەلرك
کافەسنەدە عین رجعت استقامتی کوسترلمسنه وکرك بعض یوللری،
انبارلری و سائرەیی ستر و محافظه ایتمك ایچون بو قطعەلرك
بعضلرینه آیری آیری استقامتلر کوسترمکه مجبوریت حاصل
اولمسنه نظراً تبدل ایدر .

مثلا شو بیان‌ایلدیکمز حالده (موزەل) نهرینك بولنمسی ایله
اردونك تجمعنه‌عائد ملاحظات، حدودمفرزەلرینك‌بعضیسی‌مجبوراً

كرى چكلديكى زمان ، ذاتاً ٢١ تموز تاريخلى امرده اولجـهده بيان ايدلديكى وجه ايله، قطعه‌لردن بعضلرينى صاغ سـاحلدن، بعضلرينى‌ده صول سـاحلدن كرى‌يه طوپلامغـه لزوم حاصل ايديبوردى .

برده (سار) و(موزه‌ل) كريسنده (واسـه‌ربيلليغ ــ قونيچ) خطى اوزرنده‌ده غايت قوتلى بولونمق نيتنده بولونيليوردى، كه بوده يك طوغرى ايدى . بو ايسـه كرك جنرال فون بارنه‌قووك ٢١ تموز تاريخيـله (قونيچ) ده‌كى طابور قوماندانـنـه كوندرديكى تلغرافدن (يعنى «دهـا هيچ حركت ايتمه‌نك لزومى يوق» ديبه باشلايان تلغرافدن)، و كرك تموزك يكرمى‌طقوزنجى كونى كوندريلان امردن (يعنى «دشمنى ممكن مرتبه‌اوزاقده طوتمق» دن بحث ايدن امردن) يك كوزل آكلاشلمقده‌در.

تموزك يكرمى سكزنجى كونى طـابور قوماندانى طرفندن: (ايكنجى بلوك (ساربورغ) دن مفارقت ايلدكدن صوكره هانكى نقطه‌يه چكيله‌جك ؟» ديبـه ايديلن سؤال‌ده حقلى ايدى . فقط ايلرى‌يه طوغرى افراز ايديلن حمايه قطعـه‌لرى (قونيچ ، ساربورغ ومرچيبغ كبى) برطاقم مختلف ضروبلره انقسـام ايتمش بولونورلرسه، او زمان رجعت استقامتنه دائر اصلا شبهه ايدلمه‌ مليدر . حتى على العموم هر مدافعهٔ موضعيه ترتيب و تشـكيل ايدلديكى زمان ، رجعت استقامتنى‌ده دائما نظردقته آلمليدر.

کندیسنه ویریلن امرده رجعت استقامتی غایت آچیق بر صورتده اکلاشلمیان مفرز بر پوسته ، دشمن کندیسنه فرصت براقدیغی تقدیرده اولا هانکی نقطه‌دن افراز ایدلمشسه او نقطه‌یه ویاخود کندیسنك قطعات سائره‌یه التحاق ایده بیلمسنه مساعد بر نقطه‌یه چکلملیدر . بو خصوصده هیچ بر تردده محل براقمامق ایچون بر رجعت وقوعنده هانکی استقامتده طوغری رجعت ایده‌جکنی بو کبی بومفرزه‌لره دها حرکت ایتمزدن اول غایت آچیق بر صورتده بیان ایتملی ، بونکله برابر آنلره دها سائر بعض امرلرده کوندرملیدر .

خصوصیله حدودده غایت امتدادلی بر خط اوزرنده بر طاقم پوسته‌لر تأسیس ایدلدیکی زمان بونقطه‌یه بالخاصه فوق العاده بر اهمیت ویرملیدر . چونکه بویله بر ترتیبات ، اردولرك تجمعنه عائد ملاحظات کبی غایت شموللی بولوندیغی جهتله بعض پوسته قوماندانلرنجه معلوم اوله میه جق بر طاقم ملاحظه نظراً اتخاذ اولونور . شو مشغول اولدیغمز دور اثناسنده ایسه قطعات عسکریه‌نك آلمش اولدقلری ترتیبات بر چوق تعدیلاته اوغرامشدر .

عموزك اون بشنجی کونی اعلان حرب قطعی صورتده اجرا ایدلدی دییه اورته‌یه چیقان تهدید آمیز بر طاقم شایعه‌لر حدودك یالکز فرانسه جهتنی دکل ، بوندن باشقه (لوکسمبورغ) حکومتنك بیطرفلغنی محافظه ایده‌جکنه دائر شبهه‌لر موجود اولدیغی مدتجه ،

(لوکسنبورغ) جهتیده ستر ومحافظه ایتمکه مجبوریت حاصل ایتدیکندن هرساعت، هردقیقه سفربرلك امرینه انتظار ایدلدی. بونك اوزرینه سفربرلك حرکات مهمه‌سنی قاریشدیرماق ایچون الده بولونان پیاده‌نك یالکز بر قسمی افراز ایدلدی. بوکا مقابل سوارینك‌ده قسم اعظمی استعمال اولوندی. فی الواقع (لوکسنبورغ) حدودی جهتنه اوچ بلوك پیاده‌نك کوندرلمسی فوق العاده معقول ایدی. چونکه دشمن ایجابی تقدیرنده (تری‌ر) شهرینی طوغریدن طوغری‌یه اك زیاده بوجهتدن تهدید ایده بیلیردی. بواوچ بلوك پیاده‌یه الحاق اولونان یالکز بر طاقم هوسار ایسه بوخدمتك ایفاسنه بلغاً مابلغ کفایت ایدییوردی. چونکه بوجهتده ترصد منطقه‌سیله مدافعه منطقه‌سی هپ براولدیغی کبی محاربه موضعنی‌ده مجبوری اوله‌رق حدودك تام قارشیسنده اخذ ایتمك لازم کلدیکندن، بوراده دها قوتلی برسواری قطعه‌سی استعمال ایدیله‌مزدی. ذاتاً بونك ایچون‌ده دها بدایتده محاربه نقطهٔ نظرندن لازم کلن ترتیبات اتخاذ ایدلدی. بناءً علیه شمندوفر خطی قطع وکوپریلر کاملاً سد ایدیله‌رك قارشیکی ساحلده‌کی مراکب بحریه بولونیلان ساحله کتیرلدی.

قطعات مفرزه‌نك ـ ۳ بلوك سواری، ۳ طاقم سواری وبر بلوکدن عبارت اولان ـ قسم متباقیسی، فرانسه حدودینی ترصد ایتمك خصوصنده استعمال اولوندی. پیاده بلوکی، ایلری‌یه افراز اولونان هوسارلری ایجابی تقدیرنده حمایه‌یه دائما حاضر ومهیا

اولديغى حالده (قوني) ايله ايلريده كى كوپريى اشغال ايتدى . بونكله برابر سوارى آلاينك قسم كليسى موقتاً (قوني) ده قالدى . يالكز (اوچ طاقله) بر ايلرى قره‌غول سوارى بلوكى فرانسه حدودينه كيدن يوللرى ترصد ايده‌رك (سار) نهرينى مرور ايتدى. كرك (سار) نهرينك صاغ ساحلنه وكرك بوطرفلره، كشف قوللرى كوندرلدى .

بوندن باشقه (قوني) كوپريسى ايلريسنده‌كى سوارى ايلرى قره‌غول بلوكنك غايت يقين بر محلده اخذ موضع ايتمش بولونمسى تموزك اون طقوزنجى كونى فرقه‌قوماندانننك ده ايشه مداخله ايتمسنه لزوم كوستردى . سوارى براز دها ايلرى‌يه سوق اولونه‌رق كوپرى وحق كچيد بيله تكميل بر پياده بلوكى طرفندن اشغال ايدلدى .

حالبوكه فرانسه حدودينه تقريباً اوتوز كيلومتره بر مسافه‌ده اخذ موضع ايديله‌جكنه بتون سوارى قطعه‌سنى (سار) نهرينك دها اوته‌لرينه كتوره‌رك ايلرى قره غوللر نيچون فرانسه حدودينك دها يقيننه قدر ايلرى سورولمدى ديه‌ده بر سؤال وارد اوله‌بيلير . بو ترتيباتك نه سببه مبنى اتخاذ ايدلمديكى هنوز معلوم دكلدر . احتمالكه قطعاتك (قوني) ده بولوندرلمسنه سبب اصلى، (لوكسنبورغ) اراضيسنك غايت يقين اولمسندن وبوجهتدن ايسه بر حركت تعرضيه ايله عن قريب تهديد اولونمق دها زياده محتمل بولنمسندن عبارت اولسه كركدر. حالبوكه آلمان ترتيبات

قرارلاشدیرلدیغی اثناده (سار) نهریله حدود بیننده‌کی واسع برمنطقه ضروری اوله‌رق هیچ بروجه ایله حمایه ایدلمسه بیله بو محذور بر درجه‌یه قدر کشف قوللری افراز ایتمکله‌ده برطرف ایدیله‌بیلیوردی. فی‌الحقیقه‌او اثناده‌بویله حرکت ایدلدی: حتی بعضاً برطاقم ضابطانك تحت قوماندەسنده اولمق اوزره بر بلوك موجودنده برچوق کشف قوللری حدوده قدر اولان اراضی‌یی لاینقطع کشت و گذار ایتدیلر. فقط بز وقایعی شرح وتفصیل ایدرکن، بالعکس کوندرمش اولدقلری راپورلر کرك حد ذاتنده وکرك منابع سائره‌دن کلن خبرلرله مطابقتلری حسبیله اولدقجه بر اهمیتی حائز اولان کشف قوللرینك ذکریله اکتفا ایتدك.

حالبوکه بو کون (١٩٠٠—١٣١٨) سنه‌سی (خدمات سفریه نظامنامه‌سی) نده بیان ایدیلن قواعده نظراً (سار) کچیدی یقیننه برسواری ایلری قره‌غول بلوکی یرلشدیرمکدن عبارت اولان صورت حل اصلا جائز اوله‌ماز. اك ایيسی، (کیرف) ه وحتی دها اوته‌یه بر «مفرز سواری بلوکی» کوندرملی وبو بلوکده (بورغ) ه دائمی برکشف قولی چیقارملیدی (١). پیاده‌نك

(١) خدمات سفریه نظامنامه‌سی (١٩٠٠—١٣١٨) ماده ٢٠٣، ص٧٩ و٨٠: «دشمندن اولان مسافه چوق اولورسه عادی ایلری قره‌قوللر وضع واخراجندن ماعدا ایلری‌یه واوزاق مسافه‌لره آیریجه سواری بلوکلری دخی‌سوق ایدیلورکه بونلرك کشف وامنیت خصوصنده چوق فائده‌سی کوریلور.»

(قونچ) کوپریلرینی اشغال ایتمسی بو بلوکات کچیدلردن رجعت ایتمسنی تأمین ایده‌جکی کبی عموم قطعاتی‌ده هردرلو باصقیندن محافظه ایدردی. حتی (کیرف) ه افراز ایدیله‌جك بر بلوك دشمن طرفندن پوسکوردلدیکی تقدیرده ، بو بلوك ایچون (سار) نهرینی (ساربورغ) دن کچمك‌ده قابلدی . بوندن باشقه ایلری‌یه افراز اولونان قطعه‌لری تقویه‌یه لزوم کورولدکجه دیکر بلوکلر کرك (سار) نهرینك صول ساحلنده وکرك صاغ ساحلنده ، خلاصه قوتلی برسواری قطعه‌سنی حرکت ایتدیرمك زمده فائده‌لی ایسه اوراده‌استعمال‌ایدلمکه دائماحاضر برحالده‌ده بولوندیریله‌بیلیردی.

تموزك اون یدنجی کونی ، فرانسه ایله بر حرب وقوعنده (لوکسنبورغ) ك بیطرفلغی محافظه ایتمیه‌جکی حقنده‌کی هیجانلر کاملاً برطرف اولمش ، دشمن قطعاتنك حدوده غایت یقین بولوندیغی دها هنوز قطعیت کسب ایتمه‌مشدی . بوندن باشقه، قطعات عسکریه‌نك غارنیزونلرندن اوزاق بولونملری‌ده‌سفربرلکی فوق‌العاده اشکال ایدییوردی. چونکه (تری‌ر)ده قالان قطعه‌لر کندی سفربرلکلرندن باشقه کرك آلتمش‌طقوزنجی آلایه وکرك (۱) و (۲) نومرولی (تری‌ر) قرعه دائره‌سنه عائد کافهٔ لوازماتك تخلیه‌سنی‌ده تأمین ایلمکه مجبور بولونیورلردی (۱) . قرقنجی

(۱) قونچ محافظه‌نك نه‌کبی مشکلاتی برطرف ایتمك مجبوریتنده بولوندیغنی آکلامق ایچون هوهنزولرن موزیلیه آلاینك تاریخ وقایعنده بیان ایدیلن تفصیلاتی مطالعه ایتمك فوق العاده موجب استفاده‌در. (صحیفه ۱٦ ودها اشاغیکی صحیفه‌لر) .

آلاى ايسه، انجق تموزك يكرمى طقوزنجى كونى صوك احتياطلرينى طوپلايه بيلمشدى . اوده درت يوز كشيدن عبارتدى .

بورادنده اكلاشيليوركه، اطرافه يايلان ايلك هيجان انكيز شايعه‌لر اوزرينه غايت واسع بر اراضى‌يى ترصد ايلمك لازم كلمسى حسبيله الده بولونان سوارى بلوكلرينك قسم اعظمى ايلرى كتوريله‌رك، ايلريده فوق‌العاده لزومى اوله‌جق اولان استكشافات خدمتى ايچون آنلرى دائما حاضر بولوندیرمغه لزوم كورولمشدى.

ينه بورادن آپ، آشكار اكلاشيليوركه ، بو هيجان انكيز روايتلرك اساسسز بولوندیغى اكلاشيلوبده قارشيده هيچ بر فرانسز عسكرى بولونديغى مشاهده ايديلير ايدلمز، حربك هنوز اعلان ايدلمديكى ملاحظه ايديله‌رك تموزك اون سكزنجى واون طقوزنجى كونلرى قطعات مفرزه‌نك قوتى بر بلوك پياده ايله بر بلوك سوارى‌يه تنزيل ايدلمشدى .

بناءً عليه (ساربورغ) ه قدر ترتيبات آلنه‌رق، (طاوه‌رن) ده آچيق اردوكاه قورمش اولان سوارى بلوكى ساربورغه برطاقم افراز ايتدى .

غريب بر تصادف اولمق اوزره‌ده ، قوتلرك تنزيلى حقنده ايديلن بو تدابير تمامده حربك اعلان ايدلديكى وبناءً عليه مخاصماتك باشلايه‌بيله‌جكى كونه تصادف ايتدى .

حالبوكه ايلرى‌يه افراز ايديلن قطعه‌لر انجق تموزك يكرمى برنجى كونى (سيرق) ه برمقدار آتلى ايله برابر برطابور دشمن

پياده‌سنك كلديكى خبر ويرلديكى زمان تقويه ايدلدى. ينه اوكون، (بورغ) ه دائمى بركشف قولى چيقارلدى .

حالبوكه حرب هنوز اعلان ايدلميوبده دشمن حدود جوارنده كورونمديكى مدتجه، حدودده بولنان مأمورين ملكيه‌نك پوسته وتلغراف مأمورلريله كمرك پوسته‌لرينك سوء ظنى موجب هردرلو وقايعى خبر ويره‌جكلرينه‌ده قطعياً اعتماد ايديله‌بيليردى. بوندن باشقه ، اتخاذ ايديلن ترتيبات سايه‌سنده دشمنك موجود اولوب اولمديغنى بالاخره كندى قطعاتمز واسطه‌سيله تحقيق ايتمك ايچون الده برمقدار سوارى‌ده بولونيوردى .

فقط حرب اعلان ايديلير ايدلمز وضعيت بسبتون باشقه برحال كسب ايدر، او زمان فعاليت شخصيه هيچ بر وجه ايله تحديد ايديله‌ميه‌جكى كبى سوارينك دشمن طوپراغنده هيجان واضطراب حصوله كتيره‌رك دشمنله تماسى الده ايدنجيه قدر استكشافاتى ايلرى‌يه سورمسنه‌ده هيچ برشى مانع اوله‌مازدى .

بوندن باشقه، تموزك اون طقوزنجى كونى اوكله‌دن صوكره وياخود تموزك يكرمنجى كونى صباحلين . مثلا پياده ايلرى قره‌غوللرينك يانسه براقيلان بر ويا ايكى بلوك مستثنا اولديغى حالده تكميل هوسار آلايى بو صوك مقصدك اجراسى ايچون استعمال ايديله‌بيلير، بو آلاى ايسه دشمن مفرزه‌لرى طرفندن توقيف ايديلنجيه‌قدر (تيونويل)ه طوغرى وحتى (تيونويل)دن (بوزندورف)ه كيدن يولك اورته‌لرينه وبرده (مج)ه طوغرى

اوجلر سوق ایده‌بیلیردی . (سار) نهری کچیدلرینی تأمین ایتمك ایچون (ساربورغ) و (قونیچ) نقطه‌لرندن هر برینی، یاننده برقاچ آتلی بولوندیغی حالده بر بلوك پیاده ایله اشغال ایتدرمك‌ده کافی ایدی . کذا دشمن پیاده قطعاتنـك موجودیتی ویا یورویش اجرا ایلدیکی خبر ویریلیر ویرلمز ، مقدما ایلریده غایت اوزاق بر مسافه‌یه قدر اجرای استکشافات ایدلمش بولوندیغی جهتله ، (سار) اوزرنده‌کی مهرز پوسته‌لری (تری‌ر)دن آلنه‌جق قطعات ایله تقویه ایلمکده صوك درجه اعتماد ایدیله‌بیلیردی .

فقط دشمن اراضیسنه قوتلی برسواری قطعه‌سی سوق ایتمك آرزو ایدلمیوبده یالکز حدود جوارنده‌کی منطقه‌یی ترصد ایتمك آرزو ایدلمش اولسه ایدی، اوزمان غایت‌واسع برجبهه اوزرنده استکشافات خدمتی تأسیس ایتمك ، بونی‌ده یالکز (ساربورغ) ایلریسنده دکل بوندن باشقه تموزك یکرمنجی کونی (مرچینغ) ایلریسنده‌ده تأسیس ایلمك غایت فائده‌لی اولوردی . حالبوکه قول اردودن کلن امر اوزرینه (مرچینغ)ه انجق تموزك یکرمی بشنجی کونی بر بلوك سواری کوندرلمشدی.

کذا بتون مفرزه حدوده قدر و یاخود حدودك دها اوته‌سنه‌قدر سوق ایدلسه‌ایدی یینه فنا ایدلمش اولوردی. چونکه (ساربورغ) ایله (قونیچ) کوپریلرینی محافظه ایتمك هر حالده لازم بولوندیغی جهتله ایلری‌یه انجق آلتی بلوك پیاده کوندریله‌جك،

بونلر ایسه سواریلك یالکز باشنه ایفا ایده‌جکی وظائفی اجرا ایده‌میه‌رك دشمنك قوتلی قطعاتیله وبالخاصه سواریسی ایله مصادمه ایتدکلری تقدیرده فوق‌العاده مشکلاته معروض اوله‌جقلردی.

حالبوکه فرانسز قطعات عسکریه‌سنك (سیرق)ه کلدیکی خبر ویریلوبده بالخاصه (ساربورغ)دن کلن یاکلش خبر آلندیغی وبوخبره نظراً (ساربورغ)ه طوغری ایکی بلوك سواری حرکت ایلدیکی وقت، ایلریده بولونان قطعاتك موجودی تموزك $\frac{٢١}{٢٢}$نجی کیجه‌سی بر طابور پیاده ایله درت بلوك سواری‌یه ابلاغ وتموزك یکرمی ایکنجی کونیده (ساربورغ) ایله (طاوه‌رن) موقعلری پیاده طرفندن اشغال ایدلدی. بونکله برابر تموزك یکرمی دردنجی کونی ینه بو ایکی بلوك سواری کری‌یه آلنه‌رق بونلردن بری قول اردودن کلن امراوزرینه تموزك یکرمی بشنجی کونی صوك دفعه اولمق اوزره (مرچینغ)ه کیتدی. تموزك یکرمی یدنجی کونی دشمن پیاده قطعاتنك (ان)ایله (بیدآلب دورف)ده بولوندیغنی اشعار ایتمك اوزره آلنان راپور، یکیدن هیچ بر ترتیبات آلمغه لزوم کوسترمدی یالکز تموزك یکرمی سکزنجی کونی فرانسزلر جسیم بر کشف اجرا ایلدکاری زمان، (بر بلوك مستثنا اولمق اوزره) تکمیل مفرزه‌لك (سار) نهری صاغ ساحلی اوزرنده یاییلدیغی مشاهده ایدلمکده ایدی

بو دور اثناسنده سوارینك نه وجه ایله استعمال ایدلدیکنه کلنجه: تموزك یکرمی دردنجی کونی ایکی بلوکك نه سببه مبنی

كرى يه آلنمسنه لزوم كورولديكنى بيله‌ميز. بونك ايچون، بوتدبيرك بهمه‌حال الزم اولوب اولمديغنى‌ده تقديرايتمكدن اجتناب ايده‌جكز. يالكز شونى دييه‌بيليرزكه، اكر او زمان بوسبب صوك درجه‌ده مؤثر برسبب دكل ايديسه، باشقه درلوده حركت ايديله‌بيليردى.

فقط بز بورادن بالخاصه شو نتيجه‌يى استخراج ايتدككه، اعلان حرب ايدلديكى كون حدودى تجاوز ايتمك هم‌ده سوارى طرفندن تجاوز ايدلمك هرحالده ممكندى. بويله بر تدبير، غايت مهم بر نقطهٔ نظردن‌ده، دشمن قطعاتنك حدودده‌كى قوتى اوكره‌نلديكى دقيقه‌دن اعتباراً عادتا ضرورى حكمنده ايدى.

حالبوكه دشمن قطعه‌سى بر كره كشف ايدلدكدن صوكره الده وسائطده موجود اولدقچه بوقطعه‌هيچ برزمان كوزدن غائب ايدلمه‌مليدر. بو، سوارينك كنديسى كنديسنه اجرا ايده‌جكى بروظيفه اولمقله برابر حق سوارى كنديسنك باشقه نقطه‌لرده بولونمسنى ايجاب ايدن حالاته معروض بيله بولونمش اولسه ينه بووظيفه‌يى ايفا ايتمليدر. فقط كنديسنك بويله نقاط سائره‌ده بولونمسى ايجاب ايتديكى زمان، اولجه كشف ايدلمش اولان دشمن قارشيسنده دشمنى ترصده مأمور بر قطعه براقق‌ده فوق‌العاده لازمدر. واقعا (سيرق) اردوكاهى دائمى صورتده ترصد التنده بولونيوركيدى. فقط او اثناده بوقدرجق بر ترصد اصلا كافى دكلدى. فى‌الحقيقه دشمن قطعه‌لرى معين برنقطه‌اوزرنده كورونمشدى. فقط بقالم بونلره المزده بولونان قطعه‌لركبى عادى

بر كوچوك حدود مفرزه‌سيمى، يوقسه دها كريده بولونان غايت قوتلى قطعه‌لرك ايلك قدمه‌سيمى ايدى؟ ايشته اصل بو نقطه‌يى بللى ايتمك لازمدى. چونكه تموزك يكرمى‌اوچنجى كونى آقشامى ايله‌تموزك يكرمى بشنجى كوننه قدر الده ايديلن معلومات متممه، غايت‌قوتلى‌پياده قطعه‌لرينك (كونيغس‌ماهه‌رن) ايله (بوزندورف) جوارنده بولونديغنى اخبار ايديورردى.

حالبوكه بو مسئله‌يى ميدان وضوحه چيقارمغه‌ده، ايلرى‌يه طوغرى حركت ايده‌رك يالكز سوارى مقتدر اوله‌بيلبردى. بونك‌ايچون‌ده سوارى، اوكنده تصادف ايده‌جكى ينه سواريدن متشكل بر پرده‌يى ييرته بيلمك ايچون الده موجود قطعاتنك كافه‌سيله حركت ايتملى ايدى.

بويله‌واسع براستكشاف ايسه (سيرق)ك جنوبنده‌كى اراضى‌يى طولاشمغه و(سيرق) ده بولونان دشمن مفرزه‌سنى دائما ترصد ايده‌رك (تيونويل) دن (سيرق)ه و(بوزندورف)ه كيدن يوللرى تحت نظارتده بولوندرمغه لزوم كوستررردى. آلايك هيئت عموميه‌سيله نه‌قدر برمسافه ايلرى‌يه كيده‌جكى ايسه، اول امرده خصمك قوا وترتيباتنه تابعدى. فقط — منفرد بر بلوكدن فرقه‌لره وارنجيه قدر تشكيل ايديلن بالجمله سوارى قطعاتنك نه قدر بر مسافه‌يه قدر اوزاقلاشه‌جغى حالات سائره‌يه‌ده تابع اوله‌بيلير:

اكر اجراى استكشافات ايده‌جك اولان سوارى مطلق

كندى تعقيب ايلديكى استقامت اوزرنده دشمنله مصادمه ايلمك
طالعنه مظهر بولونيورسه، اوزمان بوسوارى دشمن يقيننه وحتى
دها اوزاق مسافه‌لره قدر بيله ايلرى يه كيده بيلير .

فقط بالعكس عين زمانده ديكر بر طاقم قوتلى سوارى
قطعه‌لرينك ده سائر استقامتلردن ظهور ايده بيله جكلرى مأمول
ايديليرسه، او زمان بو خصوص اكثريا قطعه‌نك منطقهٔ حركاتى
حس اولونه جق بر درجه‌ده تحديد ايدر .

حالبوكه (سيرق) دها هنوز اشغال ايدلمديكى زمان هوسار
آلايى حركت ايلديكى يول اوزرنده ناقابل غلبه بر مانعه تصادف
ايتميوبده باشقه هيچ بر ملاحظه يه مبنى توقف ايتمسه ايدى ،
بو آلاى كندى اقسامنى (تيونويل) ه قدرده يايه بيليردى. هرنه قدر
دشمن سوارى قطعه‌لرينه قارشى (بوزوندورف) ده آيريجه
سوارى قطعه‌لرى بولوندرمق ممكن دكل ايديسه ده، دشمن سوارى
قطعه‌لرينك (بوزوندورف) ده ده موجود بولوندقلرى فرض ايديلير-
سه، اوزمان آلاى (تيونويل) ه قدر دها ايلريليه مزدى بناءً عليه آلايك
هيئت عموميه سى هيچ بر وقت (سيرق) دن اوته يه كچه مز، يالكز
كشف قوللرى (تيونويل) ه قدر ايلرى سوررولور، عين زمانده ده
(بوزندورف) جهتنده قوتلى قطعه‌لرله استكشافات اجرا ايديله بيليردى .
وياخود آلاى، (تيونويل) ه لزومى قدر كشف مفرزه‌لرى افراز
ايده‌رك (بوزوندورف) اوزرينه حركت ايدردى .

١٨٧٠ سنه سى تموزنده‌كى احوال ووضعيت نظر دقته آلنيرسه،

(ایلری‌یه بر قاچ بلوك ویا بر قاچ طاقم سوروب بونلرده کشف قوللری چیقاره‌رق، قسم کلی‌ده ایلریده بولونان قطعاته معاونت ایلمکه دائمـا مهیا اولدیغی حالده) اوزاقلرده اجرا ایده‌جکی استکشاف وظیفه‌ســنی ایفایه چالیشمق ایچون آلای قسم کلیسی حدودك اوته‌سنده‌می یوقسه بریسنده‌می بولونسه دها ایی اولور. ایشته بو نقطه‌یی اکلامقده‌ده دائمـا تردد ایدیله‌بیلیر. چونکه بو اثناده اجرا ایدیله‌جك استکشافات اویله بر کونلك بر ایش اولمیوب بو استکشافك هر کون اجرا ایدلمسی لازمدی. بناءً علیه بسبتون مجهول بر وضعیت قارشیسنده قابل احتمال اولان هر درلو احوال ناکهانیه‌یه قارشی هیچ اولمازســه الده بولونان وسائطله ینه بردرجه‌یه قدر ایش کوره‌بیلمك ایچون ایلك کون بتون قوتله حرکت ایتمــك غایت فائده‌لیدر. حالبوکه شــو کوندن استخراج اولونان نتایج نظر دقته آلنیرسه، مقدما کشف ایدلمش اولان دشمنی ترصده دوام ایتمك ایچون ایرتسی کون نه‌قدر برقوتك لزومی اولدیغی تعیین ایلمك‌ده قابل اولدیغی کبی، بو مقصدك ایفاسی ایچون بر قاچ بلوك سواریمی یوقســه بر قاچ طــاقم سواریمی استعمال ایتملی و یاخود کوچوك کشف قوللری بو خصوصــده کافیمی دکلمی بوراسنی‌ده تقدیر ایتمك ممکندی. فقط هرحالده اجرا ایدیله‌جك استکشافات ترتیباتنــك مرکزی — یعنی آلایك اردوکاهی وایجــابی تقدیرنده قطعــات مفرزه

اردوکاهلری — اویله بر نقطه‌ده بولنملی ایدی‌که، احوال و وضعیت تبدل ایدوبده ایلریده بولونان قطعات عسکریه ایفای مقصدده غیرکافی کلدیکی زمان تکمیل قطعه غایت مشکل بر زمانده بهمه‌حال الده بولونسون. بوندن باشقه دشمنله یقیندن دائمی بر تماس حاصل ایدیلیر ایدلمز اردوکاه محلی‌ده صیق صیق دکیشدرمکه دقت ایتملی ایدی.

بو دور اثناسنده (تری‌ر) ده ویا (قونیچ) ده براقیله‌جق بر سواری بلوکی ، کشف ایدیله‌جك منطقه‌دن غایت اوزاقده بولونه‌جقدی. حتی (طراسه‌م) ده بیله اردوکاهك اوزاق بولونمسندن ناشی مواصلات نسبةً اوزون اوله‌جق ، بناءً علیه آلای دها ایلری‌یه کنترول ایده‌بیله‌جکدی . بونك الك ایسی استکشافات خدمتنك مرکزینی مثلا (مرچیغ)ده تأسیس ایده‌رك خدمت مذکوره ایچون آلنه‌جق ترتیباتی بلکه یانه طوغری توسیع ایتمکدن عبارتدی. بو صورتله حرکت ایدلدیکی فرض اولوندیغی تقدیرده (مرچیغ) ی ایرکندن بر بلوك پیاده ایله اشغال ایتدرمك غایت فائده‌لی اوله‌جقدی. بونك ایچون‌ده ، نصلکه یاپلدیسه، سائر پیاده قطعه‌لرینه‌ده ایکی طاقم هوسار الحاق ایتمك بسبتون کافی ایدی.

بوندن باشقه، بالاده بیان ایلدیکمز تدقیقات نظر دقته آلنیرسه، قطعاتك اصول استعمالندن باشقه خبر وراپور مسئله‌لری‌ده غایت عمیق بر صورتده تدقیق ایدلمکه شایاندر .

برحدود مفرزه‌سی قوماندانننك اله‌جکی خبرلر، یادها بیوك قدمه‌لر ویا همجوار قطعه‌لرطرفندن کندیسنه کوندریلن خبرلردن ویاخود کندی منطقه‌سی داخلنده بالذات اخذ ایلدیکی خبرلردن عبارتدر .

اردو ارکان حربیه‌سی کندیسنه کلن خبرلردن کرك ایفا ایده‌جکلری وظیفه نقطهٔ نظرندن وکرك بولوندقلری وضعیت نقطهٔ نظرندن جزئی مرتبه‌ده فائده‌سی طوقونه‌جق اولانلرینی حدود مفرزه‌لرینه تماميله بیلدیرمکه غیرت ایتملیدرلر . حق بنه بو فکره مبنی حدود مفرزه‌سنك بولوندیغی منطقه خارجنده ارکان حربیه‌یه کلمش اولان بر خبرك طوغری اولوب اولمدیغنی تحقیق ایتدرمك ایجاب ایلدیکی زمان اردو ارکان حربیه‌سی طوغریدن طوغری‌یه امرلرده ارسال ایلملیدر .

قوماندانك بالذات الده ایتمکه مجبور بولوندیغی خبرلر ایچون‌ده، برحدود مفرزه‌سی استخبارات خدمتی ایرکندن تشکیل ایتملیدر. بوندن باشقه، آیری آیری کیمسه‌لرطرفندن کندیسنه کلسی محتمل اولان خبرلری‌ده طوپلاملی، فقط هرشیدن اول، بالذات قطعاتك استحصال معلومات ایتمسنه صوك درجه غیرت ایلملیدر.

استخبارات خدمتنك تشکیلنه غایت ایرکن تشبث ایتملیدر . چونکه بوخدمت نه‌درجه مدققانه احضار ایدیلیرسه اودرجه ذی قیمت برفائده تأمین ایدر .

مع‌مافیه بومثللو استخبارات خدمتلری‌ده یالکز حدوده قدر

وياخود حــدوده متصل اولان منطقه‌ده اجرا ايدلمليدر . بو خصوصده، آيريجه برادارهٔ مســتقله تحتنده اولمق اوزره يالكز بيوك مأمورلره احاله ايديله بيله‌جك واسع براستخبارات خدمتی تشكيل ايلمك اصلامناسب اوله‌ماز. بوندن بشقه حدود مفرزه‌لری دشمن طوپراغندن كان اشخاصی استجواب وبونلرك سويله‌مش اولدقلری لاقيرديلر دشمن مملكتنك احوال داخليه‌ســنه توافق ايلديكی زمان بونلری مجبوری اوله‌رق اخبار ايده‌جكلری جهتله، بوخدمته حدود مفرزه‌لری‌ده معاونت ايدرلر.

ايشته حربدن اول (تری‌ر) ايالتنده‌ده بومسئله ايله اشتغال ايدلمشــدی . تموزك اون بشنجی كونی فرقه قوماندانی طرفندن لاندراتلره كوندريلان امرلر ، بوبابده آتيده‌كی موادی احتوا ايديوردی :

« اك زياده لزومی اولان برشی وارســه اوده قطعــاتك حدودده تجمع ايدوب ايتمــديكنی اكلامق ، بونلرك قوتلرينی، هانكی صنفه منسوب اولدقلرينی، يورويش استقامتلرينی بيلمكدن عبارتدر . اهليتلی وامين ذاتلر وســاطتيله بو قبيل وقايعه مطلع اوله‌بيله‌جك وجه ايله حركت ايتمكزی رجا ايدرم . بوخبرلرك وقايع مشهوده‌ دنمی يوقســه يكديكرينه موافق برطاقم شــايعات وروايانده‌می عبارت اولديغنی‌ده بيان وبونلری‌ــ ممكنسه تلغرافله‌ــ اشعار بيوريكز . » .... (بوقبيل امرلر بالخاصه لاندراتلر طرفندن اورمان نظارتنه منســوب مأمورينه ، قضــا قائممقاملريله ناحيه مديرلرينه وساٸره‌يه‌ده ويرلمشدی .)

شونىده علاوةً بيان ايده‌لم‌كه، بو دور اثناسنده آلايك يالكز هانكى صنفه منسوب اولديغى دكل، اكر قابلسه، آلايك نومروسنىده آكلامق هم باش قوماندان وهم‌ده وظيفه‌دار اولان حدود مفرزه‌سى ايچون غايت قيمتدار برمعلومات تشكيل ايدر. مع‌مافيه قوماندان، دشمن اردوسنك تشكيلات حربيه‌سنه ممكن اولديغى قدر طوغرى بر صورتده واقف اولمليدر. دشمنك تشكيلات حربيه‌سى بدايتده نه درجه مكمل بر صورتده معلوم اولورسه، حركات عسكريه اجرا ايدلديكى اثناده خصمك قوتلريله نره‌لرده بولندقلرى‌ده اودرجه طوغرى برصورتده تخمين اولنه‌بيلير. بر حدود مفرزه‌سنه كلنجه بومفرزه، قارشيسنده بولونان دشمن مفرزه‌سنك كافهٔ افكار ونياتنه مخالف حركت ايتمك ايچون افكار ونياتنى هردقيقه بيلمكه مجبور بولنديغى دشمن حقنده بر فكر صحيح پيدا ايتمسنه مدار اولان معلوماتدن دائما استفاده ايتمليدر.

دشمن اردوسنك اونيفورمه‌سيله‌علامات خصوصيه‌سنه‌واقف اولمق‌ده غايت فائده‌ليدر. حالبوكه بو اثناده برطاقم ياكلش ياكلش معلومات، بوكبى تفرعات حقنده وبالخاصه فرانسز سواريسنه‌دائر هيچ بر شيئه واقف اوله‌مامق نتيجه‌سنى حاصل ايتمش، بو خطالر ايسه قارشيده بولنان قطعات عسكريه‌يى مقدما معلوم اولان قطعاته بالاخره التحاق ايدن قطعه‌لر ظن ايتدرمشدر.

حتى دشمن اردوسنك اونيفورمه‌لرى تماميله بيلنه‌مديكى

جهتله (سيرق)« كيرن ايلاك قطعه‌لر « زخاف عسكرى » ظن ايدلمشدى . حالبوكه فرانسز دردنجى قول اوردوسنده جزاير عسكرى هيچ يوقدى.

بونكله برابر تموزك يكرمى سكزنجى كونى يوزباشى شتارقلوف ايله تلغراف باش كاتبى آدامچيق طرفندن كوندريلوب اوكونلرده دشمن هوسارلرينك كوروندكنى اشعار ايدن راپورلر غايت قيمتدار بر خبر تشكيل ايديوردى. چونكه اوكونه قدر هپ دراغونلر كورلمش ، دراغونلردن باشقه بر شيدن بحث ايدلديكى ايشيدلمه‌مشدى. شمدى ايسه ايلريده پولونالرك هوسار اولديغى قطعى بر صورتده معلوم بولونيور ، دشمن سواريسنك تقويه ايدلديكنه اعتماد تام حاصل ايديليوردى .

بناءً عليه دشمن قطعات عسكريه‌سنك قوتيله تركيباتنه دائر معلومات الده ايتمك ايچون وقت ظهور ايتدكجه بوكبى حاللردن دائما استفاده ايتمليدر. بو معلوماتده آلايلرك نومروسى ايله جواردن كچن قطعه‌لرده مشاهده ايديلن هر درلو علامات خارجيه‌يه دائر اهالينك ويره‌جكى معلوماتدن وتلفات ايله مجروحين اونيفورمه‌لرينك معاينه‌سندن عبارتدر. فقط الك زياده لزومى اولان معلومات اسرا ايله فراريلردن اخذ اولنه بيليركه، معلومات مذكوره‌نى هرحالده بلاتأخر اشعار ايتمك ايجاب ايدر. هرنه‌قدر بوكبى معامله‌لرك لزومى وهله اولاده كوزه چارپارسه‌ده حيات سفريه‌نك تسلسل دائميسى اره‌سنده هر كسك نظر دقتنى الك زياده كنديسنه عائد

وظیفه‌سیه حصر ایتمسی حسبیله اکثریا بو خصوصده ینه بعض نقطه‌لر اهمال ایدلمکده‌در. نته‌کیم سفرك ایلك کونلرنده بیوك قرارکاه عمومی‌ده بو بیان ایلدیکمز مواده دائر معلومات ویرلمسی متعدد دفعه‌لر طلب ایتمشدی. بناءعلیه بورادن اکلاشیلورکه، بو خصوصده ویریلن خبرلرینه کفایت ایدممکده، حالبوکه بو خبرلره فوق العاده بر اهمیت ویرلمکده ایدی. تموز اثناسنده فرانسز دردنجی قول اردوسنك ترکیباتی آلمان ارکان حربیه‌سنجه همان پك آز معلوم کیبدی. چونکه تموزك یکرمی یدیسندن یکرمی طقوزینه قدر آلنان خبرلر بر یره کتیرلدیکی زمان بالخاصه اتیده‌کی معلومات الده ایدلمشدی:

«دردنجی قول اردونك (یعنی لامیرو قول اردوسنك) ارکان حربیه رئیسی: جنرال دومارتیل. قول اردو شمدیلك (تیونویل) ده تجمع ایده‌جك. (سیرق)ده بولونان پیشدار، یکرمنجی آوجی طابوریله اون اوچنجی و اوتوز اوچنجی پیاده آلایلرندن واون برنجی آتلی آوجی آلایندن مرکب ظن اولونیور. بوقول‌اردویه منسوب ایکی فرقه‌نك قوماندانی جنرال سیسه‌ی‌ایله جنرال پاژول اولمق کرك» حالبوکه ارکان حربیهٔ عمومیه‌نك یازدیغی اثرده‌کی نظام حربه نظراً بالاده مذکور پیاده قطعه‌لری اوچ مختلف فرقه‌یه منسوب ایدی. (تیونویل) ده اون برنجی آتلی آوجی آلاینك یرینه دردنجی قول اردو اقسامندن بولونان اون برنجی دراغون آلایی قوهٔ محافظه‌یی تشکیل ایدییور، جنرال پاژول،

اوچنجی فرقه‌یه منسوب لوالردن برینه قوماندا ایدییوردی. ارکان حربیه رئیسی ایسه، جنرال اوزه‌ون ایدی.

حالبوکه انسای حربده بوکبی معلوماتك لزوم واهمیتی غایت کوزل تقدیر ایدلمیه‌رك قطعات عسکریه بونی کندیلکندن دوشونور ایسه‌ده بالخاصه بدایت حربده نظر دقتی آریجه بو نقطه اوزرینه جلب ایلمك دها طوغریسی لازم کیبدر.

(تری‌ر) ده‌کی فرقه، استخبارات خدمتنك تشـکیلنه دائر اركندن ترتیبات لازمه اتخذ ایلدکدن صوکره مأمورین ملکیه‌دن، ژاندارمه‌لردن، پوسته نامارلرندن، استاسیون مدیرلرندن، پوسته کمرك وتلغراف مأمورینی ایله قضا قائمقاملری و سائره‌دن برطاقم امرلر آلدی.

(یه‌رل) تلغراف باش کاتبی اودرجه نافع بر چوق خدمات بر کزیده‌ده بولندی‌که، مشارالیهك طوروحرکتی برنمونه اوله‌رق ذکر ایدلمکه شایاندر. بوذات یالکز هرخبری آلیر آلماز کوندرمه‌مش، بوندن بشـقه دشمنی بالذات‌ده ترصد ایده‌رك دشمندن برقاچ کیلومتره اوزاقده صوك دقیقه‌یه قدر ثبات ایتمش، بورادن آیرلمغه مجبور اولور اولماز دیکر برنقطه‌یه کیده‌رك ینه وظیفه‌سنی کورمش، دشمن کری یه چکیلیر چکلمز دشمنك ممکن مرتبه یقیننده یکی بر موقع تأسـیس ایتمك ایچون تکرار اسـکی یرینه کلشدر (۱).

---

(۱)ـ تموزك یکرمی ایکنجی کونی دشمن (ساربورغ) اوزرینه

نته‌كيم حربك بو دورى اثناسنده فرقه‌يه كلن خبرلر ميانده بر يوزباشينك كوندرديكى راپورده آتيده‌كى وجه ايله بيان معلومات ايديليوردى :

« بوراده‌كى تلغراف باش كاتبى تموزك يكرمى ايكنجى جمعه كونى مخابراتى ايركندن قطع ايلديسه‌ده قطع مخابرات ايچون بندن طوغريدن طوغرى‌يه امر مخصوص آلمدقجه شهردن آيرلمسنه مانع اولدم . لزوم كورلديكى تقديرده بونك يانه برده مأمور ترفيق ايده‌بيله‌جكم » جنرال فون بارنه‌قوو ايسه ، بو راپورك آلتنه «تنسب ايدلمشدر» ديه يازمشدر .

برده ايريجه شو نقطه‌يى‌ده اخطار ايتمليدر : امرلر هانكى مافوقلره ارسال ايديله‌جكسه آنى طوغرى‌اوله‌رق بيان ايلمليدر . بو قاعده‌يه عدم رعايت ، غايت اليم برطاقم تأخراتك ظهورينه بادى اولمشدر . حتى اكثريا راپورلر سرعتله ارسال ايدلديكى تقديرده عظيم برمنفعت تأمين ايده‌جكى حالده ، بعض راپورلرك قطعه قوماندانلرينه برچوق يرلرى طولاشدقدن صوكره كلمسى كثرتله واقع اولمشدر .

يورييور ديه چيقان خبراوزرينه وقوعه كلن هيجان اثناسنده آداميچيق ايرنسى كون لاندراته آتيده‌كى وجه ايله يازييوردى:

«سيرق ايله يوزندورف بيننده هيچ برتبدل وقوعه كلمدى . هرشى سكونتده . دشمنك ايكى بلوك سواريسى ساربورغ . يورييور ديه چيقان هيجان انكيز خبردن بن برشى آكلايه‌ميورم . بو خبر چيقدقدن صوكره بوراده‌كى قوماندان خط رجعتمى قطع ايتدرمك تهلكه‌سنه دوچار اولمامقلغم ايچون نظر دقتمى جلب ايتمشدر .»

برطاقم اشخاصدن كلسى محتمل اولان خبرلره كلنجـه ، بو خبرلر اكثريا پولتيقه‌نك كركينلك كسب ايتمسى حسبيله مملكتلرينى ترکه مجبور اولان كويليلر، ويا سياحلر، وياخود همجوار بولنان بيطرف برحكومت تبعه‌سندن اولوب مناسبات تجاريه‌لرى حسبيله برمملكتدن ديكرمملكتنه كچه‌رك سويلدكلرى سوزلر آغزدن آغزه ياييلان برطاقم كيمسه‌لر طرفندن ويريلير . بو واسـطه ايله الده ايديلن خبرلرك قسم اعظمى ياكلش وبرقسمى‌ده مبالغه‌لى اولديغى كبى ، بونلرك بعضلرنده طوغرى وقيمتدار هيچ بر معلوماته‌ده تصادف ايديلمز . بونك ايچون بعض اشخاص طرفندن بيـان اولونان تأمينات قويه‌يى كمال دقتله تقـدير وبوندن باشقه بو كبى اشخـاصك بيان ايلدكلرى موادى غايت طوغرى بر صورتده تحقيق ايتمليدر. بناءً عليه بوكبى خبرلر كوندرلديكى زمان بونلرى كوندرن ذواتك شايان اعتماد كيمسه‌لر اولوب اولمديغنى‌ده بيان ايلمكده اصلا قصور ايتمه‌مليدر.

نته‌كيم (لوكسمبورغ)ك بيطرفلغى محافظه ايلديكنه خصوصى بر تلغرافه نظراً اعتماد ايدلمشدى. بو تلغراف ايسه آتيـده‌كى مآلده ايدى :

«فرقه‌دن قول اردويه، (ترى‌ر ، ١٧ تموز) ــ شايان اعتماد برذات اولان لوكسمبورغلى موسيو س . . . ك روايتنه نظراً ، ناظر (ن . . .) دون كنديسنه پارسـدن لوكسمبورغلى بر ذات واسطه‌سيله بالذات بر تلغراف كوندرمش وبو تلغرافدن مستبان

اولديغنه كوره، موسيو غرامونك بياناتندن فرانسه‌نك بيطرفلغه رعايت ايده‌جكى آكلاشلمشدر. بوخبر امين بريردن ايشيدلديكى كبى بربرينه موافق برطاقم روايات وشايعات ايله‌ده مثبتدر.»

حق دها يوقاريده‌ده كوردككه، (سيرق) ه افراز اولونان قطعات عسكريه كريسنده غايت قوتلى برطاقم قطعاتك بولونديغى حوادثى‌ده فرانسه‌دن كلن ذواتدن ايشيدلمشدى.

اوچنجى نوع و دها مهم اولان خبرلرده، كشف قوللرى طرفندن كوندريلن خبرلردر. بو خبرلر ايسه كرك بالذات كشف قوللرى طرفندن كورولن موادى وكرك بالخاصه بدايت مخاصماتدن اول دائرهٔ حركتلرى هنوز محدود بولنديغى اثناده كشف قوللرينك طوپلا-يه‌بيلدكلرى معلوماتى احتوا ايدن خبرلردن عبارتدر. فقط مهم بر خبر نره‌دن كليرسه كلسين، ممكن اولديغى زمان بوخبرك طوغرى اولوب اولمديغنى قطعه واسطه-سيله تحقيق ايتديرمكدن هيچ برزمان اجتناب ايدلمه‌مليدر.

الده سوارى بولونديغى زمانلر استكشافاتى بالذات

پیاده ایفا ایتمليدر . فقط او زمان پیاده غایت محدود بر منطقه داخلنده حركت ایتمكه مجبور بولونور.

برده راپورلرده الك برنجی شرط، بالذات مشاهده ایدیلن موادی طوغرى اوله‌رق اشعار ایلمكدر.

بوندن باشقه نظر دقته آلنمسی الزم برماده دها وارسه، اوده یاكلش ویا جزئی موثوق بر طاقم راپور وخبرلرك كرك بدایت مخاصماتدن اولكی دورده وكرك حربك ايلك كونلرنده، سفرك ایام متعاقبه‌سنده كندن دها زیاده اولمسیدر .

نته‌كیم ١٨٦٦ سنه‌سنده (نایسه) ده بدایت مخاصماتدن براز اول ترلانك برنده حصاد ایله مشغول اولان كویلیلر او درجه عظیم بر خوفه باعث اولمشلردركه ، بو قورقو ایكنجی اردونك برچوق قول اردولرینه‌قدر سرایت‌ایتمشدر. كذا ١٨٧٠ سفرینك شو مشغول اولدیغمز دوری اثناسنده‌ده قطعات عسكریه آیرى آیرى ایكی كون ایكی دفعه یاكلش راپور كوندرمشلردر .

نته‌كیم تموزك اون‌یدنجی كونی بوراپورلر دشمنك (ره‌میخ)ده بولوندیغنی اشعار ایدیوردی . بویله صوك درجه احتمالدن بعید اولان برخبرك نه‌كبی بر وقعه اوزرینه ویرلدیكی مجهول اولدیغی كبی، (ره‌میخ) جهتلرنده اجرای استكشافه مأمور اولان طاقمك اجرا ایلدیكی استكشافدن‌ده نه‌كبی برنتیجه حاصل اولدیغی معلوم دكلدر. مع‌مافیه بو طاقمك، (ره‌میخ)ك (لوكسنبورغ) طوپراغنده

بولونمسى حسبيله مذكور حوادثك عدم محقق ده تحقيق ايتديكى قبول اولنه‌بيلير. خزينهٔ اوراقده محفوظ اولان دها صوكره‌كلن راپورلرده‌ده بو مسئله‌يه دائر هيچ بر معلومات يوقدر. حالبوكه بو خطانك ظهوره كلسنه سبب، اراضى‌يه دائر معلوماتك مفقوديتندن باشقه برشى دكلدر.

تموزك يكرمى ايكنجى كونى كوندريلن ياكلش راپورده، بالذات قطعات عسكريه‌يه عطف واسناد ايدلميدر. چونكه بيوك قره‌غولك حركتنه و(ساربورغ)ه طوغرى حركت ايدن ايكى بلوك‌دشمن سواريسنك تقرب ايلديكنه دائر (ساربورغ)لاندرانى طرفندن ويريلن خبر، ايكى هوسارك مشاراليهه بيـان ايلديكى سوزلره لظراً ويرلمشدى.

عجبا بيوك قره‌غول حقيقةً كرى‌يه چكلمشمى ايدى؟ ايشته بو، بسبتون مشكوك قالمش بر نقطه‌در. خزينـهٔ اوراقده محفوظ اولان راپورلر بو مسئله‌يى سـاحهٔ وضوحه چيقارمغه اصلا كافى دكلدر. هر حالده خزينهٔ اوراقـده، مذكور بيوك قره‌غولده كلمش اولمـق اوزره: بن بالذات ايلرى كيتدم. فلان وفلان يرده شو قدر قوتده بر دشمن قطعه‌سى كوردم. بونى هيچ بردقيقه كوزن‌غائب ايتميه‌جكم. مآلنده برراپور بولونمليدر.

(ساربورغ)دن آلنان خبرده اسـاسسز بر هيجانه سببيت ويردى. دها صوكره، دشمن (مانباخ) اورمانده بولونيور ظن ايديله‌رك حوالئ مذكوره‌يى آراشديرمق ايچونده بر طاقم

قطعه‌لر سوق ایدلدی. (تری‌ر)ده قالمش اولان اوچ بلوك سواری ایسه، اوچ بلوك پیاده ایله برابر ایلری‌یه سوق اولوندی.

حالبوکه طقوزنجی (راین) هوسار ایکنجی آلایك (١) تاریخنده (صحیفه ١٤٣) بوبابده آتیده‌کی وجه ایله بیان ملاحظات ایدلمشدر:

« بو شیلرك کافه‌سی (ساربورغ) دن کلن تلغرافدن ایلری کلش، عظیم براستعجالدن نشائت ایتمشدی؛ حالبوکه کورولن شی - اورته‌لق آیدینلاندیغی زمان آکلاشلدیغی اوزره - عادی بر طاوار سوریسندن عبارتدی! »

ایشته ملاحظات سالفه‌دن اك زیاده استخراج ایدیله‌جك مهم بر نتیجه وارسه اوده برکشف قولی بربیوك قره‌غول ویاهر هانکی برقطعه اولورسه اولسون اردویه منسوب اولمیان ذوات طرفندن برخبر آلدقلری زمان شاید بو خبرك کرك کندیلری و کرك قطعات سائره طرفندن تحقیق ایدلمسی غیر ممکن دکلسه، اوزمان بو خبری

---

(١) آلمانیاده آلایلرك بعضلری، هم عموم آلمان اردوسنده‌کی نوصرولری وهمده افرادی هانکی ولایتدن طوپلانیورسه اوولایتده‌کی نوصرولریله کوستریلیرلر. مترجم

ارسال ايتمزدن اول تحقيق ايلمكدن هيچ بر ووقت كرى طورماملیدر .

حتى نوبتجیلرك و يا كشف قوللرینك منسوب اولدقلرى ضابطه كوندردكلرى خبرلرده بيله، ضابط بو خبرلرى ارسال ايتمزدن اول اكر قابلسه آنلرك طوغرى اولوب اولمديغنهده بالذات قناعت كامله حاصل ايتمش بولونمليدر.

فقط احوال ووضعيت ـ نته كيم كشف قوللرى غايت اوزاق برمسافه يه كيتمش بولوندقلرى زمان اولديغى كبى ـ بويله برقونترول اجرا ايتمك ايچون بوضابطلك اوزاق برمسافه ايلرى يه كيتمسنه مساعد اولمديغى وياخود خبرك ارسالنده وقوعه كله جك برتأخر ايقاع تهلكه دن خالى اولمديغى زمان ، فقط يالكز او زمان آلنان خبرلرى سريعاً ارسال ايتمك وبونكله برابر مكمل بر قونترول اجراسى ايچون ترتيبات لازمه نك اتخاذ

ايدلمش بولونديغنىده علاوةً بيان ايلمك اقتضا ايدر .
اوزمان مواقعدن اوزاقده بولونان مافوق قوماندان بو
صوڭ اخطاردن هيچ برشيئك اهمال ايدلمديكنه امنيت
تامه حاصل ايدهجكى جهتله كنديسى قطعات سائرهيى
حركت ايتديرمزدن اول دها صوڭره اجرا ايديلهجك
استكشافاتك نتيجهسنهده انتظار ايدهبيلير .

بو بابده (١٨١٣ و ١٨١٤ سنهسنده) يورق قول اردوسى
پيشدار قوماندانى قاچلهرك هر كوندرديكى امره: «كندم بالذات
ايلرىيه كيدهرك بوراپورك طوغرى اولديغنه قناعت تامه حاصل
ايتدم.» ديه علاوه ايلديكنى اخطار ايدهبيليرز. اكر ــ (سيرق)
اردوكاهنده اولديغى كبى ــ دشمنك ايلك اوكجه كوروندىكى محلده
حالا طوروب طورمديغنى تحقيق ايتمك ايچون دائما عين استكشافاتك
تكرار ايدلمسى ايجاب ايدرسه، او زمان ممكن اولديغى تقديرده
مقدما دشمنى كشف ايدن افرادى كوندرمك و ياخود هيچ
اولمازسه يكيدن كوندريلهجك كشف قوللرينه بو افرادن بريفى
الحاق ايتمك فوق العاده فائدهليدر . حق يتـه بو فكره مبنى ،
دشمنله يقيندن تماسده بولونان قطعهيى ده ممكن اولديغى قدر
اوزون بر مدت ايلريده براقمق ايجـاب ايدر . ايلريده بولونان
مفرزهنك هپسنى بردن كرىيه آلمق ، محاذير عظيمهيه سببيت

ویرر . بوخصوصده‌ده اك زیاده « مفرز سوارى بلوكلرى » ویاخود عین صورتله حركت ایده‌جك اولان برطاقم ضعیف مفرزه‌لر استعمال ایتملیدر. چونكه‌دائمى برصورتده ترصدخدمتنى اجرا ایتمك وغایت امین خبرلر آلمق ایچون بوندن اعلا چاره اوله‌ماز .

استخبارات خدمتنى‌صورت مناسبه‌ده تأسیس ایلمك ایچون برحدود منطقه‌سنده ترتیبات لازمه‌نك كافه‌سى اتخاذ ایدیله‌جكى جهتله قوماندانه غایت كثیر برطاقم خبرلر كایر . حالبوكه بونلرك بر درجه‌یه قدر طوغریسنى یاكلشندن آییرمق هیچ بر زمان قولاى دكلدر.

ایشته بو خصوص نظر دقته آلیرسه ، بالاده ذكر ایلدیكمز موادك بعضیلرینى‌دها ایى تدقیق‌ایلمك‌فوق‌العاده‌فائده‌لیدر. تموزك اون آلتنجى كونى برجهتدن ۲۰۰۰۰، دیكرجهتدن‌ده ۳۰۰۰۰ كشى قدر تخمین‌ایدیلن فرانسزقطعات‌عسكریه‌سنك‌اوكله‌دن‌صوكره اخذ موضع ایتمسى‌ما مول ایدلدیكى ایكى مختلف جهتدن خبرویرلدى. حالبوكه‌بوخبرلر احتمالدن بعیداولمدیغى‌جهتله، بودقیقه‌دن‌اعتباراً بر ضابط كشف قولى واسطه‌سیله (سیرق)ى ترصد ایتدرمك لازم كلیردى . بو كشف قولى، حدودى تجاوز ایتمك دها هنوز قابل ظن اولونان دور اثناسنده (سیرق)ك غایت یقیننه ، حتى بالاخره حربك دها اعلان اولونمدیغى اكلاشیلدیغى زمان هیچ اولمازسه (پهرل)، قدر ایلری سورولەبیلیردى (سیرق) شهرینك‌ترصدى

ايسه يالكز بر تلغراف باش كاتبنك همتنه براقيله‌مازدى .

بوندن باشقه، (لوكسنبورغ)ك بيطرفلغى نقض ايتمك تصممنده بولونديغى حقنده‌كى حوادثده اساسسز دكلدى. حالبوكه بو مسئله‌يى ساحهٔ حقيقته چيقاره‌جق بر حالده بولونلمديغى جهتله ايجه متيقظانه حركت ايدلمسى امر ايدلمشدى. بناءً عليه حدوده قطعات عسكريه سوق ايدلمسى غايت معقولدى .

كذا بر دشمن دراغون كشف قوللك (سيرق)ده كورولديكى و ايكى سوارى آلاينك حدوددن تخميناً ايكى فرسخ مسافه‌ده طوپلانمش بولونديغى اشعارايدن خبرده‌يك زياده مهم بر خبردى؛ چونكه اعلان حرب ايديلير ايدلمز بو قطعه‌لر آلمان طوپراغنده بهمه‌حال هيجان حصوله كتيره‌بيليرلردى. اوندن ماعدا بو راپورده دشمن كشف قوللك دراغونلردن مركب اولديغى ده بيان ايديليوردى. بوخصوصده دشمنك بر دراغون آلايى (تيونويل) قوهٔ محافظه‌سى ميانده بولونديغى نسبتده احتماله قريب ايدى. فقط بو دراغونلرى كيم كورمش، الڭ زياده بوراسنى اكلامق آرزو ايدلمليدى. برده، ايكى آلاى سوارينك (سيرق)دن ايكى فرسخ مسافه‌ده بولوندقلرينى ايكى هوسارك نصل كورمش اولدقلرينى‌ده اوكرنمك لازمدى. بو حوادث قطعيت كسب ايدكدن صوكره، هوسارلرى حدوده قدر كوتورمكه بهمه‌حال مجبوريت حاصل اولوردى حالبوكه بالاخره تموزك اون يدنجى كونى آلنان راپورلر، بر دراغون كشف قوالندن ماعدا

کیجه‌لین (سیرق)ده هیچ بر فرانسز قطعه‌سنك کورونمدیکنه تماميله قناعت حاصل ایتدیردی.

دها صکره‌ده فرانسز قطعه‌لرینك (ره‌میخ) ده بولوندیغی مشعر اولمق اوزره یالاده بیان ایلدیکر یاکلش خبرلر وارداولدی.

«ماقاهونك ۳۰۰۰۰۰ کشی ایله (سیرق)دن کچه‌رك (ساربورغ) اوزرینه یوروبه‌جکی» بیان ایدن خصوصی مکتوبلر، او اثناده آریجه نظر دقته آلمغه شایان دکلدی. چونکه بو خبرلر غایت عمومی برطاقم خبرلردن عبارت اولدیغی کبی بویله جسیم حرکات عسکریه‌ده اردویه منسوب اولمیان کیمسه‌لر طرفندن اولدن خبر آلمق غیر قابلدی. هم اوندن باشقه، بو اثناده قطعات جسیمهٔ عسکریه‌یی حدوده‌طوپلامق ایچون‌الده‌وسائطده‌موجوددکلدی.

فرانسز قوللرینك(بیه‌رل)و(ساربورغ) اوزرینه یورودیکنی (لوکسنبورغ)دن اشعارایدن برغزته مخابرینك تموزك اون‌سکزنجی کونی اشاعه اولنان حوادثی ایسه غایت‌اهمیتسز برحوادث ایدی. اکر بو مسئله طوغری اولمش اولسه ایدی ؛ یا هوسار کشف قوللرینك راپورلری و یاخود وقوعاتك محل جریانندن وارد اوله‌جق دیکر خبرلر واسطه‌سیله دها اول خبر آلنه‌بیلیردی.

حالبوکه حدودده دائما هیجان‌انکیز برطاقم‌روایتلره تصادف ایدیلیر. بو کبی روایتلر هر دقیقه جاری بولونمغله برابر حق: «دشمن کلیورمش!» ویا: «یارین بهمه‌حال حرکت‌ایده‌جکمش!» ویاخود «قول‌اردولرندن‌بری غایت یقینمزده اردوکاه قورمش!»

دیمکه قدر بیله واریلیر. حالبوکه بو اثناده یوقاریده ذکر ایلدیکمز حوادث، (توی ر) ه کیرمك امرینی آلمش اولان هوسار بلوکلرینك موضعلرینی دکیشدیرمکه، (په رل) جهتنه ده اجرای استکشافات ایچون بر بلوك کوندرمکه سببیت ویرمشدر.

تموزك اون طقوزنجی کونی (تیونویل) قوهٔ محافظه سنك تشکیلاتنه و (سیرق ایله تیونویل یولی اورته سنده کائن) (کونیغس ماهه رن) ده بر بلوك دراغون بولوندیغنه دائر وارد اولان خبرلر، حدود جوارنده بولونان فرانسز قطعات عسکریه سنك قوتیله ترتیباتنه دائر اولدقجه طوغری بر فکر ایدینمکه مساعددی. آرتق او زماندن اعتباراً (لوکسمبورغ) جهتندن اجراسی فرض ایدیلن حرکات تعرضیه اصلا موضوع بحث اوله مازدی. کذا (تیونویل) اساس اتخاذ ایدیله رك اجرا اولونه جق حرکات تعرضیه دن ده شمدیلك اصلا قورقوله مازدی. بناءً علیه او صره ده الك زیاده فرض اولونه بیله جك برشی وارسه، اوده دشمنك (تیونویل) دراغون آلاینك کرك بر قسمنی وکرك هپسنی بردن ایلری سورمسی احتمالندن عبارتدی. حالبوکه (تیونویل) شهری حدوددن اولدقجه اوزاقده ایدی.

تموزك یکرمنجی کونی (په رل) تلغراف باش کاتبی (تیونویل) ه اللی آلتی پاره طوپ کیردیکنی و (تیونویل) ده ده دها ٤٠,٠٠٠ کشی یه انتظار اولوندیغنی خبر ویردی. بناءً علیه نظر دقت الك زیاده بو جهته معطوف اولمق لازمدی. فقط بو خبرده فوق العاده بر قطعیت کسب ایتمیدی.

تموزك یکرمی برنجی کونی برطابور پیاده ایله بر سواری قطعه‌سنك حقیقةً (سیرق) ده کورولدیکی و بونلرك اردوکاهی ضابطاندن بری کندی کوزیله کورمش اولدیغی خبر آلندیغی زمان ، قسماً اولسون بو خبرك قطعیت کسب ایتمسنه چالیشلدی . قطعات مذکوره‌نك حدودده بولونمسی ، درحال بر استیلا قورقوسی حصوله کتیردی. بناءً علیه اوزمانه قدر غایت اوزاق بر مسافه کریده طوتولمش اولان دراغونلردن ماعدا قارشیده هرحالده پیاده قطعه‌لری‌ده بولوندیغی تقرر ایتدی . بوقطعه‌لرك غایت یقینده بولونمسنه نظراً ده تموزك یکرمی ایکنجی کونی سوارینك (ساربروکن) ه یورودیکی، ینه سوارینك (مانباخ) اورمانیله (والدویزه) ده بولوندیغی ، خلاصه هریرده سواری کوره‌جکز ظن ایدلدی. ایکی بلوك سوارینك تقریبه دائرچیقان یاکلش حوادث ایسه ، اوچ بلوك پیاده ایله برابر (تری‌ر) ده احتیاط اوله‌رق قالمش اولان سواری بلوکارینی ایلری‌یه سوق ایتمکه مجبوریت حاصل ایتدی .

تموزك یکرمی اوچنجی کونی فرانسه‌دن کلن برذاتك فرانسز قطعات عسکریه‌سنك قوتلریله ترتیباتنه دائر ویرمش اولدیغی بعض معلومات ایسه، خصمك (سیرق) ده بولوندیغی حقنده بوذاتك اولجه ویرمش اولدیغی خبرلر فوق العاده طوغری بولوندیغی نسبتده شایان اعتماد معلوماتدن ایدی . بوندن باشقه، مقدما خبر آلنان موادّدن فضله اوله‌رق آتیده‌کی نقطه‌لرده خبر آلنمشدی :

پيـاده قطعات جسيمه‌سى (كونيغس ماهه‌رن)ده آچيق اردوكاه قورمشدر. كوچوك برپياده مفرزه‌سى (مه‌ته‌ريخ)ده‌در. هرنه‌قدر آلايلرك (٣٢ ، ٣٣ و ٣٤ ديبه) اشعار اولونان نومرولرى غير صحيح و (مه‌تلاخ) ده كورولن عسـكرلرك اونيفورمه‌لرى‌ده حوادثى كثيره‌نك بيله معلومى دكل ايسه‌ده، بالخاصه (سيرق) ده بولونان قطعات عسكريه‌يه دائر ويريلن معلومات هرحالده غايت طوغرى بولونديغى جهتله بوخبرلرك هيئت عموميه‌سنه بنه اعتماد ايديله بيلير . (بونلردن يالكز اوتوز اوچنجى آلاى دردنجى‌قول اردويه منسوب ايدى . معلوم اولميان اونيفورمه‌لر ايسـه ، يايا آوجيلرله استحكام اونيفورمه‌لرى ايدى .)

فى‌الحقيقه بوندن بويله (تيونويل) اسـتقامتنده بر دراغون آلاييله برابر تخميناً برفرقه قارشيسـنده بولونلديغنى قبول ايتمك ايجاب ايدييوردى . (سيرق)ك كريسـنده بر آوجى طابورينك بولونديغى ايسه تموزك يكرمى‌دردنجى كونى تقرر ايتدى .

حالبوكه تموزك يكرمى بشنجى كونى (بوزندورف) استقامتنده دها هيچ بركيمسه‌نك بولونمديغى آكلاشلدى. يالكز روايته نظراً (بوزندورف)ك كريسـنده كوچوك برمفرزه كورونمشدى. بو مفرزه‌ده (بولخن) ه چكيله‌جكدى .

تموزك يكرمى آلتنجى كونى (سيرق)ده اردوكاه قورمش‌اولان قطعاتك تقويه ايدلديكى (٢٥٠٠:٣٠٠٠ كشيدن مركب برقوتك كلديكى) مشاهده ايدلدى . ديكرجهتدن‌ده قطعـات عسكريه‌نك

(كەست لينغ) ايله (برەت ناخ) بيننده تجمع ايتدكلرى وحدودك (بودينغن ـ زيلوين غن) جهتندن اشغال ايدلمش اولديغى حقندەكى روايتك شايع اولمسى اوزرينه، نظردقت الك زياده (بوزندورف) ايله (تيونويل)دن (مرچيغ)ە كيدن يوله جلب ايدلدى. بوندن باشقه روايته نظراً ۸۰ دراغون‌ده (والدويزه)ده كورولمشدى.

فقط آلنسان خبرلرله راپورلره نظراً (ترىر) دەكى فرقه‌ده دشمن قوتلرينك حدوده يايلمسى حقنده نه‌كبى بر فكر پيدا ايدلدى؟ بوراسنى بيله‌ميز. مع مافيه فرقه‌لك عين زمانده (سارلوئى) ايله (ساربروكن) ده وقوعه كلن شيلرى ترصد ايتمك وبو ايكى موقعدن كلن خبرلرى قونترول ايدەرك بونى دائما نظردقته آلمق وظيفه‌سيله مكلف بولونديغنى‌ده ملاحظه ايتمك ايجاب ايدر. چونكه هرنه‌قدر (مرچيغ)ك جنوبندەكى حواليدن كلن بعض راپورلر (سيرق) دن (بوزندورف)ە قدر وقوعه كلن شيلره دائر ويريلن خبرلرى اكمال و تأييد ايديور ايديسه‌ده بونكله برابر شوراسى‌ده معلوم اولمليدركه، ديكر برطاقم راپورلرده كشف حقيقت ايتمكى بسبتون اشكال وهيئت عموميه‌يه دائر ايدينيله‌جك هر فكرى بسبتون تشويش ايديوردى. برده فرقه، بيوك قراركاه عموميدن ويريلن خبرلره نه درجه‌يه قدر مطلع اوله‌بيلدى؟ بوراسنى‌ده بيله‌ميز.

حالبوكه تموزك يكرمى آلتنجى كوننه قدر كلن خبرلر حقنده

شو ایتمش اولدیغمز تدقیقاته نظراً دشـمنه دائر آتیده‌کی نتایج استخراج ایدیله بیلیردی:

تموزك یکرمنجی کونی فرانسزلر (سیرق) ه (تیونویل) یولی اوزرینه (موضعك وقت حضرده‌کی قوهٔ محافظه‌سنه عائد دراغونلردن عبارت اولمق اوزره) جزئی برسـواری سـوق ایتمشلردر .

تموزك یکرمی ایکنجی کونی (سیرق) ی (تخمیناً برطـابور پیاده وبربلوك سـواریدن مرکب) کوچوك برمفرزه اشـغال ایدییور . یکرمی اوچنجی کونی ایسه (سیرق) ه (تیونویل) یولی اوزرینه (بر دراغون آلایندن باشقه) بر پیاده فرقه‌سی سـوق ایلدیکی قبول اولنه‌بیلیر .

تموزك یکرمی آلتنجی کونی بو فرقـه‌نك ایلریده بولونان قطعاتنـك تقویه ایدلدیکی مشـاهده اولوندیغی جهتله بوکوندن اعتباراً کرك (مرجیغ) دن (تیونویل) ه کیـدن یول اوزرنده وکرك (ره‌لین‌غن)دن (بوزندورف) ه کیدن یولك ایکی جهتنده اولمق اوزره حدودده بولونان سائر دشمن قطعه‌لرینك تبدیل موضـع ایتدکلری‌ده مأمول ایدیله بیلیر . حالبوکه بونتیجـه‌لر حقیقتده‌ده موافقدی . چونکه فرانسزلر اولا (تیونویل) قوهٔ محافظه‌سـنه منسوب دراغونلری ایلری‌یه افراز ایتدیلر . بعده تموزك یکرمی برنجی ویکرمی ایکنجی‌کونلرینه طوغری سیسه‌ی فرقه‌سی « دشمنك تصمیم ایلدیکی حرکاتی تعجیز ایچون » (سیرق)

جهتندن پیشداره التحاق وتموزك یکرمی آلتنجی کونی ایسه،
لامیرو قول اردوسنه منسوب دیکر برفرقه (تیونویل) دن
(بوزندورف) ه طوغری حرکت ایتدی .

کذا تموزك یکرمی یدنجی کونی آلنان راپورلرده بو بیان
ایلدیکمز موادك صحتنی اثبات ایدییوردی. فقط بز بوراپورلری،
دیکر برنقطهٔ نظردن ، دها طوغریسیده : ایکی قطعه اپی مدت
یکدیکری قارشیسنده بولوندیغی زمان اکثریا دقتلی بر ترصد
خصمك ایلری‌یه طوغری اجرا ایده‌جکی‌هربرحرکتی پك‌قولای
بللی ایدر، قاعده‌سنه نظراً تدقیق ایده‌جکز . حق بوملاحظه‌یی
(ساربروکن) مفرزه‌سنك حرکاتنی بیان ایدرکن‌ده تکرار
ایلیه‌جکز .

بدایت سفرده بر زمان اولورکه دشمن استکشافاتنی تزیید
ایدر، ایلریده‌کی‌خطی تقویه ایدوب بوخطی‌دها ایلری‌یه سورر،
او زمانه قدر اهمیت ویرلمین بعض نقطه‌لری اشغال ویورویشه
دائر بعض‌حاضرلق ترتیباتی اتخاذ ایدر، مبهم مبهم برطاقم شایعه‌لر
دوران ایتمکه باشلار؛ ایشته بونلرهپ، یقینده حرکت ایدیله‌جکنه
برر علامتدر . نته‌کیم تموزك یکرمی‌سکزنجی کونی استکشافات
ایچون ایدیلن‌حاضرلق، راصدلرك نظرلرندن اصلادور قالمامشدر.
تموزك یکرمی یدنجی کونی کلن راپورلر ایسه بونی غایت آچیق
برصورتده اثبات ایدر. ایشته بز بو راپورلری، صره‌سیله درج
ایدییورز

صباحلین کلن راپورلر :

{ پەرل } دن : یکی هیچ بر وقوعات یوق .

{ پەرل } دن : دشمن اردوکاهنده هیچ حرکت یوق .

{ مرچیغ } دن : دشمن پیاده کشف قوللری دون آقشام (نیدآلت دورف) قارشیسنده کورونمشلردر . شمدی‌یه قدر حدوددن دها هیچ تجاوز ایدلمه‌مشدر .

{ قونیچ } دن : (قونیچ) ایله (طاوەرن) ده یکی هیچ بر وقوعات یوق . (ساربورغ) دن هیچ بر راپور کلمه‌مشدر .

{ قونیچ } دن : (ساربورغ) ایلری قره‌غوللری یکی هیچ بر وقوعات اولمدیغنی خبر ویریورلر .

{ پەرل } دن (ضابط کشف قولی) : شو صوك کونلرده ۲۰۰ قدر فرانسز سلاحسز اولدقلری حالده توتون ویبه‌جك آلمق ایچون برقطعه حالنده اوله‌رق (شن‌قن) ه کلمشلردر . حق بوکونده آلتی فرانسزك (شن‌قن) ه طوغری کیتدیکنی کوردم . یکی باشقه برحوادث یوق .

{قونیچ} دن: (پەرل) دن کلن پوسته ناناری شروده‌رك اشعارینه نظراً فرانسزلر دون آقشام قوهٔ امدادیه آله‌جق

واردوکاهلرینی (پەرل) استقامتنده اولمق اوزره دهـا ایلری‌یه کتوره‌جکلرمش .

{مرچیغ} دن: کشف قوللری (زیلوین‌غن) ه کلدیلر .

دون (والدویزه) ده کورولن ۷۰ دراغونك (سیرق) قربنده کائن (کیرش) موقعنه طوپلاندقلری (بودین‌غن) دن اشعار اولونیور. یکی باشقه بر حوادث یوق.

اوکله‌دن صوکره آلنان راپورلر :

{ساربورغ}دن: بر فراریلك روایتنه نظراً (سیرق) ده ۵۰۰۰ کشی بولونیورمش . بو فراری‌یی راپورله برابر سزه کوندرییورم .

{پەرل} دن : تهلکه موجود اولمسی حسبیله پوستـه‌نك ایرکندن‌حرکته مجبوراولدیغنی ودشمنه علی‌العموم یارین‌تصادف ایدلمك مأمول ایدلدیکنی مبین اولمق اوزره یوقاریده ۱٤٥ نجی صحیفه‌ده بیان اولونان تلغرافنامه .

{مرچیغ} دن: (قونیچ ایله ساربورغه کوندریلن راپور):
تلغراف باش کاتبی دشمن کلیر دییه قورقیور. ایلری قره‌غوللره اخبار کیفیت ایدلسین، (طراسه‌م) ه خبر ویرلسین .

{پەرل} دن: فرانسـه‌دن کلن بر ذاتك روایتنـه نظراً

قطعاتك (تیونویل) ایلریسنه طوغری حرکت ایلدیکنی و ۱۰۰۰۰ کشینك (تیونویل) ایله (سیرق) بیننده اجتماع ایتمش بولوندیغنی خبر ویرن ویوقاریده ۱۴۴نجی صحیفه‌ده ذکر ایدیلن تلغرافنامه.

{په‌رل}دن: فرانسه حدودنده بولونان شهرلرك هر برینه بو آقشام (سیرق)ه ایکیشر آرابه کوندرملری تکلیف ایدلمشدر.

{مرچیغ}دن: پیاده ایلری قره‌غوللری (نید آلتدورف) ایله (این) بیننه وتمام حدود قارشیسنه یرلشمشلردر. کریده‌کی قطعه‌لرك کورونمسنه اورمان مانع اولیور. دیکر کشف قوللری یکی هیچ بر حوادث ویرمدیلر.

{په‌رل} دن: (۱۴۵نجی صحیفه‌ده ذکر ایدیلن تلغرافنامه):

احوال غایت تهلکه‌لی بولوندیغی جهتله آلات تلغرافیه تحت امنیته آلندی. بو صوك تلغرافنامه‌ده، (سیرق) ده آرابه طوپلامق ایچون تکالیف حربیه اجرا ایدلمسی کبی تفرعاته وارنجیه قدر خبر آلنمسندن طولایی حصوله کلن بعض عمومی روایتلرك آثاری موجود اولدیغی‌ده نظر دقته آلنملیدر.

ایشته بتون بو راپورلرده اثبات ایدرکه، دشمن دائمی ومدققانه برصورتده ترصد ایدلمشدر.

فقط حدودك هر نقطه‌سنده ظهوره کلن احوالی لایقیله اکلامق ودشمنك حرکاتی بیننده‌کی ارتباطی ترصد ایتمك ایچون،

بو كبى حاللرده الده خصم سواريسنه فائق كليتلى بر سوارى بولونمق ايجاب ايدردى .

بحثه ختام ويرمك ايچون شوراسنى‌ده بيان ايده‌لم كه، الده ايديلن خبرلرك كافه‌سى يالكز دشمن قوتلرينه متعلق اولميوب عموميتله حرب نقطـهٔ نظرندن بر اهميتى حائز اولان هر درلو حالاتى‌ده بيان ايدييوردى.

بو بابده الك زياده آتيده‌كى راپورلر شايان تذكاردر:

تموزك بشنجى كونى آلنان راپور:

« (لوكسنبورغ اراضيسنده بولونان) شمندوفر مالزمه‌سنك كافه‌سى (شالون) اردوكاهنه سوق ايدلمش اولسه‌كركدر» (فى‌الحقيقه بو حال فروسسار قول اردوسنى (شالون) دن (سنت‌ـ آوولد) ه نقل ايتمك ايچون اجرا ايدلمشدر) .

تموزك اون‌آلتنجى كونى آلنان راپور :

«اردوكاه مالزمه‌سيله طولو ۳۰۰ آرابه دون (مچ)ه داخل اولدى. ۳۰۰ آرابه‌يه دها انتظار ايديليور. بونلر (ستراز بورغ)ه كيده‌جك.»

بوندن باشقه حيوان، مواشى، حبوبات، ارزاق وعلى‌العموم حرب نقطهٔ نظرندن خصمه فائده‌لى اوله‌بيله‌جك هردرلو مواده تحت نظارتده بولوندرلمليدر. بوخصوصلك ايفاسى ايچون درايت مطلوبه‌يى حائز مأمورينندن مركب ايفاى مقصدى كافل برهيئت

دائما الده بولونه‌ماز. حق (قونیج) استاسیونند‌ه‌ده عین حال واقع اولمشدر. بناءً علیه خارجه اخراج ایدیله‌جك هر درلو مواد ممنوعدر دیه ویریلن امرلره اهالی‌یی ایرکندن واقف ایتمك هرحالده الزمدر.

برده، طوغری اولوب اولمدقلری دائما معین‌اولمیان بوراده موضوع بحث ایلدیکمز راپورلرله خبرلردن ماعدا بر حدود مفرزه‌سی قوماندانندن دها برچوق خدمتلرك ایفاسی ایچونده خیلی مطالبات واقع اولور. بوندن باشقه کرك کندی قطعاتنك سفربرلکی وکرك مسئولیق درعهده ایده‌رك کندیلکندن اتخاذ ایتمکه‌مجبور بولوندیغی هردرلو ترتیبات، بوقوماندانك فوق‌العاده ابراز فعالیت ایتمسنه‌ده سببیت ویرر.

بناءً علیه شرائط مذکوره‌نك کافه‌سی نظر دقته آلنیرسه، بو اثناده وظیفه‌دار اولانلره ایفا ایده‌جکلری وظیفه‌یی ایرکندن خبرویرمك نه‌قدر مناسب اولدیغی، واهالیده فوق‌العاده براعتماد پیدا ایدیلوبده هیجان واضطراب اطرافه انتشار ایده‌میده احوال ووضعیتده موجود مشکلاتی برقاتدها تزییدایتمه‌مك ایچون بوبابده وظیفه‌دار اولان ذواتك هر درلو سکونتی، هر درلو سلامت فکری ایستنلدیکی زمانده حائز بولونمیه‌جقلری دها زیاده اکلاشیلیر.

ب — (سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سی

سفربرلك اثناسنده برقلعه‌یه کیرن قوهٔ محافظه‌نك قسم اعظمی فوق العاده برطاقم تسلیحات وتدارکات ایشلریله مشغول اولور. حالبوکه (سارلوئی)ده قطعات عسکریه‌نك خارجده اجرا ایلدکلری حرکات دها زیاده توسع ایتمشـدر. فقط بوراده کچن وقایع ایله قلعه‌دن ویریلن خبرلر (تری‌ر) و (ساربروکن) مفرزه‌لرینك دائرهٔ حرکتلری داخلنده بولوندیغی جهتله یز بونلری (تری‌ر) و(ساربروکن) مفرزه‌لری نامی تحتنده ذکر ایتمشدك. بونك ایچون بوراده‌ده وقایعی کونی کوننـه بیان ایدوب قلعـه‌دن ویریلن خبرلری صره‌سیله تعداد ایتمکدن صرفنظر ایده‌جکز .

(سارلوئی) جهتنده کشف قوللری تموزك یکرمی بشنجی کونی حدودده قلعه‌نك تام قارشیسنده کوروندیلر .

حالبوکه سفربرلك امرینك نتیجه‌سی اولمق اوزره (سارلوئی) موضعنه درحال ارکان حربیه هیئتی ایله (تری‌ر) و(ساربروکن)دن کان پیاده آلتمش طقوزنجی آلایك فوزیلیه طابوری (۱) وبرنجی طابور کلدی، بوکا مقابل وقت حضرده‌کی قوهٔ محافظه‌یی تشکیل ایدن ایکی بلوك سواریدن بری قلعه‌دن مفارقت ایتدی. بناءً علیه

(۱) آلمان پیاده آلایلرینك بعضلری ایکی طابورله برده فوزیلیه طابوردن مترکب ایدر.

قلعه‌نك اثنـای حربده‌کی قوهٔ محافظه‌سی : (آلتمش طقوزنجی ویتمشنجی آلایدن) آلتی طابور پیاده ایله یدنجی اوهلان آلاینه منسوب بر بلوك سواریدن عبارت اولمق‌اوزره پیاده وسواریدن مرکب بولونیوردی .

(سارلوئی) ده ایلك کوندن اعتباراً حدود، کشف قوللری واسطه‌سیله دائمی صورتده ترصد آلتنه آلندی. کشف قوللری ایلك اول کمرك مأمورلرینه تصادف ایتـدیلر . تموزك یکرمی اوچنجی کونی (شره‌قلینغ) جوارنده بر اوهلان کشف قولنك ایکی بارگیرینی یاره‌لادیلر . بو وقعـه‌یی متعاقب تموزك ۲۳/۲٤ نجی کیجه‌سی یتمشنجی آلایدن بر مفرزه (شره‌قلینغ) ده‌کی پوسته‌خانه‌یی ایله ایچنده‌کی صندوقی ضبط ایتدی . بو وقعه اثناسنده‌ده (ملازم فون آلتن نامنده) برضابط یاره‌لندی؛ ایکی‌کمرك مأموری تلف، ودیکر دردی اسیر ایدلدی .

بوندن صکره کشف قوللری دها قوتلی برصورتده تشکیل اولنـه‌رق — موجودلری بعضاً بر بلوك پیـاده‌یه قدر بیله چیقارلمشدر — بونلردن هرکون برچوغی سوق‌ایدلدی. تموزك یکرمی سکزنجی کونی قلعه‌نك شمالنه (به‌قکین‌غن) ، (ره‌لین‌غن) و(دیللینغن) نقطه‌لرینك بهرینه (تری‌ر) مفرزه‌سنك صول جناح نهایتنی تشکیل‌ایدن (مرچیغ)ده‌کی هوسار بلوکیله ارتباطی تأمین ایچون بربلوك پیاده ایله برطاقم وضع اولوندی .

یتمشنجی آلایه منسوب اولوب آغستوسک برنجی کونی (نیدآلت دورف)ه کوندرلمش اولان بر ضابط کشف قولی، ١٥٥نجی صحیفه‌ده بیان ایلدیکمز وجه ایله (نیدآلت‌دورف) ده ایکی فرانسز پیاده آلاینك اردوکاه قورمش بولوندیغنی کشف ایتدی. بو کشف قولندن ایکی کشی یاره‌لاندی. ینه او اثناده بر اوهلان کشف قولی‌ده (این) ده بر بلوك پیاده ایله برقاچ سواری‌یه تصادف ایتمش، بونلردن‌ده بربارکیر یاره‌لانمشدی.

(سارلوئی) نك جنوبنده ایسه، فرانسز کشف قوللری تموزك یکرمی ایکنجی کونی (فولاقلین‌غن)ده کوروندی. بونك اوزرینه بیکباشی باقکه اوکون آلتمش طقوزنجی آلایك ٦نجی، ٧نجی‌و ١٠نجی بلوکلریله ٥٠اوهلانی معیتنه آله‌رق (فولقلین‌غن)ه طوغری حرکت‌ایتدی. تموزك یکرمی اوچنجی کونی بومفرزه ٨نجی بلوکله تقویه ایدلدی. یکرمی سکزنجی کونی‌ده قول‌اردو قوماندانننك امری اوزرینه (٥٥نجی صحیفه‌یه مراجعت) ایکنجی طابوره منسوب بلوکلر فوزیلیه طابورینك دیکر بلوکلریله دکشدیریله‌رك اوهلان مفرزه‌سنك قوتی ١٠٠ آتلی‌یه ابلاغ اولوندی. عین زمانده‌ده، مفرزه‌یه ایجابی حالنده (له‌باخ)اوزرینه چکلمسی امرایدلدی. فقط بو مفرزه‌نك (سارلوئی) جنوبنده اجرا ایلدیکی حرکاتی، (ساربروکن)ده ظهوره‌کلان وقایعی‌شرح وایضاح ایتدیکمز صره‌ده بیان ایده‌جکز.

مع مافیه شوراسیده نظر دقته آلملیدرکه ، شمندوفرخطی بدایتده قلعه قوماندانننك امری اوزرینه (سارلوئی) قربنده (ثه‌نزدورف) موقفندن قطع اولونمش، بوتدبیره دها صوکره‌لری برقاچ کره دها مراجعت ایدلمشدر .

(سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سنك ایفا ایلدیکی وظیفه‌یه دائر ملاحظات

آلتی طابور پیاده وبر بلوك سواریدن عبارت اولان (سارلوئی) قوهٔ محافظه‌سی، خارجده استحکامات ایلریسنده اجرا ایدیله‌جك خدماتی تأمینه مأمور قطعه‌لردن ماعدا قلعه خارجنده‌ده بش بلوك پیاده ایله سواریسنك $\frac{2}{3}$نی استعمال ایتدی. ایکی جناح نهایتنده اشغال ایدیلن (به‌قنکین‌غن) ایله (فولقلین‌غن) موقعلری بیننده‌کی مسافه قوش باقیشیله تخمیناً یکرمی کیلومتره قدر ایدی .

حالبوکه بوجبهه غایت واسع بولوندیغی جهتله محافظه‌سی ایچون سارلوئی قلعه‌سنك اجرا ایده‌جکی معاونتدن اصلا صرف نظر ایدیله‌مزدی . بوندن باشقه موقعك احوال طپوغرافیه‌سی ، (سار) نهری مجراسیله نهرمذکورك حدوده موازی براستقامق تعقیب ایلمسیده قلعه‌نك واسع برتأثیر اجرا ایتمسنه مساعددی.

اكر حدودى قطعات عسكريه ايله محافظه ايتمك آرزو ايدلمش اولسه ايدى او زمان مختلف مفرزه‌لرى غايت قوتلى اوله‌رق تشكيل ايتمكه مجبوريت حاصل اولور ، قوۀ محافظه ايسه بويله واسع بر جبهه‌يى اپى مدت محافظه ايتمكه اصلا كفايت ايده‌مزدى .

برده قلعه طوپجيسنك منطقۀ تأثيرى خارجنه و اوزاق مسافه‌لره بر طاقم مفرزه‌لر كوندرمك ، اراضيده خصوصى اوله‌رق هيچ بر استناد موجود اولماسى وقلعه‌لرده ايسه بو كبى مفرزه‌لرك امنيتنى غايت كوج برصورتده تأمين ايده‌بيله‌جك قدر آز بر سوارى بولونمسى نسبتنده بعض تهلكه‌لرك ظهورينه سببيت ويرر . بناءً عليه دشمن قوتلى بر طاقم قطعه‌لر ميدانه قويدقجه اوزاق مسافه‌لره قطعات عسكريه سوق ايتمك اصلا جائز اوله‌ماز .

حتى قلعه‌لك اوزاق بر مسافه ايلريسنده دائمى صورتده خصوصى مفرزه‌لر بولوندرمق‌ده هيچ بر وقت معقول دكلدر . بناءً عليه هجوم وقوعنده قلعه‌دكى طوپلرك معاونتنه و هيچ اولمازسه رجعتك غايت‌قولاى‌اجرا ايديله‌جكنه اعتماد ايديله‌بيلمك ايچون يالكز يقينده بولونان بعض موقعلرى اشغال ايله اكتفا ايدلمليدر . فقط بو اثناده اتخاذ اولونان تدابير بو شرائطه نه درجه‌يه قدر توافق ايتمش ، انى بيله‌ميز .

دها اوته‌ده حدود جهتنده ایسه، استکشافات خدمتی کشف قوللری واسطه‌سیله تأمین ایدلمیدی . فی الحقیقه بو خصوص حقیله‌ده اجرا ایدلدی . بوکا قناعت حاصل ایتمك ایچون ، کشف قوللرینك منطقهٔ حرکاتی (نیدآلت دورف) دن (شتیرینغ)ه قدر امتداد ایلدیکنی نظر دقته آلمق کفایت ایدر. خصوصی بر وظیفه ایفاسی ایچون (فوقلین‌غن)ه اولا ۵۰، بعده ۱۰۰ اوهلان افراز اولوندیغی جهتله الده بولونان بربلوك سواریدن غرب وشمال غربی جهتنده اجرا ایدیله‌جك ترصد خدمتی ایچون پك آز بر کیمسه قالیوردی . بناءً علیه بو خصوصده شوراسنی‌ده بیان ایده‌لم که ، مخاصمه‌دن اولکی حاضرلق دورنده بر حدود قلعه‌سی قوماندانه عائد وظائفدن بری‌ده، بو قوماندانك قلعه‌نك قوهٔ محافظه‌سندن معدود اولمامق اوزره تحت قومانداسنده غایت جسیم بر سواری قطعه‌سی بولوندرمسیدر . دشمن بر هجوم اجرا ایدوبده قلعه‌یه تجاوز ایلدیکی زمان بو سواری بلوکاری قلعه‌یه قپانمیوب دشمنك قول باشلریله دائما تماسی محافظه ایده‌رك داخل مملکته طوغری چکلملیدرلر.

اکر بو بیان ایلدیکمز حالده‌ده الده کلیتلی برسواری بولنمش اولسه ایدی، جسیم برسواری مفرزه‌سی (اوبه‌رفه‌لزبورغ) ایله (اونته‌رفه‌لزبورغ) ، برلشیر ، و (بوزندورف) ایله (بولحن) یوللری اوزرینه غایت اوزاق بر مسافه‌یه قدر مفرز

پوسته‌لر سوق‌ایده‌رك كشف‌قوللری‌ده (بوزندورف)ك اوته‌سنده (بولخن) ه قدر اجرای حركات ایدرلردی .

بوندن باشقه بر جهتدن (به‌روس) ایله (اوبه‌ر هه‌ررن) بیننده اخذ موضع ایده‌جك «مفرز پوسته‌لر» واسطه‌سیله جنوب ایله شمال غربی‌یه طوغری، دیكر جهتدن‌ده (نید آلت دورف) جوارندن اعتباراً كشف قوللری واسطه‌سیله ترصد وامنیت خدمتی‌ده تأسیس ایدیله‌بیلیردی .

حالبوكه (سارلوئی)ده غایت جزئی برسواری‌بولوندیغی معلوم اولدیغی جهتله بو سواری‌نك دشمن طوپراغنك بك زیاده ایچریلرینه قدر هیچ بر نقطه‌دن داخل اوله‌میه‌جغی آشكاراشیلیر. فی‌الحقیقه بو سواری، بوكبی تشبثاتی آرزو ایدیلن استقامتلرك كافه‌سندن غایت مكمل صورتده اجرا ایده‌جك بر حالده بولونمیوردی .

بناءً علیه قاعدهٔ عمومیه اوله‌رق شوراسی نظر دقته آلنلیدركه ، استكشافات خدمتی ایچون الده ایكی نفر آتلی بیله بولنسه بونلری ینه استعمال ایتملیدر. اولمدیغی تقدیرده‌ده بونك یرینه پیاده استعمال ایدلملیدر .

حتی « خدمات سفریه نظامنامه‌سی » نده‌ده بو نقطه متعدد دفعه‌لر ذكر ایدلمشدر. نته‌كیم ٧٨نجی صحیفه‌ده «سواریسی بولنمیان پیاده ایلری قره‌غوللری » ماده‌سنده آتیده‌كی وجهله بیان مطالعات ایدلمشدر : (ماده ـ ١٩٦٠) : « پیاده‌نك یاننده مستثنا

اوله‌رق هیچ امر آتلیسی موجود دکلسه او حالده دها محدود
بر منطقه داخلنده اولمق اوزره اخراج ایده‌جکی پیاده کشف
قوللری واسطه‌سیله کشف خدماتی سواری یه ایفا ایتدرمك
ایجاب ایدر. »

برده، بدایتده برحدود قلعه‌سنده اویله بروضعیت حصوله
کلیرکه، بو اثناده استکشافات خدمتی یالکز امنیت شخصیه نقطهٔ
نظرندن دکل، اصل عمومك امنیتی حاصل ایدلمك اوزره حدودك
دشمن جهتنده اولان بیتن شیلره واقف اولمق نقطهٔ نظرندن
توسیع ایدلمك لازمکلیر.

اکردشمنك فلان وفلان نقطه‌لرده کوروندیکی خبر النیرسه،
او زمان بو مسئله‌یی تحقیق ایچون الده سواری بولونمیورسه
پیاده‌یی استعمال ایتملیدر. فقط بو اثناده پیاده‌دن، سواری
استعمال ایدلدیکی زماندن دها زیاده بر قوت صرف ایتمسی طلب
ایدیله‌جکی جهتله پیاده کشف قوللرینك کیده‌جکلری مسافه‌ده
دائما «محدود» بولونملیدر.

نته‌کیم (سارلوئی) ده پیاده کشف قوللری کندیلرینه
معاونت ایده‌بیله‌جك بر حالده بولونان اك اوکده‌کی قطعه‌لرك
سکز کیلومتره قدر برمسافه ایلریسنده استعمال اولونمشلردر.

بناءً علیه غایت اوزاق بر مسافه‌ده اجرای استکشافاته انجق
کوچوك کشف قوللرینی کوندرملی و بو کشف قوللری ده
غایت متیقظانه حرکت ایدن کشف قوللری کبی حرکت ایتملیدرلر.

چونكه قوتلی برقطعه دشمن طرفندن يك چابق كشف اولونه جغی جهتله بو قطعـه يا هيچ قلعه يه دونمه مك وياخود كليتلی بر تلفاته دوچار اولدقدن صوكره دونمك تهلكه سنه معروض بولنور . حالبوكه بو اثنـاده لازم اولان شی « محاربه ايتمك » دكل، اصل «كورمك» اولديغندن، بونك ايچون ذكی برقوماندان معيتنده اولمق اوزره ايكی ماهر نفر بيله بوللامق كفايت ايدر .



فرانسز اردوسنك نظام حربی

(تموز ۱۸۷۰)

باش قوماندان: ایمپراطور اوچنجی ناپولئون

ارکان حربیه رئیسی: مارەشال لوبوف

خاصه اردوسی

جنرال بورباکی

برنجی فرقه

جنرال دەلینی

برنجی لوا — جنرال برینقور

خاصه برنجی وولتیژور آلایی ۳ طا
ـ ایکنجی ـ ـ ۳ ـ
ـ نشانجی طابوری ۱ ـ

ایکنجی لوا ـ جنرال غارنیه

خاصه اوچنجی وولتیژور آلایی ۳ طا
ـ دردنجی ـ ـ ۳ ـ

طوبجی: ۲ پیاده بطریه‌سی ۱۲ طو
۱ میترالیوز ـ ۶ ـ
استحکام: ۱ بلوك ۱ ك
مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال دەوو

برنجی لوا — جنرال دوفرەتەی

رهبر آلایی ۴ ك
خاصه آتلی آوجیلری ۴ ـ

ایکنجی لوا — جنرال دوفرانس

خاصه مزراقلی آلایی ۴ ك
خاصه دراغون آلایی ۴ ـ

اوچنجی لوا — جنرال دوپروی

خاصه زرهلی آلای ۴ ك
خاصه قارابینه‌لی آلای ۴ ـ

طوبجی: ۲ سواری بطریه‌سی ۱۲ طو

ایکنجی فرقه

جنرال پیقار

برنجی لوا — جنرال ژانن‌غرو

خاصه زنخاف آلایی ۲ طا
خاصه برنجی غرەنادیه آلایی ۳ ـ

ایکنجی لوا — جنرال دولاقروا

خاصه ایکنجی غرەنادیه آلایی ۳ طا
ـ اوچنجی ـ ـ ۳ ـ

طوبجی: ۲ پیاده بطریه‌سی ۱۲ طو
۱ میترالیوز ـ ۶ ـ
استحکام: بر بلوك
مجموعی: ۱۲ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

طوپجی احتیاطی

٤ سواری بطریه‌سی ۲٤ طو

خاصه اردوسنك مجموع قوتی

۲٤ طابور پیاده

۲٤ بلوك سواری

۷۲ طوپ

۲ بلوك استحکام

برنجی قول اردو

مارەشال دوماقماهون، ماژەنتادوقی

برنجی فرقه

جنرال دوقرو

۱۸نجی صف آلایی	۳	طا
۹٦نجی –	۳	–
۱۳نجی آوجی طابوری	۱	–

ایکنجی لوا — جنرال دوهولبه‌ق

٤٥نجی صف آلایی	۳	طا
برنجی زخاف آلایی	۳	–

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و
۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال راثولت

برنجی لوا — جنرال لەریلیه

۳۸نجی صف آلایی	۳	طا
برنجی زخاف آلایی	۳	–
۸ نجی آوجی طابوری	۱	–

ایکنجی لوا — جنرال لەفەور

٤۸نجی صف آلایی	۳	طا
ایکنجی جزائر آوجی آلایی	۳	–

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و
۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال دوهەزم

برنجی لوا - جنرال دوسەتوی

هوسار آلایی	٤	ك
برنجی آوجی آلایی	٤	–

ایکنجی لوا - جنرال دونانصوتی

اونجی دراغون آلایی	٤	ك
آلتنجی مزراقلی آلای	٤	–
اونجی – –	٤	–

اوچنجی لوا — جنرال میشل

سکزنجی زرهلی آلای	٤	ك
طقوزنجی –	٤	–

مجموعی: ۲۸ بلوك

ایکنجی فرقه

جنرال آبل‌دوئه‌ی

برنجی لوا — جنرال دومونت ماری

٥٠نجی صف آلایی ٣ طا

٧٤نجی — ٣ —

١٦نجی آوجی طابوری ١ —

ایکنجی لوا — جنرال پەلله

٧٨نجی صف آلایی ٣ طا

برنجی جزایر آوجی آلایی ٣ —

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و

١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو

استحکام: ١ بلوك ١ ك

مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

درونجی فرقه

جنرال دولاتیغ

برنجی لوا — جنرال دوکوله آده‌ك

٥٦نجی صف آلایی ٣ طا

٣نجی زخاف آلایی ٣ —

برنجی آوجی طابوری ١ —

ایکنجی لوا — جنرال لاکره‌تەل

٧٨نجی صف آلایی(١) ٣ طا

٣نجی جزایر آوجی آلایی ٣ —

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و

١ میترالیوز — ١٨ طو

استحکام: ١ بلوك ١ ك

مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

طوپجی احتیاطی

٤ پیاده بطریه‌سی ٢٤ طو

٤ سواری بطریه‌سی ٢٤ —

مجموعی: ٤٧ طوپ

استحکام احتیاطی

١ بلوك ½

برنجی قول اردونك مجموع قوتی

٥٢ طابور پیاده

٢٨ بلوك سواری

١٢٠ طوپ (٢٤ دی میترالیوز)

٥½ بلوك استحکام

---

(١) ٧٨نجی صنف آلایی، قوهٔ عاملله اولمق اوزره (ستراژبورغ)ده براقلمشدر.

ایکنجی قول اردو

جنرال فروسار

برنجی فرقه

جنرال ورژه

برنجی لوا — جنرال والازه

۳۲ نجی صف آلایی	۳	طا
٥٥ نجی —	۳	—
اوچنجی آوجی طابوری	۱	—

ایکنجی لوا — جنرال ژولیوه

۷٦ نجی صف آلایی	۳	طا
۷۷ نجی —	۳	—

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و

۲ میترالیوز —	۱۸	طو
استحکام: ۱ بلوك	۱	ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال دولاوو قوپه

برنجی لوا — جنرال دویه‌نس

ایکنجی صف آلایی	۳	طا
٦۳ نجی —	۳	—
۱۰ نجی آوجی طابوری	۱	—

ایکنجی لوا — جنرال میشه‌له‌ر

۲٤ نجی صف آلایی	۳	طا
٤۰ نجی —	۳	—

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و

۲ میترالیوز —	۱۸	طو
استحکام: ۱ بلوك	۱	ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

ایکنجی فرقه

جنرال باتای

برنجی لوا — جنرال پوژه

۸ نجی صف آلایی	۳	طا
۲۳ نجی —	۳	—
۱۲ نجی آوجی طابوری	۱	—

ایکنجی لوا — جنرال ف. باسترل

٦٦ نجی صف آلایی	۳	طا
٦۷ نجی —	۳	—

طوپجی: ۳ پیاده بطریه‌سی و

۱ میترالیوز —	۱۸	طو
استحکام: ۱ بلوك	۱	ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

برنجی لوا — جنرال دووالابره‌غ

٤ نجی آوجی آلایی	٤	بلوك
٥ نجی —	٤	—

ایکنجی لوا — جنرال باشه‌لیه

۷ نجی دراغون آلایی	٤	بلوك
۱۲ نجی —	٤	—

مجموعی: ۱٦ بلوك

طوپجی احتیاطی

٤ پیاده بطریه‌سی	٢٤ طو	
٢ سواری بطریه‌سی	١٢ –	

مجموعی: ٣٦ طوپ

استحکام احتیاطی

٢ بلوك

١ ساپور قوندوقتور مفرزه‌سی

ایکنجی قول اردونك مجموع قوتی

٣٩ طابور پیاده

١٦ بلوك سواری

٩٠ طوپ (١٨ زی میترالیوز)

٥ بلوك استحکام

اوچنجی قول اردو

مارەشال بازەن

برنجی فرقه

جنرال مونطودون

برنجی لوا — جنرال بارون ئەمار

٥١ نجی صف آلایی	٣ طا
٦٢ –	٣ –
١٨ نجی آوجی طابوری	١ –

ایکنجی لوا — جنرال قلاین شان

٨١ نجی صف آلایی	٣ طا
٩٥ –	٣ –

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و

١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو

استحکام: ١ بلوك ١ ك

مجموعی: ١٢ طا، ١٨ طو، ۱ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال نه‌تمان

برنجی لوا — جنرال دوپوتیه

٧ نجی صف آلایی	٣ طا
٢٩ –	٣ –
٧ نجی آوجی طابوری	١ –

ایکنجی لوا — جنرال آرنودو

٥٩ نجی صف آلایی	٣ طا
٧١ –	٣ –

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و

١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو

استحکام: ١ بلوك ١ ك

مجموعی: ١٢ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال قله‌رانبول

برنجی لوا — جنرال دو بروشار

۲ نجی، ۳ نجی و ۱۰ نجی آوجی آلایلری

۱۲ بلوك

ایکنجی لوا — قاپولت دوموبرالش

۲ نجی و ٤ نجی دراغون آلایلری

۸ بلوك

اوچنجی لوا — جنرال بارون دوژونیاق

٥ نجی و ۸ نجی دراغون آلایلری

۸ بلوك

مجموعی : ۲۸ بلوك

ایکنجی فرقه

جنرال دوقاستینی

برنجی لوا — جنرال نه‌یرال

۱۹ نجی صف آلایی ۳ طا

٤١ — ۳ —

۱٥ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال دوپله‌سی

٦٩ نجی صف آلایی ۳ طا

۹۰ — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و

۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

دردنجی فرقه

جنرال دوقاش

برنجی لوا — جنرال دوبروئه

٤٤ نجی صف آلایی ۳ طا

٦۰ — ۳ —

۱۱ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال سانفله‌رفه‌رریه‌ر

۸۰ نجی صف آلایی ۳ طا

۸٥ — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و

۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۲ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

طوپچی احتیاطی

٤ پیاده بطریه‌سی ۲٤ طو

٤ سواری بطریه‌سی ۲٤ —

مجموعی: ٤۸ طوپ

استحکام احتیاطی

۱ $\frac{1}{2}$ بلوك

۱ صاپور قوندوقتورمفرزه‌سی

اوچنجی قول اردونك مجموع قوتی

۵۲ طابور پیاده

۲۸ بلوك سواری

۱۲۰ طوپ (۲٤ ی میترالیوز)

۵ $\frac{1}{2}$ بلوك استحکام

دردنجی قول اردو

جنرال لامیرو

برنجی فرقه

جنرال دوسیسه‌ی

برنجی لوا — جنرال قونت برایه‌ر

۱ نجی صف آلایی ۳ طا

۶ — ۶ —

۲۰ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال دوقولبه‌وژ

۵۷ نجی صف آلایی ۳ طا

۷۳ — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و ۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال قونت لاتریل دولوره‌نزه

برنجی لوا — جنرال قونت پاژول

۱۵ نجی صف آلایی ۳ طا

۳۳ — ۳ —

۲ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال برژه

۵٤ نجی صف آلایی ۳ طا

٦۵ — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و ۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

ایکنجی فرقه

جنرال غره‌نیه

برنجی لوا — جنرال بارون دیت دلقور

۱۳ نجی صف آلایی ۳ طا

۱٤ — ٤ —

۵ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال پرادییه

٦٤ نجی صف آلایی ۳ طا

۹۸ — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و ۱ میترالیوز بطریه‌سی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال له‌غران

برنجی لوا — جنرال دومونته‌کو

۲ نجی و ۷ نجی هوسار آلایلری ۸ بلوك

ایکنجی لوا — جنرال غوندوقور

۳ نجی و ۱۱ نجی دراغون آلایلری ۸ بلوك

مجموعی: ۱٦ بلوك

طوپجی احتیاطی

٤ پیاده بطریه‌سی ٢٤ طو
٢ سواری بطریه‌سی ٢٤ طو
مجموعی: ٣٦ طوپ

استحکام احتیاطی

١ بلوك
١ ساپور تونددوقتور مفرزه‌سی

دردنجی قول اوردونك مجموع قوتی

٣٩ طابور پیاده
١٦ بلوك سواری
٩٠ طوپ (١٨ ی میترالیوز)
٤ بلوك استحکام

بشنجی قول اوردو

جنرال دوفایی

برنجی فرقه

جنرال غوز

برنجی لوا — جنرال سوره‌ن

١١ نجی صف آلایی	٣	طا
٤٦ —	٣	—
٤ نجی آوجی طابوری	١	—

ایکنجی لوا -- جنرال بارون د. نیقولا

٦١ نجی صف آلایی	٣	طا
٨٦ —	٣	—

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و
١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو
استحکام: ١ بلوك ١ ك
مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال کیبودوله‌پار

برنجی لوا — جنرال آباتوچی

١٧ نجی صف آلایی	٣	طا
٢٧ —	٣	—
١٩ نجی آوجی طابوری	١	—

ایکنجی لوا — جنرال دوفوسانژ

٣٠ نجی صف آلایی	٣	طا
٦٨ —	٣	—

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و
١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو
استحکام: ١ بلوك ١ ك
مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

ایکنجی فرقه

جنرال دولابادی

برنجی لوا — جنرال لاپاسه

۸٤نجی صف آلایی ۳ طا

۹۷ – ۳ –

۱٤نجی آوجی طابوری ۱ –

ایکنجی لوا — جنرال دو موصیون

٤۹نجی صف آلایی ۳ طا

۸۸ – ۳ –

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و ۱متیرالیوزبطریه‌سی۱۸طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳طا، ۱۸طو، ۱استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال براهو

برنجی لوا — جنرال ویقونت دوبه‌رنی

۵ نجی هوسار آلایی ٤ بلوك

۱۲نجی آوجی آلایی ٤ –

ایکنجی لوا – جنرال دو لامورتیه‌ر

۳نجی و ۵نجی مزراقلی آلایلر ۸ بلوك

مجموعی: ۱٦ بلوك

طوپجی احتیاطی

٤ پیاده بطریه‌سی ۲٤ طوپ

۲ سواری بطریه‌سی ۱۲ –

مجموعی: ۳٦ طوپ

استحکام احتیاطی

۱ بلوك

۱ سوپور قوندوقتور مفرزه‌سی

بشنجی قول اردونك مجموع قوتی

۳۹ طابور پیاده

۱٦ بلوك سواری

۹۰ طوپ (۱۸ ی متیرالیوز)

٤ بلوك استحکام

آلتنجی قول اردو

ماره‌شال قانروبه‌ر

برنجی فرقه

جنرال تیکسیه

برنجی لوا — جنرال په‌شو

٤ نجی صف آلایی ٣ طا
١٠ — ٤ —
٩ نجی طابوری ١ —

ایکنجی لوا — جنرال له‌روادوده

١٢ نجی صف آلایی ٣ طا
١٠٠ — ٣ —

طوپجی: ٣ پیاده بطریه‌سی ١٨ طو
استحکام: ١ بلوك ١ ك
مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال دو ویلله‌ر

برنجی لوا — جنرال دو صونه‌ی

٧٥ نجی صف آلایی ٣ طا
٩١ — ٣ —

ایکنجی لوا — جنرال قولن

٩٣ نجی صف آلایی ٣ طا
٩٤ — ٣ —

طوپجی: ٣ پیاده بطریه‌سی ١٨ طو
استحکام: ١ بلوك ١ ك
مجموعی: ١٢ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال دو سالینیاق - فنه‌لون

برنجی لوا — جنرال تیلیار

برنجی هوسار آلایی ٤ ك
٦ نجی آوجی آلایی ٤ ك

ایکنجی لوا — جنرال ساواره‌س

١ نجی و ٧ نجی مزراقلی آلایلر ٨ ك

اوچنجی لوا — جنرال دوبه‌ویل

٥ نجی و ٦ نجی زرهلی آلایلر ٨ ك
مجموعی : ٢٤ بلوك

ایکنجی فرقه

جنرال بیسون

برنجی لوا -- جنرال آرشینار

١٩ نجی صف آلایی ٣ طا
٤ — ٣ —

ایکنجی لوا - جنرال موریس

٢٠ نجی صف آلایی ٣ طا
٣١ — ٣ —

طوپجی: ٢ پیاده بطریه‌سی و
١ میترالیوز بطریه‌سی ١٨ طو
استحکام: ١ بلوك ١ ك
مجموعی: ١٣ طا، ١٨ طو، ١ استحکام بلوکی

دردنجی فرقه

جنرال له‌واسور - صوروال

برنجی لوا — جنرال دومارکه‌نا

٢٥ نجی صف آلایی ٣ طا
٢٦ — ٣ —

ایکنجی لوا — جنرال قونت دوشاتالەی

۲۸ نجی صف آلایی ۳ طا

۷۰ — ۳ —

طوپجی: ۳ پیادە بطریەسی ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۲ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

طوپجی احتیاطی

۶ پیادە بطریەسی ۳۶ طو

۲ سواری بطریەسی ۱۲ طو

مجموعی: ٤٨ طوپ

استحکام احتیاطی

۱ بلوك

۱ ساپور قوندوقتور مفرزەسی

آلتنجی قول اردونك مجموع قوتی

۴۹ طابور پیادە

۲۴ بلوك سواری

۱۲۰ طوپ (٦ سی میترالیوز)

۵ بلوك استحکام

یدنجی قول اردو

جنرال ف. دوئه

برنجی فرقه

جنرال قونسەی دومەنیل

برنجی لوا — جنرال نیقولای

۳ نجی صف آلایی ۳ طا

۱ نجی — ۳ —

۷ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال مەر

۷۹ نجی صف آلایی ۳ طا

۹۹ نجی — ۳ —

طوپجی: ۲ پیادە بطریەسی و

۱ میترالیوز — ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۲ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

اوچنجی فرقه

جنرال دومون

برنجی لوا — جنرال بورداس

۵۲ نجی صف آلایی ۳ طا

۷۹ نجی — ۳ —

ایکنجی لوا — جنرال دەپورت

۸۲ نجی صف آلایی ۳ طا

۸۳ نجی — ۳ —

طوپجی: ۲ پیادە بطریەسی و

۱ میترالیوز — ۱۸ طو

استحکام ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۲ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

ایکنجی فرقه

جنرال لیه‌به‌رت

برنجی لوا — جنرال کیبومار

۵ نجی صف آلایی ۳ طا

۳۷ نجی — ۳ —

۶ نجی آوجی طابوری ۱ —

ایکنجی لوا — جنرال دولاباستید

۵۳ نجی صف آلایی ۳ طا

۸۹ نجی — ۳ —

طوپجی: ۲ پیاده بطریه‌سی و

۱ میترالیوز — ۱۸ طو

استحکام: ۱ بلوك ۱ ك

مجموعی: ۱۳ طا، ۱۸ طو، ۱ استحکام بلوکی

سواری فرقه‌سی

جنرال آمه‌ی

برنجی لوا — جنرال قانبره‌ی

۴ نجی هوسار آلایی ۸ ك

۴ نجی و ۸ نجی مزراقلی آلای ۸ —

ایکنجی لوا — جنرال ژولیف دوقولونبیه

۶ نجی هوسار آلایی ۴ ك

۶ نجی دراغون آلایی ۴ —

مجموعی ۲۰ بلوك

طوپجی احتیاطی

۴ پیاده بطریه‌سی ۲۴ طو

۲ سواری بطریه‌سی ۱۲ —

مجموعی: ۳۶ طوپ

استحکام احتیاطی

۱ بلوك

۱ ساپور قوندوقتور مفرزه‌سی

برنجی قول اردونك مجموع قوتی

۳۸ طابور پیاده

۲۰ بلوك سواری

۹۰ طوپ (۱۸ زی میترالیوز)

۴ بلوك استحکام

سواری احتیاطی

برنجی فرقه

جنرال دودابرای

برنجی لوا

جنرال مارکریت

۱ آفریقا آوجی آلایی

ایکنجی لوا

جنرال دولاژای

۲ آفریقا آوجی طابوری

۴ — —

طوپجی: ۲ سواری بطریه‌سی

مجموعی: ۱۶ بلوك سواری، ۱۲ طوپ

ایکنجی فرقه

جنرال ویقونت دوبونه‌ن

برنجی لوا

جنرال ژیرار

١ زرهلی آلای

٤ – –

ایکنجی لوا

جنرال دوبروشه

٢ زرهلی آلایی

٣ – –

طوبجی: ١ سواری بطریه‌سی

١ میترالیوز بطریه‌سی

مجموعی: ١٦ بلوك سواری، ١٢ طوپ

اوچنجی فرقه

جنرال دوفورطون

برنجی لوا

جنرال پرنس مورا

١ دراغون آلایی

٩ – –

ایکنجی لوا

جنرال دوغرامون

٧ زرهلی آلای

١٠ – –

طوبجی: ٢ سواری بطریه‌سی

مجموعی: ١٦ بلوك سواری، ١٢ طوپ

سواری احتیاطنك مجموعی

٤٨ بلوك، ٣٦ طوپ (٦سی میترالیوز)

طوبجی احتیاط عمومیسی

٨ پیاده بطریه‌سی ٤٨ طوپ

٨ سواری بطریه‌سی ٤٨ –

مجموعی: ٩٦ –

استحکام احتیاط عمومیسی

استحکام برنجی آلایدن ١ بلوك (تلغراف بلوکی)

استحکام اوچنجی آلایدن ١ بلوك

– – ١ بلوك (شمندوفر بلوکی)

١ سایور قوندوقتور مفرزه‌سی

مجموعی: ٣ بلوك